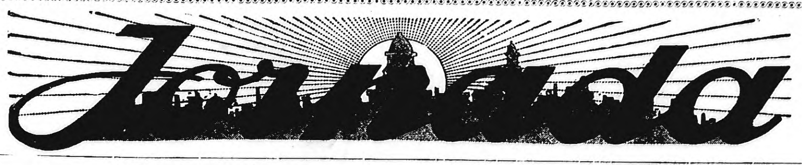
## ORDENADAMENTE SE EFECTUARON ELECCIONES EN CINCO PROVINCIAS

(Información pág. 3 y 7)

# El General A. P. Justo Está de Acuerdo en que el 20 de Febrero se Transmita el Mando

LEA: Todas las Noches en Nuestra Sexta Edición la Más Amplia y Completa Información.

16 PAGINAS EN DOS SECCIONES




5a. EDICION

Domingo 17 de Enero de 1932 — El Diario de Buenos Aires Para Toda la República — Año I — Número 163

# LOS INDIOS CHILENOS QUERIAN EMANCIPARSE

## ¿QUIEN TIRA LAS PIEDRAS?



Esta es la pregunta que se formula, desesperado, el sereno a quien una mano oculta se entretiene en arrojarle piedras que vienen a turbar su tranquila vida de hombre "sereno". Como es valiente hasta más no poder, él dice que no cree en los duendes pero que, sin embargo, todo puede ser posible...

(Información pág. 4)

## *Se Tratará en España el Problema Regional*

## Intentaban Hacer una República de Corte Soviético

### *Más de 150.000 Indios Veían con Simpatía la Propaganda Comunista que Hacían los Líderes de la Vecina República*

### *UN DESMENTIDO OFICIAL*

(Especial para JORNADA, de Associated Press)

*CONCEPCION (Chile), 17. — Cuán extendido estaba el movimiento comunista entre las masas del pueblo de Chile, antes de que el gobierno hiciera públicos los planes extremistas, lo demuestra el hecho de que los indios araucanos del Sur del país, cuyo número alcanza a unos 150.000, también levantaron su protesta, pretendiendo constituir una república separada.*

*Los indios se reunieron en asamblea en la ciudad de Temuco, en la cual, a requerimiento de algunos cabecillas comunistas, aprobaron las resoluciones pidiendo gobierno propio. Una de esas resoluciones decía que este gobierno propio sólo era practicable en una república autónoma dentro de la república soviética que los comunistas habían pensado establecer en Chile.*

*Durante muchos años los indios se han mantenido quietos, y, en este sentido, puede decirse que el problema del indio apenas si existe en Chile. Los descendientes de las un tiempo bravas tribus que combatieron durante años contra los españoles y los incas del Perú, manteniéndolos a raya, ahora se mantienen tranquilos, aunque son fácilmente accesibles a la propaganda.*

### SE DESMIENTE UN RUMOR

(Associated Press)

SANTIAGO, 17. — En vista de un telegrama que envió un corresponsal de esta ciudad a un diario de provincia, el Ministerio del Interior dirigió la siguiente circular telegráfica a todos los gobernadores provinciales:

"Las informaciones alarmistas transmitidas por el corresponsal López, al diario "La Provincia", de Iquique, a las 15 horas, respecto a un posible movimiento militar que se prepararía para el 23, con el objeto de colocar nuevamente a Ibáñez en el poder, o bien a Carlos Dávila, no deben causar alarma, pues el gobierno está atento a todas las actividades contrarias a la tranquilidad pública y sabrá mantener el orden sea quien fuere el que trate de alterarlo.

BRAVO

GROVE

"Las informaciones con respecto a la posible existencia en el ejército o en el cuerpo de carabineros de partidarios de un movimiento así, y los que dicen que el gobierno no ha convocado al general Bravo o al coronel Grove, para que expliquen su actitud, deben desmentirse por ser completamente infundadas.

"El gobierno puede asegurar que las instituciones armadas permanecen leales y se dedican a sus trabajos profesionales y que todo rumor en otro sentido tiene como único objetivo causar la alarma en la opinión pública, sin ningún motivo". — (Firmado): MARCIAL MORA.

## REALIZARAN EN BURGOS UNA REUNION

### *Se ha Creado un Impuesto a las Campanas de las Iglesias*

### *UN INCIDENTE*

(Agencia Havas)

BURGOS, 17. — La asamblea de representantes de las regiones españolas procedió a una reunión con objeto de tratar el problema regional.

Presidió el acto el presidente de la diputación provincial burgalesa y los oradores, que fueron numerosos, declararon unánimemente que la soberanía de España era única e intangible y se opusieron a todo lo que tenga visos de separatismo.

#### Impuesto a las campanas

(Associated Press)

EL FERROL, 17. — La municipalidad decidió cobrar un impuesto a las iglesias por el repicar de sus campanas, limitando además las horas en que éstas podrán tañer con el fin de que no molesten a los que duermen.

Finalmente se aceptó la idea de la descentralización administrativa siempre que no signifique el desmembramiento de la soberanía del Estado.

#### Accidente

(Associated Press)

LEON, 17. — Una mujer y tres hombres perecieron electrocutados. La mujer cayó sobre unos cables de alta tensión y los hombres trataron de salvarla, corriendo la misma suerte que ella.

#### Comentarios

(Associated Press)

MADRID, 17. — "El Debate", comentando las informaciones de que los jesuítas serán expulsados, dice:

"Tal acto sería inconstitucional, salvo de que primero fuese sometido al tribunal de garantías, de acuerdo con el artículo 121.

También sería inconstitucional porque la expulsión violaría el artículo 39, que concede a los españoles el derecho de mantener asociaciones que no estorban".

Declara que más de las dos terceras partes del pueblo desaprueba esa medida.

#### Incidente

(Associated Press)

ORENSE, 17. — Los obreros apedrearon la casa de la marquesa de Talaya de Hermosa, donde se cree que está hospedado el diputado católico Gil Robles.

Robles debía hablar hoy en un mitin pero postergó su discurso en vista de que los republicanos realizan otro mitin. Los guardias dispersaron a los obreros.

## QUISIERON MATARLA DE UN PLUMAZO

HE AQUI LA PRECIOSA nenita, María del Carmen Fayette, a quien la furia necrológica de un diario de la tarde quiso matar, para seguir l: "tradición" del doctor Wernicke (Nota pág. 2)

## *EN MEJICO SE REGISTRO UN TERRIBLE CATACLISMO*

(Associated Press)

VERACRUZ, 17. — Los montes Jabón y Girarto se hundieron, mientras los habitantes aterrorizados de la ciudad de Minatitlan veían elevarse al sitio donde se encontraban, un torrente de aguas sulfurosas que invadían 500 acres de terreno.

## HA REGRESADO M. BRIAND A PARIS

(Agencia Havas)

PARIS, 17. — El señor Briand se halla de regreso de Cocherel, después de haber pasado algunos días en su residencia de campo.

#### Transmisión

(Agencia Havas)

PARIS, 17. — El señor Briand que partió en la mañana de ayer para Cocherel se hallaba de regreso en el Quai d'Orsay después del mediodía.

Aunque en un principio se anunció que la transmisión de poderes se haría después que el nuevo gobierno se hubiera presentado ante la Cámara, se estima a última hora que dicha formalidad será adelantada, realizándose en el día de mañana.

## Fué Botado el "Salta"

(Agencia Havas)

TARANTO, 17.—Esta mañana a las diez se botó al agua en los astilleros de Tossi al sumergible "Salta" de la Armada Argentina.

Asistían numerosas personalidades al acto.

## INDEFECTIBLEMENTE TENDRIA LUGAR EN LA FECHA YA FIJADA

### El 12 de Febrero la Asamblea Legislativa Juzgará la Elección Presidencial que se Realizó el 8 de Noviembre

### LOS COLEGIOS ELECTORALES

(De nuestro enviado especial)

MAR DEL PLATA, 17. — Sabemos que el general Justo ha sido consultado acerca de la fecha en que el gobierno provisional piensa delegar el mando. El presidente electo habría expresado su conformidad sobre la fecha propuesta, que es el 20 de febrero próximo.

Indefectiblemente, dicho día, aniversario de la batalla de Salta, el general Uriburu haría entrega del mando al general Justo.

El 30 de enero próximo se reunirán los colegios electorales. El 12 de febrero lo hará la Asamblea Legislativa, para juzgar la elección presidencial.

## RUMANIA SECUESTRO UN CARGAMENTO DE ARMAS DESTINADO A LOS SOVIETS

***BUCAREST, 17. (A. P.). -- Las autoridades anuncian que dos buques de guerra rumanos se apoderaron, cerca de Constanza, de los aeroplanos y municiones que llevaba el vapor sueco Erlan. La nave iba en viaje de Alemania llevando esos armamentos para el gobierno ruso, pero fué obligada a entregarlos.***

# Hoy

—Distracción del porteño.
—Incendio persistente.
—Las notas del Japón y los Estados Unidos.
—Elecciones provinciales.
—Los alemanes se emocionaron.
—Prohibición del baño.
—La guardia civil española.
—La pesca del "chacarero".
—Anécdota del doctor Manuel Quintana.

DOMINGO. EL porteño que no va al hipódromo ambula por la ciudad en busca de una emoción que distraiga su aburrimiento. Y busca que te busca, el final del día lo encuentra, triste y fatigado, descansando en un banco de plaza.

UN RESTO de fuego que estaba emboscado en los depósitos portuarios incendiados el 3 de este mes, cobró anoche nuevo vigor, siendo precisa la concurrencia inmediata de los bomberos para evitar que asumiera proporciones.

HASTA DIAS atrás había quedado en el lugar del siniestro una dotación de bomberos, pero fué retirada en la creencia de que el fuego estaba definitivamente vencido. Con la sorpresa de anoche, pues, ha de pasar bastante tiempo antes de que se le tenga por muerto.

NOTAS VAN, notas vienen, entre Japón y Estados Unidos, el caso es que el primero de estos países no detiene su acción bélica en la Manchuria. Si no existe un acuerdo internacional que permite a la nación de Oriente esa campaña, es el caso de empezar a creer en que el Japón es actualmente el "cuco" marciano, como lo fué en un tiempo Alemania.

EN CINCO provincias se realizarán hoy elecciones comunales. La falta de unidad en estos actos, hace que se mantenga una constante actividad política en una u otra parte del país. La realización de los actos eleccionarios en un mismo día es uno de los asuntos que deberá merecer la atención de los nuevos gobiernos, nacionales y provinciales.

ANOCHE, EN UN cine de esta capital, se proyectó una película histórica alemana. Se trataba de un episodio del reinado de Federico el Grande. Cada vez que este modelo de emperadores salía a escena, el fervor patriótico de los muchos teutones distribuídos por la sala se exteriorizaba en nutridos aplausos.

LA GRANDEZA de este pueblo sajón finca en ese admirable amor a la patria y a las cosas que a ella pertenecen, que cada alemán guarda íntimamente, aun después de larga permanencia en un país extraño. Romántico por excelencia, el buen "boche" llora de emoción al oído de su hinno patrio como de un viejo vals de Straus.

AYER, EN EL Balneario Municipal, hubo un conato de insurrección de bañistas. Protestaban porque las autoridades marítimas les prohibían entrar al agua. El río estaba bajo y la parte lejana de terreno donde se iniciaba está poblada de hoyos peligrosos. Los bañistas no querían entender eso, quizá movidos por ese espíritu rebelde que a veces hace incurrir en una inútil indisciplina.

LA GUARDIA CIVIL española, ayer, en Valladolid, asesinó a un estudiante. Atentar contra los estudiantes es peligroso. Infinidad de sucesos acaecidos en distintos países, prueban la verdad de este aserto. Tal vez el gobierno de la península se vea obligado a terminar con la Guardia Civil, que es un cuerpo tan tristemente célebre como lo fué aquí aquel famoso escuadrón de "cosacos".

NUEVAS ACTIVIDADES footballísticas: Los delegados de distintos clubs profesionales se han lanzado en jira por el interior, con el fin de traer a la capital a los mejores jugadores de "ajuera". Parece que en Córdoba y otras provincias mediterráneas han tenido buen éxito. En Buenos Aires, en cambio, fracasan. Los bonaerenses no sienten la atracción de la ciudad, que hace soñar a los "chacareros".

Una grave amenaza—
La mesa del Dr. Manuel Quintana era generosa y hospitalaria. Diariamente se sentaban allí personajes interesantes, antiguas relaciones del ilustre hombre público, y a quienes éste atendía con su exquisita cultura de gran señor, que lo fué toda su vida.

Entre los asiduos del Dr. Quintana se contaba el Dr. Casal, el cual, cuando llegaban los postres se ponía de pie e invariablemente decía, con una reverencia de gratitud:

—Doctor Quintana: su comida es buena, sana y abundante.

Hasta que un día el dueño de casa contestó en estos términos:

—Muchas gracias, doctor Casal pero, si en lo sucesivo no cambia usted el disco, me veré en la obligación de modificar el menú.

DEL CANCIONERO ANDALUZ

Yo no sé lo que tengo
ni qué me pasa:
ni por qué, viviendo,
vida me falta.
Sólo sé que amando
muriendo vivo
y muero penando.

Quiere tu estrella y la mía
que pensando el uno en el otro
nos pasemos noche y día.

El amor es una llama
que se entra por la vista:
llega al corazón y al alma,
no hay poder que la resista.
Francisco Roca.

## Un Chiste por Día



EL OPTIMISTA

—Pues el verano pasado el dueño pedía 20.000 francos.
—Entonces esperaré.

(De "Le Journal", París.)

# Modernos Julieta y Romeo, Hans y Paula Viven Deportivamente su Novela de Amor



HANS STUCK, consulta un plano con su prometida, la baronesa. En el centro, en óvalo, la novia del gran corredor, Paula von Resnick, periodista y jugadora de tennis, termina unas anotaciones. La misma, en su habitación del hotel, juega con su foxterrier de pura raza

# "Nos Queremos y Pronto Vamos a Ser Esposos"

## La Periodista y Tenniswoman Baronesa von Resnicek y el Gran Corredor Automovilista Hans Stuck von Villiez Llegaron Anoche

### UNA PAREJA DE CINE

Hotel Jousten. El ascensorista alemán abre la puerta del quinto piso y nos señala una elegante sala de espera. Es temprano. La pareja de enamorados todavía está durmiendo. La baronesa Paula von Resnicek ocupa un amplio departamento próximo al de su compañero de viaje y marido futuro, el gran corredor automovilista, Hans Stuck von Villiez. Una camarera se adelanta a componer un ramo de flores y nos anuncia la llegada de los dos viajeros. Un minuto después se recorta, en la puerta que da al pasillo, la alta silueta del célebre automovilista.

—¡Hans Stuck.!
—¡JORNADA!

Y enseguida, pasos menudos y tras el atlético muchacho alemán aparece ella: la baronesa van Resnicek, tenniswoman y periodista.

#### Julieta y Romeo modernos

He aquí una pareja de novios modernos. Julieta y Romeo de 1932. Ella, perfectamente femenina, graciosa, amable, tierna pero también dinámica enérgica, deportista s . . Cuando el fotógrafo la pide una pose junto al ramo de flores, arreglándolas y aspirando su perfume, ella ríe y se niega con palabras gentiles pero decididas:

—"No... con las flores, no... Prefiero que usted me tome una fotografía escribiendo. Yo también soy periodista ... Y mientras usted me fotografía, aprovecharé para poner acotaciones a estos apuntes de mis nuevas impresiones... Y apúrese..., tengo prisa por salir a conocer la ciudad".

Hans Stuck es más dócil y quizá más fotogénico.. Tipo de galán de cine, las muchachas porteñas hallarán en él, sino al perfecto ideal, a un hombre que se aproxima. Alto, elástico, rostro de líneas varoniles, ojos azules, sonrisa fácil, es un tipo principesco.

El fotógrafo dá fin a su misión, con facilidad porque ambos viajeros tienen ya el hábito de atender periodistas y siendo ella del oficio sabe que a los repórteres no se les debe hacer perder tiempo.

#### La visita a la Argentina

La baronesa es la que habla:

—Ya a nuestra llegada a puerto, tanto en Montevideo como aquí, hemos hecho declaraciones respecto al objetivo de nuestro viaje. Mi novio viene con sus coches para correr en la principal carrera automovilística de este país, y yo, vengo a ver cómo va a ganar... Eso es todo.

—Pero usted...

—Yo, como aficionada al tennis trataré de jugar algunos partidos y como periodista enviaré algunas crónicas a mi diario el "Berlín Tageblat", donde escribo regularmente sobre diversos temas, especialmente sobre los deportes de mi afición...

Lo que podría usted decir es que tanto yo como Hans, anhelábamos conocer este país, y ya lo poco que hemos visto de esta capital nos ha encantado... Hoy domingo haremos un gran paseo para conocer bien la ciudad, aunque sea panorámicamente.

#### "Vamos a casarnos pronto..."

Hans Stuck es más accesible para ciertas preguntas de carácter íntimo y sentimental. Lo abordamos.

—¿Eh? Sí... todo el mundo lo sabe, somos novios... nos queremos... vamos a casarnos...

—¿Pero, cuándo... dónde?...

—¿Ustedes tienen prisa? ¿o es nada más que curiosidad? Pues... pronto, vamos a casarnos pronto... Estamos divorciados ambos y esperamos que transcurra un tiempo, que no será muy largo, para unirnos legalmente...

—¿No será aquí, en Buenos Aires... eh?

—No... en nuestra patria... Posiblemente al regreso de nuestra jira por América...

—¿Van a seguir viaje por otros países sudamericanos?

—A Chile... Ese es el plan... Llegar a Chile. Y después... ¡a casarnos!

#### Participará en varias carreras

—¿Aparte del Gran Premio, piensa usted intervenir en otras carreras?

—Sí, en todas las que pueda, antes de irme a Chile... En la semana próxima, tan pronto como haya conseguido la entrega de los coches, que están en la aduana, me dedicaré con el coche cerrado a recorrer el camino para la gran prueba y otros circuitos donde suele correrse... Tengo urgencia por conocer las carreteras de este país... ¿Conoce usted las europeas?

Y antes de que Hans se alce ya ella, la Julieta rubia, va en busca de varios sobres que contienen infinidad de fotografías tomadas en diversos países europeos.

Hans nos muestra las carreteras y los coches en que ha corrido los grandes premios.

—Este es un recuerdo de la Costa Azul: campeonato de la Riviere.... Aquí me consagré dos veces campeón de Europa.. Este coche es el SSK Mercedes con que participé en el Gran Premio... Este otro es también SSK Mercedes, con carrocería, y tiene el mérito de haber ganado el campeonato europeo de montaña. Con él saldré a hacer la jira de inspección de los caminos...

#### Amor en el quinto piso

En realidad, poco tienen que decir y poco dicen, respecto de su viaje, ambos viajeros. Informan lo estrictamente necesario y lo hacen como un deber ineludible, ansiosos ambos de que cese la conversación sobre el tema deportivo y se hable de otras cosas. Lo interesante, que es su novela de amor, lo callan... Pero, en verdad, lo han dicho todo: "Nos queremos y nos vamos a casar pronto..."

De otra parte, aunque viven en departamentos aislados el uno del otro, hacen una vida familiar, juntamente con el mecánico Heinrich Kuhnle, viejo camarada y ayudante del corredor, y con un perrito mascota.

En el quinto piso del Jousten, mirando desde el balcón los edificios vecinos y la calle con sol de domingo, quedan los dos enamorados hablando en su idioma natal, mientras por el pasillo viene una criada resistiendo los tirones de cadena del perro que busca a los amos.

## Dominador de Velocidades



VON STUCK, el famoso volante germánico, que se halla entre nosotros, y cuyas declaraciones reproducimos

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

## Un Automóvil Particular Han Robado Anoche

El señor Rodolfo Barrére denunció en la comisaría 22a. que entre las 2.30 y 2.45 horas de la madrugada de hoy, sujetos desconocidos le robaron un automóvil propiedad de José Cafferata. Lo había dejado momentáneamente en la esquina de las calles Brasil y Tristán Achával Rodríguez.

Se procura identificar a los autores del robo y proceder a su inmediata detención.

## 25° 3

### La Diferencia Entre la Máxima de Ayer y la Registrada Hoy Pasa de 11 Grados

#### TIEMBO BUENO

La temperatura mínima de hoy, registrada a las 6 horas, fué de 16 grados. El ascenso que se produjo después de hecha esa observación, se desarrolló sin mayor fuerza durante las ocho horas siguientes, hasta las 11 horas, momento en que se observó la temperatura máxima del día, la cual acusó 25 grados 3 décimas.

A las 15 horas, la humedad acusaba un 51 por ciento, la presión barométrica alcanzaba a 761.73 y el viento corría a una velocidad de 19 kilómetros por hora, con dirección estesudeste.

El estado del tiempo es bueno.

## CAMPEONES DEL AMOR

*BARONESA Paula von Resnicek, gran espíritu moderno, culto, desprendido de todas las pequeñas cosas del mundo, ávido de todas las grandes cosas de la vida y del cosmos; enamorada de un gran corredor de automóviles, de los deportes modernos, de los viajes, del periodismo, de las carreteras de la tierra y de los caminos, mucho más amplios e infinitos del mar...*

*Va por el mundo, acompañando a quien mañana será su esposo... Vive sus alegrías y sus penas, sus glorias y sus derrotas... Las vive desde la tribuna, mezclada con las muchedumbres que vitorean al hombre amado; las vive, luego, en el momento de escribir las crónicas para el "Berliner Tageblat"; las vive, por último, en la intimidad del hotel, al lado de su héroe...*

*Mujer privilegiada. ¡Cuántas envidiarán su suerte, y, sobre todo, su espíritu!*

*Lo ama... y por eso se va tras él, siguiéndole en sus aventuras deportivas, haciendo ella misma deporte, conquistando ella misma campeonatos, para no desmerecer al lado del galán...*

*Julietas y Romeos modernos. Ni versitos, ni flores, ni instrumentos musicales de un romanticismo enfermizo, todo...*

*Planos de carreteras, copas de plata, automóviles, velocidad, energía, ágiles crónicas periodísticas...*

*¡Amor del siglo! Hans Stuck von Villiez, Paula von Resnicek; campeones del amor moderno... ¡Bienvenidos seáis al país de los amores tímidos y tristes!*

# HA DECLINADO UN HOMENAJE EL INGENIERO OLMOS

## Si Ha de Celebrarse el Gobierno Constitucional, que Sea con Actos Esencialmente Populares — Dijo

### LA CARTA

(De nuestro corresponsal)

CORDOBA, 17. — El gobernador electo de la provincia, ingeniero Emilio Olmos, ha dirigido a los organizadores del banquete de Villa Allende la nota que publicamos a continuación:

"Acuso recibo de su atenta nota fecha 12 del corriente, en la que ustedes, en nombre de un grupo de correligionarios y amigos, me expresan su deseo de manifestar públicamente, en el banquete a celebrarse en Villa Allende el 22 del mes en curso, su solidaridad y simpatía con el futuro gobierno provincial. Por razones que anotaré, en mi nombre y en el del vicegobernador electo, doctor Pedro J. Frías, lamento tener que declinar ese homenaje."

Con motivo de la próxima transmisión del gobierno, se me han sugerido diversos actos públicos, en la capital y otros centros importantes de la provincia. En todos los casos he expresado este criterio: si ha de celebrarse la iniciación de un gobierno constitucional, mi anhelo es que se celebre con actos esencialmente populares, organizándose con criterio que permita la participación, en este momento de tanta depresión económica, de la mayoría de los ciudadanos. Acepte mis expresiones de reconocimiento y la seguridad de mi mayor estima. — Emilio F. Olmos.

# "Es Incierto que por el Momento Esté por Irme"

## "Si un Familiar que Tengo en Europa — añadió el Ex Presidente — se Reagravara, es Probable que Decida Partir Para el Viejo Mundo"

### ARREGLARIA DIVERSOS ASUNTOS

(De nuestro corresponsal)

MONTEVIDEO, 17. — Esta mañana mantuve una extensa conversación con el doctor Alvear, sobre su supuesto viaje a Europa. El distinguido hombre público me dijo:

—Es incierto que, por el momento, haya resuelto irme a Europa. Lo que ocurre es que tengo allí familiares, uno de ellos gravemente enfermo. En el caso de que se reagravase, entonces sí que sería posible que decidiera embarcarme, lo que, por el momento, no está en mi pensamiento. El asunto no es nuevo, por cuanto hace un mes y medio recibí la primera noticia de su enfermedad, y pensé irme; pero, ante la reacción favorable del enfermo, dejé en suspenso el viaje. Por lo demás, es sabido que tengo en Europa negocios e intereses, los cuales abandoné precipitadamente con motivo de mi viaje a Buenos Aires, cuando el Partido Radical reclamó mi presencia, preparando las maletas en diez días. Pudiendo — no lo niego — desearía hacer un corto viaje a Europa, a fin de arreglar diversos asuntos particulares; pero, repito, hasta este momento nada tengo resuelto.

# Querían el Manjar Exquisito de una Criatura de 4 Años

## Habiendo Quedado Desvanecida la Dieron Después por Muerta Cuando Quería Vivir

### NECROFILIA DESMEDIDA

Ya no es sólo "La Nación", sino también su apéndice vespertino quien se dedica a matar gente. El diario de los coleópteros que han encontrado al fin su alma y su ambiente, para solaz del amo — atacado de una provechosa necrofilia manifestada en las suscripciones que se eternizan — ha eliminado en un suelto a una criatura de cuatro años que se resiste lógicamente a abandonar el mundo de los vivos.

Jorge Mitre está bien servido, aunque como en el caso del doctor Wernike, la presunta víctima no quiere sacar ventajas de la precipitación de los que la obsequian con un certificado público de defunción. No quiere ella tampoco la colecta para el monumento a pesar de la promesa de la realización inmedia-

una librería. Debían comprar algunos lápices para hacer garabatos. La moto, conducida por el señor Hutter, que marchaba a gran velocidad, intentó eludir un encuentro con un ómnibus, arrollando en esas circunstancias a María del Carmen, que se había retrasado en cruzar, en unión de sus hermanos, la calzada. No es exacto lo afirmado por "Noticias Gráficas" de que mis niños se hallaban jugando en plena calle. Ello implicaría un descuido de los padres, que por el contrario, sabemos velar por los niños.

El accidente produjo a María del Carmen lesiones en la cabeza, de las que se asiste en el hospital Gandulfo. Por efectos del golpe quedó desvanecida. Pero no es cuestión que se confundan los desmayados con los muertos.

# Una Motocicleta Embistió a Una Niñita y la Mató

## La pobre criatura estaba jugando en medio de la calzada, en una esquina de Temperley, siendo arrojada a varios metros de distancia

ESTA ES LA NOTICIA de la muerte impune y absoluta de una niña que por fortuna está viva

ta. Y ha venido a JORNADA para reafirmar su voluntad de vida, frente al anuncio agorero de la muerte que para la humanidad vomitan los necróforos de la calle San Martín. Los que quieren vivir de los cadáveres y materias en descomposición. Y que en un afán de hartazgos, pareciéndoles chico el marco que los contiene, realizan incursiones para arrebatar hasta el manjar exquisito de una niña de cuatro años.

#### "Señor: me la han matado"

Esta mañana llegó hasta nuestra mesa de redacción el señor Juan Fayette, domiciliado en la calle Liniers 275, de Temperley. Traía de la mano a una hermosa niñita de cuatro años de edad, quien con voz dulce y entristecida nos dice:

—¿Es cierto que puedo estar yo muerta?

La imprevista pregunta nos llenó de asombro. Y el señor Juan Fayette, padre de la menor María del Carmen, agregó aclarando:

—"Noticias Gráficas" me la ha matado, en un suelto de fecha 9 del corriente. Menos mal que, como en el caso del doctor Wernicke, esta presunta muerta no está dispuesta a darles el gusto. Y vengo a JORNADA a hacer pública una rectificación.

Pensamos en la posición que ha percibido desde tiempo el público de Buenos Aires. Mientras en JORNADA se sirve a la vida, allá en la calle San Martín se sirve a la muerte.

Hay predestinados, sin duda. Y este nuevo episodio no puede tampoco ser grato al fondo de superstición que existe en todo hombre. Todos los amuletos, los porte bonheur son ineficaces ante la visión de "La Nación" y su digno apéndice. Como para que el pueblo se asesore con ellos!

Los pronósticos que dan!

#### Un accidente

—El día 8 del corriente, en la intersección de las calles 25 de Mayo y Suárez, jurisdicción de la subcomisaría de Temperley, la menor María del Carmen Fayette fué arrollada por una motocicleta que guiaba Eduardo Hutter, de 21 años, mecánico aviador de la Armada.

Acerca del suceso, nos dice el señor Fayette:

—María del Carmen iba con sus hermanitos Irma, de 8 años, y Juan Enrique de 2 años y medio, hasta

#### Larga y segura vida

—Yo hace poco que he venido con mi familia de Entre Ríos, a fin de atender al cuidado de una hijita que se halla enferma. Este episodio ha sido doblemente doloroso para mí en razón del vaticinio de muerte de "Noticias Gráficas", que no puede agradar a ningún padre, aun cuando se me dice que este error inexcusable es vaticinio de larga y segura vida.

En el accidente tomó intervención la policía de Temperley. No he podido todavía hablar con el señor Hutter, conductor de la moto, siendo mi deseo saber qué responsabilidad asume en caso de que el accidente fuera de consecuencias ulteriores. Yo no pido nada más que eso, pues la rectificación de la noticia agorera la logro por JORNADA.

—¿Y por qué no fué a "Noticias Gráficas"?

—Por cábala, señor. Esta es la casa de la buena suerte. Allá me la matarían de verdad si rectificaran.

Yo no soy supersticioso, pero me cuido.

# Una Tentativa de Extorsión Está por Ser Esclarecida

## Hay Cuatro Sujetos Detenidos en Averiguación del Hecho

### SE SOSPECHA DE ELLOS

Empleados de la comisaría 6a. detuvieron esta madrugada a las [illegible] horas, en la plaza de Flores, a los siguientes sujetos: José Di Mateo, Gregorio Camperi, Diómedes Di Mateo y Francisco Romano.

Los nombrados fueron conducidos al local de la comisaría 35a.

Se sospecha que los detenidos sean los autores de una tentativa de extorsión que se pretendió llevar a cabo contra el señor Domingo Saladino, domiciliado en la calle Pichincha número 231. Hoy serán interrogados por el comisario para establecer qué participación han tenido en el hecho que se investiga.

# EL 20 DE FEBRERO ASUMIRA EL GENERAL JUSTO EL GOBIERNO

## CUATRO DIAS DE ESCRUTINIO

El escrutinio comunal que se iniciara el miércoles último, nos ha deparado una sorpresa agradable, como es la consagración de la personalidad de Don Genaro Giacobini, el infatigable y dinámico leader de la Salud Pública. Escrutadas 8 secciones de la capital, Giacobini marcha en el segundo puesto de los partidos. Su actuación ha sorprendido a no pocos adversarios políticos, que hasta ahora no habían querido tomar en serio al inefable Don Genaro. Y sin embargo Giacobini tiene hechos méritos de sobra como para representar al pueblo de Buenos Aires, no ya en el Concejo Deliberante sino también en el Parlamento.

G. GIACOBINI

• • •

Desde hace quince años viene luchando infatigablemente, gran demócrata, en las calles y plazas públicas. El leader de la Salud ciudadana abandonó en 1916 una situación que se había creado en el radicalismo, como abandonara anteriormente el socialismo, lanzándose a la lucha solo, o mejor dicho, con un puñado de valientes y esforzados ciudadanos. Sin desmayar en los contrastes, y esto es su mayor valer, el candidato eterno, que ha merecido no pocas sonrisas e ironías, llega hoy a asombrar al electorado metropolitano. La gente dice: —Yo voté a Giacobini porque no encontré otro candidato mejor. ¡Y esta es, sin duda, la gran verdad que ha hecho posible que Don Genaro Giacobini se encuentre entreverado, a la mitad del escrutinio, con partidos viejos y fogueados como el Socialismo Independiente, los Demócratas Nacionales y los dos del radicalismo antipersonalista!

• • •

*Y ya que hablamos de radicalismo antipersonalista, bueno es hacer constar que los del comité nacional les están dando una gran paliza a los de la calle Talcahuano. Si se considera que los primeros debieron luchar con diversos inconvenientes para la aprobación de sus listas, hay que considerar como óptima la elección que vienen realizando. De las secciones que más votos han aportado a la agrupación merecen destacarse la primera, la cuarta y la sexta. En esta última sección el infatigable y viejo radical César A. Vallazza, presidente del comité seccional, ha debido luchar con tantos inconvenientes, que sus 850 votos pudieron elevarse, sin esos contratiempos, a más de 1000. Lo que corresponde decir, es que ellos son de radicales auténticos y que no se han visto inflados con el aporte de los personalistas ni de los conservadores.*



TIRIGALL

• • •

¿Cuándo llegarán a ser medios litros estos jóvenes cívicos del 89? Porque, en verdad, es ya desesperante la horfandad en que la novel agrupación se debate. ¿Sacarán su primer voto en la novena? Hay gente que compra JORNADA única y exclusivamente para interiorizarse de si ello ha sucedido. En el recinto del Concejo los empleados de la Junta viven pendientes del primerizo. Hasta en el extranjero el suceso ha llamado la atención y un diario uruguayo, a grandes títulos se preguntaba hoy: ¿Habrán votado los candidatos de los jóvenes del 89? ¡También, cuando aparezca el primero va a ser cosa de alquilar balcones!

• • •

¿Quién sacará el concejal? Los de la Concentración Obrera, los demócratas progresistas o la Unión Cívica Radical Comunal. No hay duda de que uno de estos partidos obtendrá representación en el Concejo. Hasta ahora la lista que encabeza el ex concejal Penelón lleva una pequeña ventaja sobre los demócratas poco progresistas, que éstos descontarán en las secciones que faltan. El interrogante se plantea en la sección 15a. donde los concentracionistas esperan obtener 1.800 votos. De cumplirse el pronóstico, Penelón sería nuevamente concejal, por mayor residuo.

• • •

En el Parque Patricios, la cuna de Huracán y Giacobini, numerosos comerciantes y vecinos, piensan invitar a los habitantes de la parroquia y a los de las circunscripciones restantes a un gran acto en honor del candidato ya concejal de la Salud Pública. Consistiría el mismo en una manifestación popular, que acompañaría al doctor Giacobini hasta el Concejo Deliberante, el día en que se realice su primera sesión. La idea es buena y el candidato se lo merece, aunque más no sea que por su tesón y por su espíritu democrático.

## En Cinco Provincias se Están Eligiendo Hoy Autoridades Comunales

En Santa Fe, San Juan, Santiago del Estero, Tucumán y Catamarca, se realizaron hoy elecciones municipales. La lucha política ha sido intensa en estas provincias para preparar el electorado. Concurren a las elecciones varios partidos, muchos de los cuales están integrados en su mayoría por extranjeros empadronados, que ejercitan con el derecho al voto municipal un acto en resguardo de sus intereses.

### Los panoramas

Aunque en su aspecto las elecciones no difieren mucho de las anteriores, llaman la atención porque en ella se dirimen intereses locales y directos y participan extranjeros y hasta mujeres, como ocurre en San Juan.

Los partidos políticos que concurren con listas propias son más que en las elecciones provinciales y nacionales, por las mismas razones apuntadas más arriba.

### En Santa Fe

Se presentan a las elecciones los partidos: Unión Cívica Radical Antipersonalista, Socialista Independiente, Socialista y Demócrata Progresista.

Todos los partidos han hecho las designaciones de sus fiscales y en la tarde de ayer celebraron reuniones para darles instrucciones. Los dirigentes políticos permanecerán hoy todo el día en los locales de sus partidos con el objeto de atender a sus correligionarios.

Durante las horas del acto eleccionario, funcionará el Juzgado Federal, a cargo del doctor Santos Saccone.

En los diversos pueblos, los partidos se presentan con varias denominaciones, a saber: Unión Vecinal, Defensa Vecinal, Unión Popular, Alianza Comunal, Defensa Comunal, Defensa de Contribuyentes Comunales.

La propaganda política se ha hecho alrededor de la promesa de construcción de los nuevos mataderos en Cañada Rosquín. En los demás puntos hay obras a contruirse, que fueron hábilmente aprovechadas para la campaña política.

### En Tucumán

Ayer quedaron terminados los preparativos para el acto eleccionario de hoy. El número de sufragantes inscriptos asciende a 28.782 ciudadanos y 2927 extranjeros en la capital; 1.600 y 185 en Monteros; 2.259 y 345 en Concepción; 2.157 y 167 en Aguilares.

### En Santiago del Estero

Se presentan a la lucha comicial los partidos: Unificados, Demócratas Nacionales, Reformista y Socialista. En caso de no haber mesas anuladas, el escrutinio se practicará inmediatamente después de haber terminado el acto. En caso de presentarse reclamaciones que obliguen a anular mesas, se practicarían las complementarias el 31 del corriente.

### En San Juan

El Bloquismo es el partido popular que cuenta con mayores elementos en la provincia. No tiene adversarios de mayor valía. Solamente en Ullun encontrará una seria oposición en el partido Liga Comunal Ullunera, cuya activa propaganda hace presumir halagüeños resultados para ella.

(De nuestro corresponsal)

SAN JUAN, 17. — Ayer a última hora la intervención dió un decreto levantando el estado de sitio en el día de hoy, mientras dure el acto eleccionario. El comité Central Bloquista está dirigido por el presidente del mismo, doctor Aldo Cantoni y el doctor Vicente Cattani. Se nota una gran afluencia de electores varones.

### Las sufragantes

SAN JUAN, 17. — En el comité Femenino Bloquista que está atendido por entusiastas partidarias, es enorme la cantidad de electoras argentinas y extranjeras que concurren a consultar los registros. Es motivo de comentarios entusiastas el espíritu cívico demostrado por las mujeres en las elecciones de la provincia de San Juan.

### En Salta

En la provincia de Salta se realizarán también elecciones municipales. Anoche el interventor dió un decreto suspendiendo el estado de sitio, durante las horas en que se realice la elección, con las restricciones consabidas.

### *La Elección en Santa Fe*

(De nuestro corresponsal)

SANTA FE, 17. —A la hora reglamentaria se constituyeron todas las mesas de esta Capital que suman 110. De las restantes ciudades como ser Esperanza, donde funcionan 11 mesas, Rafaela con 19 y Reconquista con 15, recíbense informes de haberse instalado también todas las mesas, desarrollándose el acto eleccionario normalmente. En esta capital concurren a la elección dos partidos organizados, siendo ellos el demócrata y el socialista y ocho agrupaciones gremiales.

El radicalismo se ha abstenido de concurrir por razones que se desconocen. Suman en total, 10 listas oficializadas por la Junta con 110 candidatos a concejales disputándose el triunfo. La elección se desarrolla en medio de la mayor indiferencia, y hubiera pasado desapercibida de no estar la totalidad de los negocios cerrados.

### De la campaña

Sufragan en esta capital 27.071 ciudadanos inscriptos en los padrones, siendo el porcentaje que ha votado hasta medio día sumamente reducido. Para ser válida la elección debe sufragar el 35 o/o de los inscriptos, creyéndose con fundamento que escasamente se llegará hasta ese porcentaje. Hasta este momento se desconoce la totalidad de sufragantes. En la Junta Electoral hállase desde la primera hora el Intendente Municipal, señor Jorge Rojas y otras autoridades atendiendo personalmente las reclamaciones. Dé la campaña donde se efectúan elecciones para la comuna carécese de datos, de la mayoría de los distritos.

(De nuestro corresponsal)

ROSARIO, 17. — A las 9.30 horas quedaron constituídas en el mayor orden las 270 mesas de que consta el departamento de Rosario. Hasta las 12 horas habían votado los siguientes ciudadanos.

| | Inscriptos | Votaron |
|---|---|---|
| 1a. Sección | 5345 | 2111 |
| 2a. " | 2759 | 942 |
| 3a. " | 4703 | 1778 |
| 4a. " | 4853 | 1823 |
| 5a. " | 4947 | 1941 |
| 6a. " | 6002 | 2622 |
| 7a. " | 6680 | 2609 |
| 8a. " | 8444 | 3612 |
| 9a. " | 6242 | 2632 |
| 10a. " | 3729 | 1735 |
| SUBURBIOS. — | | |
| Alberdi | 1212 | 490 |
| Barrio Arroyito | 3236 | 1408 |
| Azcuénaga | 431 | 167 |
| Belgrano | 1519 | 665 |
| Sarmiento | 370 | 153 |
| Ludueña | 857 | 403 |
| Barrio Roque Sáenz Peña | 983 | 376 |
| Bella Vista | 1413 | 630 |
| Mataderos | 2567 | 1048 |
| Tiro Suizo | 1706 | 719 |
| Total de inscriptos ciudad y suburbios, inclusive | 68014 | 27925 |

### Los datos de campaña

Faltan datos de campaña, que no se tendrán hasta después de cerrado el comicio.

### Extranjeros

Sobre 1.456 extranjeros y mujeres han votado hasta las 12 horas 869.

Estuvieron por dos veces en las horas de la mañana en la Jefatura los doctores Caballero y Biancafiore. Se supone que con el propósito de entrevistar al jefe de policía, teniente coronel Lebrero. La segunda vez consiguieron su objeto, si bien no ha trascendido el objeto de la entrevista.

El acto se ha desarrollado en el mayor orden y con un alto porcentaje de votantes.

Como se puede observar, al promediar el mediodía, el porcentaje de visitantes arroja un promedio excelente, a pesar de reinar un calor sofocante, que hace que la gente se concentre en sus casas.

### Los Demócratas Progresistas

Llama la atención que en las horas de la semana, a pesar del calor intenso, los ciudadanos han sabido moverse para cumplir con sus deberes cívicos. Se cree que en las horas de la tarde la afluencia de electores a los atrios cívicos debe haber aflojado.

También se opina en los círculos políticos que los demócratas progresistas han ganado la elección municipal, pero que el antipersonalismo ha sufragado bien en este comicio.

También ha llamado mucho la atención la entrevista entre los doctores Caballero y Biancafiore con el teniente coronel Lebrero. Este funcionario no abandonó la sede de la jefatura durante todo el día.

## *Mañana a las 8, Proseguirá el Escrutinio*

**La Junta Iniciará su Labor con las Urnas de la Sección Novena**

### POSICION ACTUAL

De acuerdo con las informaciones suministradas por JORNADA en ediciones anteriores, mañana, a las 8 horas, la Junta Electoral Municipal, que preside el doctor Benito Nazar Anchorena y que integran los doctores Miguel Jantus y Juan Carlos Lagos, proseguirá realizando el escrutinio de las elecciones comunales efectuadas en esta capital el domingo 10 del corriente.

La labor de mañana se iniciará con el recuento de los votos emitidos en la sección novena, continuándose después con las subsiguientes.

El estado actual del escrutinio, hasta la octava sección inclusive, es el siguiente:

| | |
|---|---|
| Socialistas | 43.741 |
| Salud Pública | 10.550 |
| Socialistas Indep. | 10.154 |
| Demócratas Nac. | 9.952 |
| U. C. R. (C. Nacional) | 8.373 |
| U. C. R. (Talcahuano) | 4.730 |
| Concent. Obrera | 3.053 |
| Demócratas Prog. | 2.701 |
| U. C. R. Comunal | 1 623 |
| Partido Popular | 1.579 |
| A. del Transp. e Ind. | 1.273 |
| Unión Deportiva | 1.186 |
| U. de C. Municipales | 1.068 |
| La Defensa del C. e I. | 887 |
| Fed. Gremial Indep. | 664 |
| Conf. I. C. Pellegrini | 565 |
| Fed. Conservadora | 441 |
| C. M. Minorista | 338 |
| Acción Comunal | 330 |
| Unión C. Argentina | 293 |
| Liga de F. Parroquial | 286 |
| U. Comunal Reform. | 221 |
| A. Comunal Indep. | 214 |
| U. Popular Indep. | 208 |
| U. Nacional Indep. | 181 |
| Agrup. D. Vecinal | 174 |
| C. Urbana Nacional | 174 |
| Obreros del Volante | 168 |
| A. de E. Particulares | 167 |
| A. de Fom. Edilicio | 67 |
| A. Comunal Radical | 6 |

## Ha Sido Trazado un Plan Político de Carácter Final

**Las Juntas de Electores Presidenciales Serán Convocadas Para el Día 30 del Corriente**

### HACIA LA NORMALIDAD

A. P. JUSTO

Informaciones de fuente insospechable que obran en nuestro poder y que hemos querido ratificar plenamente por conductos extraoficiales antes de hacerlas públicas, nos permiten asegurar que el gobierno provisional ha considerado en estos últimos días todo lo relativo al plan político final de su actuación, que cerrará así la etapa iniciada el 6 de septiembre de 1930 habiéndose dispuesto, en principio, que el día 30 del corriente se reunan las juntas de electores que tienen a su cargo la designación de presidente y vicepresidente de la Nación.

### Se Convocará el Congreso Para el 15 de Febrero

*Reunidas las diversas juntas y elegidos por las mismas presidente y vicepresidente de la Nación, el gobierno provisional convocará al Congreso a asamblea para el día 15 de febrero próximo. En dicha asamblea el presidente del Senado reunirá las listas votadas por las juntas provinciales y de la capital federal, procediendo inmediatamente a realizar el escrutinio y a anunciar el número de sufragios que resulte en favor de cada candidato para la presidencia y vicepresidencia de la Nación. Los que reunan en ambos casos la mayoría absoluta de todos los votos serán proclamados inmediatamente presidente y vicepresidente, según lo establece la Constitución.*

En el primer momento se había fijado la fecha del 12 de febrero para la reunión de la Asamblea Legislativa, que juzgará la elección presidencial, pero a estar a las informaciones que consignamos, ella habría sido transferida para el día 15, debido a las fiestas de Carnaval. Sin embargo, nuestro enviado especial destacado en Mar del Plata, nos expresó esta tarde que nada había sido resuelto sobre el particular y que la fecha fijada para la reunión de la Asamblea era la del 12 de febrero.

### Lo que Dice la Constitución

En el caso de que, por dividirse la votación, no hubiera mayoría absoluta, elegirá el Congreso entre dos personas que hubieren obtenido mayor número de sufragios. Si la primera mayoría que resultase hubiese cabido a más de dos personas, elegirá el Congreso entre todas éstas. Si la primera mayoría hubiese cabido a una sola persona y la segunda a dos o más, elegirá el Congreso entre todas las personas que hayan obtenido la primera y segunda mayoría. La elección se hará a pluralidad absoluta de sufragios y por votación nominal. Si verificada la primera votación no resultase absoluta, se hará por segunda vez, contrayéndose la votación a las dos personas que en la primera hubiesen obtenido mayor número de sufragios. En caso de empate se repetirá la votación y si resultare nuevo empate decidirá el presidente del Senado. No podrá hacerse el escrutinio ni la rectificación de estas elecciones sin que estén presentes las tres cuartas partes del total de los miembros del Congreso.

La Constitución establece por último que la elección de presidente y vicepresidente de la Nación debe quedar concluida en una sola sesión del Congreso, publicándose en seguida el resultado de ésta y las actas electorales por la prensa.

### Las Provincias Recuperarán sus Autonomías

***Dos días después de efectuado el escrutinio por el Congreso de la elección presidencial y proclamados los nuevos mandatarios, es decir, el 17 de febrero, las provincias recuperarán el pleno goce de sus autonomías con la asunción al poder de los mandatarios electos el 8 de noviembre.***

### La Transmisión del Mando Presidencial

***Por último, y siempre de acuerdo con nuestras informaciones, el 20 de febrero, aniversario de la batalla de Salta, se efectuará la transmisión del mando presidencial, con asistencia de todos los gobernadores de provincia y altos funcionarios del Estado.***

***Este es, en forma sucinta, el plan final de normalización institucional que se ha trazado el gobierno provisional, y de cuyos detalles no hemos querido informar con anterioridad hasta tanto lograr una confirmación de la misma por conducto autorizado, siguiendo la norma invariable de seriedad periodística que nos hemos trazado.***

### En Santa Fe y Esperanza

(De nuestro corresponsal)

SANTA FE, 17. — Hasta las 11 horas han sufragado en esta capital, según los cómputos que suministra la policía, 5.615 ciudadanos.

Para que la elección sea válida, deberán sufragar alrededor de 9500.

En esperanza han votado, hasta las 12 horas, según informó la Junta Electoral, 11.220.

Se carece de datos de las ciudades de Rafael y Reconquista.

(Más informaciones en pág. 7)

## ¿HAY TODAVIA QUIEN SE RESISTA AL NUDISMO?



AQUI ESTAN TODOS como en familia. No hay rubor, ni suspicacia, ni miradas extrañas. Comen, juegan y conversan al aire libre, en la encantadora simplicidad de la Naturaleza

JUGANDO al balón, en un campo nudista de los alrededores de París.

## *Las Jóvenes Barcelonesas se Oponen al Nudismo Integral*

**En Cambio las de Brisbane, por una Zoncera, Amenazaron con Salir a la Calle Desprovistas de Ropa, Circunstancia que Muestra su Adhesión a la Nueva Moda**

### UNA PRACTICA QUE SE EXTIENDE

El nudismo, pese a todos los ataques, ha sentado plaza definitivamente en numerosos países. Francia y Alemania, especialmente, en París y Berlín, lo cuentan entre una de sus más grandes y modernas conquistas. El espectáculo de hombres y mujeres en rigurosa carencia de ropas que oculten sus intimidades, es algo que por ser demasiado común ya no llama la atención ni de los mosquitos de los parques donde los amantes del nudismo hacen sus reuniones, donde esperan encontrar en el contacto "directo" con la naturaleza, el verdadero elixir que fortifique la salud y prolongue la vida.

### Las chicas de Brisbane

Ante estas conquistas de la civilización, que hace nudismo, no podían permanecer indiferentes las chicas de la ciudad de Brisbane, Australia, que habiéndose convencido de las enormes ventajas de este sistema de fortificación natural, no titubean en incorporarse a las columnas que marchan en busca del mejoramiento de la raza humana.

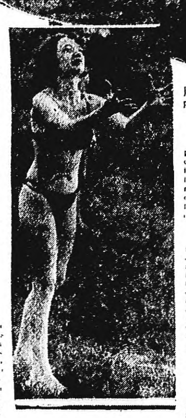
Por eso, ante una negativa de sus patrones, las empleadas de una de las más grandes fábricas de la localidad amenazaron con declarar una huelga y salir, en son de airada protesta, en manifestación por las mansitas calles de Brisbane, ataviadas con los únicos atavíos que Dios les dió. Riguroso nudismo y magnífico espectáculo para la glotonería de los ojos de los brisbanenses, que no están al tanto de esta teoría, que avanza por el mundo con la fuerza y el coraje de un huracán.

### Sin embargo, las de Barcelona..

Todo el mundo sabe que Barcelona ocupa un lugar preponderante en lo que se refiere al arte, a las ciencias y a la política. Barcelona Cataluña, mejor expresado, es, pues una de las regiones de España de las que puede afirmarse, sin lugar a dudas, que ha sabido asimilar todas las conquistas de nuestra época.

Pero un suceso ocurrido recientemente obliga a pensar que lo único moderno que no adquiere personería en Cataluña es precisamente el nudismo. Por lo menos entre las mujeres. Y ahí va el caso. Las alumnas de la Escuela Normal de Maestras dependiente de la Generalitat de Barcelona, han puesto el grito en el cielo porque se les obliga a concurrir a las clases de gimnasia demasiado desprovistas de ropas.

Francamente, causa alarma esta protesta de las niñas barcelonesas que concurren a la Escuela Normal, porque nos sospechamos, aun a riesgo de aparecer posando de demasiado enterados, de que su proposición va a caer en el vacío. Barcelona, ya lo hemos dicho, se ha incorporado con armas y bagajes a las corrientes modernas, y, salvo respetabilísimas opiniones patriarcales, nadie le lleva el apunte a la moda de los vestidos largos ni del corsé con ballenas.



SALUD Y BELLEZA respira esta joven, desprovista de las complicaciones de la engorrosa indumentaria femenina.

### Los diarios conservadores

Los diarios conservadores, en esta época en que las coronas y las acciones están por los suelos, han aprovechado la oportunidad, para hacer oir una protesta que posiblemente, para bien de la raza, no encontrará eco. Han dicho muchas lindezas, que la decadencia de las costumbres trae la bancarrota de viejas tradiciones; que la juventud en su afán de cambiarlo todo no fija los límites hasta donde hay que llegar; que estas son las consecuencias de los cambios de gobierno; que el mundo está perdido y otras cosas parecidas.

### Sin embargo...

Mucho nos tememos que las protestas de las alegres chicas del colegio de Barcelona no prosperen. Todavía lo que van a conseguir es que, indignada la Generalitat por este reaccionarismo en ciernes de la juventud femenina, ordene en un gesto muy de la tierra que en las clases de gimnasia del mencionado colegio, se practique el más rotundo y contundente nudismo, con lo que saldrá ganando la humanidad futura y los ojos codiciosos de belleza, de los barceloneses que no practiquen el nudismo y que de seguro, como en Brisbane, también los habrá.

# Los Fantasmas de Boedo Son Cordiales y Amables y Conocen las Reglas de Urbanidad y Buenas Costumbres

## PIDEN SE LES DEJE EN PAZ

**Los Cebollitas de la Barriada Sud, Violaron su Nuevo Domicilio de Boedo 1299**

**ENTREVISTA CORDIAL**

**Por primera vez en los anales periodísticos, un repórter ha conseguido entrevistar a tres fantasmas auténticos. La entrevista fué cordial y sumamente amable. Los fantasmas del siglo XX conocen a perfección las reglas de urbanidad y buenas costumbres, tienen don de gente y saben dispensar a sus invitados la mayor atención.**

### La invitación

Ayer de mañana, cuando las tareas en el diario eran más intensas, el timbre del teléfono nos obligó a distraerlas. Una voz fina, como de ultratumba, una voz que sonaba a espacios siderales, llegaba por el hilo telefónico:

—¿Con JORNADA? Mire, señor, somos los auténticos fantasmas de Boedo. Estamos ahora en nuestro nuevo alojamiento de Boedo 1299 esquina Tarija. Si Vd. viene esta noche a visitarnos podrá conversar con nosotros y como estas cosas siempre son interesantes para el público, podrá anotarse lo que se dice "un buen poroto" Venga a las 24 horas.

Ibamos a poner reparos a la invitación, pero la comunicación se cortó. La voz era insinuante y atractiva y la aventura también. Resolvimos, entonces, aceptar la invitación tan misteriosamente formulada.

### En Boedo 1299

Boedo, la calle típica del suburbio, ancha y cariñosa como el corazón de quienes las habitan, nos vió anoche andar con paso algo inseguro. En Constitución, preguntamos al agente de policía por los fantasmas.

—En la otra cuadra. En aquella obra en construcción. Pero todavía no han aparecido. Quizá lo hagan dentro de un rato.

Llegamos a Tarija. Sobre la mano derecha marchando hacia el sud, hay una obra en construcción de la que se ha terminado la estructura en cemento armado del piso bajo. El piso alto está desmantelado. La obra tiene su entrada por la calle Tarija.

En las veredas que enfrentan a la obra, hay algunos cebollitas del barrio, dos o tres jóvenes y un conscripto que miran hacia el piso alto, esperando la aparición de los fantasmas.

### La hora de las brujas

No hay nadie en la obra, lo que facilita nuestros propósitos. El sereno ha ido hasta el café próximo.

Subimos por el armazón en cemento armado de la escalera que conduce al primer piso. Se ve que la obra se encuentra paralizada desde hace meses.

La parte alta de la construccion está desierta. En el suelo algunos ladrillos, portland y un poco de arena. Recostados contra la pared unos listones de madera.

Sacamos el reloj. Son las 23.55 horas. Faltan apenas 5 minutos para la cita. El corazón del repórter late con violencia. También el fotógrafo está un poco impresionado por la hora y por los acontecimientos que se preveen.

El reloj de la iglesia de Pompeya, da, como en los cuentos policiales y en las novelas abracabrantes, doce campanadas. Un ruido suave y al mismo tiempo intenso se deja oir y una parte del cemento se abre y deja paso a tres figuras espectrales, cubiertas con largos mantos que le cubren los pies. Se acercan con paso rítmico e impresionante y sacan de entre los mantos, sus manos derechas, que extienden cariñosas.

—¿Cómo están, estimados periodistas? Vemos que han sido puntuales.

Nosotros no hablamos. Los miramos con los ojos bien abiertos, pero la expresión de los tres fantasmas es amiga y hace huir nuestro temor.

### Reminiscencias

*—Siéntense, aunque más no sea en el suelo, — nos dice uno de los aparecidos, gordito, alto, con bigote a lo Menjou.*

*Se colocan en línea de combate. Pasamos revista a los rostros, que es lo único que se vislumbra entre el amplio ropaje.*

*El segundo es también alto, pero delgado. Tiene el rostro un poco macilento. Se conoce que ha sufrido mucho. Arrastra las palabras. El tercero, bajo, simpático, se mueve al hablar, quizá por la costumbre adquirida en vida.*

*El gordito, con bigotes a lo Menjou, habla:*

*—¡No saben ustedes, señores periodistas, lo triste que es la vida de los fantasmas! Estamos en peores condiciones que los gitanos y que los candidatos a concejales. Vivimos continuamente en pena, errabundos, maltrechos por nuestros pecados.*

*Una lágrima gruesa como una perla, cae de sus mejillas. Luego continúa:*

*—Nosotros somos los únicos y auténticos fantasmas de Boedo. Tenemos jurisdicción sobre esta zona. En 1919 vivíamos tranquilamente en una casa deshabitada de Casacuberta y Veinticuatro de Noviembre, de donde nos echaron a baldes de agua. Luego pasamos un tiempo en el vivero Municipal Sud. ¡Fué la mejor época de nuestra vida! ¡Qué tranquilidad, qué sosiego! Sólo nos molestaba un poco el bramido de los leones del Zoológico.*

### Cortesía

El fantasma, de aspecto cadavérico, aprovecha el pequeño mutis de su compañero, para invitarnos:

—¿Quieren tomar algo, señores? ¿Un poco de te, café, chocolate? ¿O prefieren quizá bebidas?

Hace calor y estamos incómodos. El tercer fantasma, el petiso, simpático, habla también:

—Quítense el saco para estar más cómodos. Nada de cumplidos señores. Estamos entre amigos.

Nos quitamos el saco. Los fantasmas se sacan sus mantos y aparecen entonces más simpáticos que nunca. El bajito usa smocking y lleva una gran diamela en el ojal. El alto, gordo, viste a la última moda, palm beach, corbata Colmarín, zapatos de taco alto. El tercero, tiene ropa negra, una flor negra en el ojal, medias negras, zapatos negros y una cabellera de azabache.

### El caso Rondeau

El fantasma de bigotes a lo Menjou, prosigue sus confidencias:

—Pero también nos cansamos de la tranquilidad y un buen día, resolvimos trasladarnos a la calle Avenida Sáenz, en un local que ocupaba el Ejército de Salvación. De allí emigramos rápido. Los cánticos y las plegarias no son para nosotros. Entonces, como las empresas de mudanzas cobran demasiado, dispusimos trasladarnos cerca y lo hicimos a la calle Rondeau al 4000.

Los tres fantasmas ríen bajo y despaciosamente.

—¡Qué gran aventura, señores! ¡Qué gran aventura!, musita el de traje negro. Tuvimos durante más de tres meses en jaque a toda la policía. Nos habíamos instalado en un muro medianero, que daba sobre el dormitorio de las hijas del dueño de casa, porque también sabemos valorar la belleza. La primer noche que aparecimos, fué casi a fines de año. ¡Qué revuelo causó nuestra presencia! En seguida llamaron a la policía. El barrio entero se agolpaba en la puerta de calle. Venía gente de toda la ciudad. Hubo audaces que se metían en la habitación, pero nosotros, que no sabemos hacer mal a nadie, lo atemorizábamos, dándoles pequeñas palmaditas en los hombros o pellizcándoles, si eran mujeres, los brazos.

Vuelven a reír los tres simpáticos personajes.

### Miércoles pero 13

**El de bigotes a lo Menjou y smocking, toma nuevamente la palabra:**

**—Ahora estamos aquí. Nos mudamos el día 13. Por una indiscreción de Epaminondas, que nunca puede con su genio un poco atrabiliario, el sereno de la obra, un italiano, que se llama Donato Pulveri, sintió ruido y subió a ver lo que pasaba. Como estábamos colocando nuestro equipaje, no nos fué posible desaparecer tan rápidamente como las circunstancias lo exigían, y notó nuestras sombras. Luego llamó a la policía. Se juntaron todos los "pibes" del barrio, que son los más traviesos y audaces de la ciudad, y nos comenzaron a tirar piedras. Nosotros no hicimos más que desaparecer y nos fuimos tranquilamente a dormir.**

**Por primera vez en el transcurso de la conversación el cronista habla:**

**—¿Y por qué vinieron ustedes aquí, lugar poblado y donde podían ser fácilmente visibles?**

**—Señor. La obra está paralizada desde hace tiempo. El dueño no quiere continuarla, unos dicen por falta de plata y otros por una desavenencia con el socio. La calle es amiga y atractiva. El verano pone en los ojos de las mujeres fuego y nosotros también somos hombres.**

**Una sombra de tristeza larga como la desesperanza cruza por el rostro de los tres fantasmas. Durante un minuto no se oye sino el rumor de los árboles mecidos por la suave brisa, pero de pronto llega desde la calle ruido de voces y entonces el fantasma todo vestido de negro, pone el dedo sobre sus labios y musita: ¡Silencio! ¡Silencio!**

**Cuando el ruido ha desaparecido, Epaminondas, que es el gordo y simpático, reinicia la conversación:**

### Partidarios de la ley seca

El día 15, fué de trajín para nosotros. Se corrió la voz de nuestra presencia. Desde la media noche, la gente empezó a agolparse en la esquina de la farmacia. El sereno gritaba, mientras empinaba el codo. Yo, un poco cansado de las voces y de los gritos, tomé medio ladrillo y le rompí la botella del vino. El hombre gritó más fuerte. Vino un agente de policía y un sargento. El público empezó a tirar piedras hacia nuestra habitación. Yo contesté y obligué a que se dispersara la multitud. Pero reaccionaron en mitad de cuadra y volvieron al ataque. Entonces levanté la puntería y le di en el kepí a un vigilante. Se tranquilizó la gente, pero a los 10 minutos, dos conscriptos, estos muchachos de 20 años que no conocen el miedo, subieron hasta aquí y revisaron todo el piso. Leoncinio entonces le sacó a uno el gorro y se lo tiró a la calle, pero ellos no se atemorizaron por eso.

### Que nos dejen vivir en paz

**Leoncinio, que es el de bigotes a lo Menjou, saca el reloj. Son las 2.50 de la mañana. Se ve que el sueño le vence los párpados.**

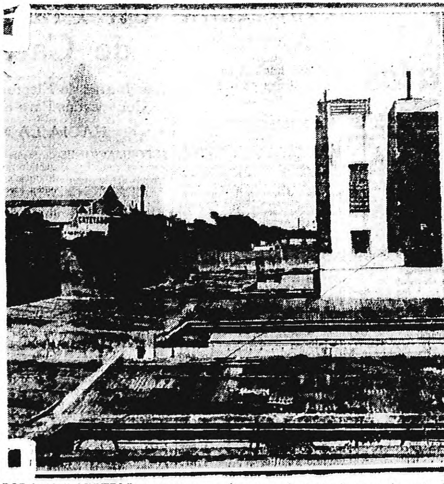
**—Vemos que están un poco cansados, les decimos. Nos vamos a retirar.**

**—Sí, en realidad, siempre acostumbramos a irnos a descansar antes de las 3 de la mañana y ya es hora. Pero queremos hacerle a Vd. una súplica, un pedido, al que espero no tendrá inconveniente en acceder.**

**—¡Somos muy desgraciados! — dice —, ¡muy desgraciados! Qué triste es la profesión de fantasma. No nos dejan vivir tranquilos. Y lo que nosotros pedimos es sólo tranquilidad, paz. Si el mundo no estuviera tan lleno de fantasmas nos iríamos al Africa o a la Quiaca. Dígales a los lectores de JORNADA, que por favor no nos molesten. Nosotros somos buenos, no sabemos odiar a nadie y no merecemos las piedras y los adoquines con que nos regalan. ¡Dígales a nuestros vecinos que nos dejen vivir en paz!**

**De pronto, el reloj de Nueva Pompeya hizo oir sus tres campanadas. El mismo ruido suave e intenso de antes se escuchó y los tres fantasmas, fantásticamente, como se habían presentado, desaparecieron. Sólo quedó en el lugar un fuerte olor a azufre y el ambiente que parecía más plácido y fresco.**

**Atónitos, miramos hacia los cuatro costados del piso y muy lentamente bajamos los escalones de cemento armado. El sereno italiano, dormía con sueño plácido, recostado contra una de las columnas de cemento.**



POR ESTAS AZOTEAS, que pertenecen a fincas sitas en la intersección de las calles Boedo y Tarija, andan haciendo de las suyas tres fantasmas. El vecindario que no quiere saber nada con cuestiones sobrenaturales, los corrió anteanoche a pedradas, lo que ha motivado una reclamación de los tres "fantásticos" personajes. Piden que se les deje vivir tranquilos. Al medio: El sereno de la obra en construcción Boedo 1299, don Donato Pulveri, no cree en duendes ni aparecidos

LOS FANTASMAS saben tirar bien los medios ladrillos y tienen puntería. Pulveri muestra en sus dos manos los "casime" que arrojaron los duendes. Lo que más lamenta es que le hayan roto una botella de Barbera de 1909

• • •

## Cuando Volvió a su Negocio se Encontró con un Nuevo Socio

**El Aprovechado Colega se Disponía a Desvalijarlo, Pero el Dueño se Opuso Tenazmente a Trompadas**

**EL LADRON DETENIDO**

El dueño del negocio instalado en la calle Lavalle 2146, Mauricio Frinkeistein, ayer, como de costumbre, al retirarse a su domicilio particular para almorzar, dejó su comercio cerrado solamente con media vuelta de llave. Su sorpresa no tuvo límites cuando al volver, comprobó que la puerta del comercio estaba abierta y presumiendo que en su interior todavía se encontraban los ladrones, penetró al local y luego de breve lucha consiguió reducir a uno de los "cacos".

### El comercio

Frinkelstein, se dedica desde hace muchos años a la venta de corbatas, artículos de seda y carteras y jamás recibió la ingrata visita de los amigos de lo ajeno, por lo que su confianza en que nunca lo robarían aumentó en tal forma, que abandonó su tienda sin mayores cuidados.

Ayer, como de costumbre, Mauricio, por espacio de dos horas, se ausentó del comercio. A su vuelta, como ya hemos dicho, vió con estupor que había aparecido un nuevo dueño, puesto que la puerta del negocio se encontraba abierta de par en par y en su interior un sujeto desconocido estaba colocando mercaderías en una valija, con el propósito sin duda de alzarse con lo que pudiera.

### Match espectacular

Frinkelstein ya repuesto de su sorpresa, se avalanzó sobre el desconocido y dió comienzo entonces a un espectacular match, perfectamente "balconeado" por numerosos curiosos, cuyo número aumentaba por momentos. En repetidas oportunidades el ladrón rodó por el suelo, pero de inmediato se incorporaba y proseguía la lucha.

En esas circunstancias, quiso la suerte que Frinkelstein resbalase y al caer sobre el pavimento, su contrincante, simuló extraerle de entre las ropas una pistola que entregó a un testigo, diciendo que se la había sacado a su rival. Seguramente este acto tuvo por objeto provocar un momento de duda para ganar la calle y huir. Su ardit le hubiera dado resultado a no mediar la presencia de un agente de la comisaría 7a., quien comenzó por cerrar la puerta del comercio y detener a los dos boxeadores.

### Hubo cómplices

Aclarada en parte la gresca, el representante de la autoridad condujo detenido al ladrón, el que resultó llamarse Andrés Vicente Sánchez, argentino, de 23 años, soltero, sin ocupación.

No hay duda de que Sánchez actuó con cómplices, puesto que del negocio falta una pieza de seda valuada por su dueño en 600 pesos, y que se presume logró ser llevada por sus compañeros.

El personal de la comisaría 7a., realiza activas gestiones para identificar y detener a los cómplices, habiéndose secuestrado la pistola que pertenece al ladrón.

## Procedióse a la Detención de un Delincuente

**Integraba la Banda de Ladrones Capitaneada por Otro Individuo con Antecedentes Policiales**

**ISIDORO VALES**

Ricardo Rozas (a) "El Negro", argentino, de 23 años, sin domicilio, fué detenido por un empleado de la comisaría 36a.

Se ha establecido que el nombrado era componente de la banda capitaneada por José Manuel Isidoro Vales, de cuya actuación delictuosa nos ocupamos oportunamente.

## La Electricidad lo Mató

**Ocurrió en una Usina de Fabricación de Tejidos**

**EN MONTEVIDEO**

(De nuestro corresponsal)

MONTEVIDEO, 17. — En Juan Lacaze, departamento de Colonia, hallándose trabajando M. Sánchez en una usina de fabricación de tejidos lo alcanzó una fuerte descarga eléctrica, quedando fulminado.

☆ ☆

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

## Jugaban al Monte por Dinero Cuando Fueron Detenidos

**La Policía Secuestró Varios Mazos de Naipes, 400 Fichas y la Suma de 348 Pesos**

**EL ALLANAMIENTO**

**DESDE hace tiempo se tenía conocimiento de que, en la casa de la calle Abalos 948, todas las noches se realizaban reuniones de personas que jugaban al monte por dinero. El comisario de la seccional 39a, dispuso entonces que se iniciaran las diligencias correspondientes, a los efectos de comprobar si en realidad se jugaba en la finca mencionada. Esas diligencias tuvieron el éxito esperado, ordenándose el inmediato allanamiento de la finca.**

### Llega la policía

Varios empleados de la citada comisaría se trasladaron anoche a las 23 horas a la casa de la calle Abalos y en una piecita situada en los fondos, fueron sorprendidos numerosos jugadores que apostaban sus pesos con gran entusiasmo. La llegada de la policía causó sorpresa y los presentes no atinaron a fugar ni lo intentaron siquiera, ya que estaban seguros que fracasarían en sus propósitos. Las autoridades policiales habían adoptado sus precauciones de modo que cualquier tentativa de fuga habría resultado difícil.

### Los detenidos

Se procedió a la detención de las siguientes personas: Alfredo Forte, Juan F. Recio, Alfredo Sanguinetti, Juan Rossi, Manuel Moruca, Manuel Peña, Enrique Piana, Nicanor Paz, Miguel Ganditti, León J. Viola, Joaquín Rivas y Francisco Furleri.

El banquero, que también fué detenido, se llama Elías García.

La policía secuestró 348 pesos en efectivo, 400 fichas y varios mazos de naipes.

Entre los detenidos, según se ha establecido, figuran algunos que registran antecedentes policiales.

Todos los nombrados fueron conducidos al local de la comisaría 39a, donde permanecen incomunicados a disposición del juez de turno. Se ha iniciado el sumario correspondiente y se trata de averiguar qué clase de delitos registran en sus prontuarios los detenidos que tienen antecedentes.

## Agasajó a los Periodistas el Instituto Biológico Argentino



PARTE DE LA CONCURRENCIA que esta mañana participó del almuerzo que en Florencio Varela ofreció el Instituto Biológico Argentino, en honor del periodismo nacional. La presencia de numerosas damas realzó el carácter de la fiesta, que transcurrió en un ambiente de grata camaradería

## Breves Sucesos Policiales

**Robos, Hurtos, Defraudaciones, Accidentes, Trompadas y Otros Acaecimientos del Diario Vivir**

**ALARMA**

En Doblas y Formosa el auto de alquiler 9761 tuvo la ocurrencia de experimentar en su contextura un corto circuito. Produjo la alarma. Con gran aparato fueron los bomberos. Los servicios no fueron utilizados. Si llegan a trabajar nuestros valientes bomberos, no queda nada del vehículo, en la recia lucha contra el fuego.

**LLUVIA INESPERADA**

José Castro, encargado de la casa Venezuela 694, no sabe si corrió bien o lo mancaron, o se sintió de los remos, o lo encerraron, o lo forraron o qué. Esta madrugada, a cierta hora, estaba bien por los cuatro costados. Momentos después de la hora aquella, apareció como desmantelado, como un bergantín pirata después de un encuentro. Se desencuadernó. No sabe cuántos puños, ni cómo ni por qué. La 2a. instruye sumario y como el asunto es obscuro, el comisario Barbeito se tira la barba.

**MATERIAL RODANTE**

Quién nos iba a decir que el hermano de Teófilo Gauthier, del gran Gauthier andaría por las callejas de nuestra aldea, en un automóvil de Lomas de Zamora. Al augusto y enjundioso Augusto Gauthier le afanaron dos ruedas de auxilio, con lo cual perdió su gesto continental y augusto. El señor Lomas de Zamora espera la devolución del vehículo.

**LAS OLLAS**

En el balneario municipal hay una atracción denominada Las Ollas. Un hombre valiente, Elías Cohenque, tripulaba uno de los aparatos. De pronto hizo un looping, una caída en carpa, la palomita y, finalmente aterrizó de arribada forzosa. Un hombre que se expone en tal forma debe estar mal de la cabeza. Por lo menos Elías lo está ahora, no sabemos desde cuándo. Presenta en la pensadora lesiones secretas, es decir, de carácter reservado.

**CONSTANTINO...PLA**

A Constantino le sonó la cabeza. En Vélez Sársfield (él no tiene nada que ver) y California, el auto de alquiler 6215, que plácidamente guiaba Plácido Sanz, arrolló a Constantino Fernández. El viejito Vélez se puso cabrero y amenazó con tirarle el código de su invención.

**ALEGRIA**

En comunicativa y desbordante francachela, está en estos momentos Pedro Fernández. No es que le haya tocado la grande o la chica; no es que le vaya bien en lances sentimentales. No comió con exceso ni circuló con su vehículo a exceso de velocidad. No sacó la solución del generoso chimpancé de JORNADA. Su estrepitosa alegría obedece a que lo asaltaron. Sí, a que lo asaltaron. ¿Parece raro? Pues bien; le asaltaron para quitarle el automóvil. En un instante vió armas relucientes, escuchó palabras cortantes como el filo de las cuchillas de carnicero. Y, en fin, pasó por las de mar y morena. Después de tantas alharacas se fueron en el automóvil y le dejaron tranquilo. No le tocaron un pelo ni un peso. De ahí la alegría casi municipal de Pedrito.

**CONFITES**

Juan Fernández, hijo de la tierra del sol vive en EE. UU. En Estados Unidos 1623. Pero esto nada tiene qué ver. Como tiene un corazón dulce y es bondadoso, comprensivo, tolerante y cesante, quiso distribuir a sus semejantes un poco de su alegría. Y siendo confitero de profesión, ¿qué podía hacer sino dar confites? Y le dió confites a Ramón F. Martínez, peón del hospicio de las Mercedes. A consecuencias de los confites, Ramoncito falleció instantáneamente. Resulta que los confites estaban dentro de una pistola. Juan el bueno cambia de domicilio temporariamente.

**DETENCION**

Está a la sombra Eugenio Segura, que tenía captura recomendada por violación de domicilio. Si el garzón Eugenio estaba Segura, ¿por qué lo pescaron? Es como si a un prefecto de seguridad le ocurriera un percance. Segura, seguramente, se cambiará de apellido en la próxima oportunidad.

**DESIERTO**

Humberto Arena, dice que a su hermanito Alfonso Arena, le robaron la bicicleta en Bulnes y Arenales. Si el millonario Sahara se entera de esto, cambia su desierto o lo extiende hasta estas calles, porque resultará que empalidece el suyo ante la cantidad de arena que nosotros utilizamos en este breve suceso policial.

**INCENDIO**

En el cine Santa Fe 2549, no se sabe si en la platea o en la pantalla, se besaba una pareja. Y el beso fué tan ardiente, que se produjo una alarma de incendio. Cuando fueron los bomberos, por ver si ligaban algo, ya se había extinguido el siniestro. A los actores les amenazaron con llamar a nuestros corpulentos y valientes bomberos. Pero se asustaron y a tiempo que se alejaban, decían: "Son muy groseros y hieden a chamusquina"...

**INCIDENCIA**

Defectos de la obesidad. A Luisa Grossi, le pegaron una paliza. La brava fué Elvira Castelli. La gruesa, lamentándose, dijo que se la iban a pagar.

**CARICIAS**

Vicente Sciorilli castigó a José Caballo, en Guido 1958, boliche bohemio. Vicente es un tipo valiente, porque eso de meterse con un caballo y salir ganando... Por lo demás, el caballo pegó unos cuantos caballazos y una espantada. Después, ambos se daban las manos fraternalmente, en la comisaría.

## Serios Problemas Estudiará el Nuevo Gobierno Cordobés

**Se Consideró la Oportunidad de Presentar el Proyecto de Presupuesto a la Legislatura**

(De nuestro corresponsal)

CORDOBA, 17. — El gobernador electo ingeniero Emilio Olmos y el ministro de Hacienda, Aguirre Cámara, consideran actualmente la posibilidad de someter el proyecto de Presupuesto a la Legislatura, apenas se produzca el cambio de gobierno. Se intentará introducir nuevas y rigurosas economías y se preparan diversas medidas tendientes a mejorar la percepción de las rentas. Otro problema que preocupa al futuro gobierno es el que se relaciona con la ley de incompatibilidades; y por último se estudia la ley de estabilidad del empleado público.

En materia de leyes sociales, el ingeniero Olmos estudia la posibilidad de someter a las cámaras sendos proyectos sobre la creación tribunales de conciliación y arbitraje.

# Bilbao ha Sido Teatro de una Refriega

## Hubo Tres Muertos y Tres Heridos en un Gran Tiroteo

### Un Guardia Civil También Resultó Herido en el Encuentro Entre Católicos y Anticatólicos

### HUELGA EN BARCELONA

(Associated Press)

*BILBAO, 17. — Tres personas fueron muertas y tres resultaron heridas, incluyendo un guardia civil, durante una refriega que se suscitó entre católicos y anticatólicos, cuando los primeros realizaban un mitin presidido por el diputado católico Beunza.*

*Durante el encuentro, circularon por las calles grupos de personas que cantaban La Internacional y que se mostraban muy exaltadas.*

*La guardia civil cargó contra los manifestantes.*

#### Huelga de chauffeurs

(Agencia Havas)

**BARCELONA, 17. — El movimiento huelguista de los chauffeurs, que deja paralizados 3.600 taxis, tiene por objeto presentar resistencia a las recientes disposiciones municipales sobre la unificación de la industria taxista.**

**Las autoridades judiciales han emitido un juicio favorable al punto de vista de los chauffeurs y con este motivo, los que aun no se habían plegado al movimiento, abandonaron también el trabajo.**

**El movimiento huelguista de los taxis ha dado origen a diversos incidentes y la policía y guardias de asalto han tenido muchas veces que proteger a los chauffeurs huelguistas, contra los agentes del tráfico que les impedían circular por las calles.**

#### Voto de aplauso

(Associated Press)

BARCELONA, 17.—La asamblea de la Generalidad apoyó los esfuerzos que hace el coronel Maciá para obtener la aprobación del Estatuto Catalán en la Asamblea Nacional y simultáneamente dió un voto de confianza al trabajo que realizan los diputados catalanes.

La asamblea catalana expresó la creencia de que "la Asamblea Nacional aprobará el estatuto porque representa los deseos de los catalanes de obtener una justa libertad dentro de la república española".

El voto de confianza se produjo a raíz de los recientes ataques que se hicieron contra Maciá cuyos opositores le acusaban de "haber desilusionado a Cataluña convirtiéndose en un político en vez de permanecer como un símbolo de la región.

#### Huelga estudiantil

(Associated Press)

**MADRID, 17. — Los estudiantes de la Escuela de Medicina declararon para mañana una huelga protestando por no haber logrado el gobierno incorporar la clínica sanitaria de Santa Cristina a la Universidad como un laboratorio experimental.**

## Una Nueva Víctima del Curanderismo

### La Falsa Partera Ocasionó un Caso Grave de Intoxicación

### LAS INVESTIGACIONES

**LAS autoridades de la sección 7a., comisaría donde ahora se encuentra radicado el sumario, están empeñadas en el esclarecimiento de un hecho de carácter delictuoso, y del que resultó víctima la mujer Blanca Mondini, francesa, de 32 años, domiciliada en la calle Sarmiento 2495.**

**A juzgar por los primeros informes, Blanca concurrió a una casa de la calle Guido 1720, donde, atendida por la mujer Esther o Isabel Bello, ingirió una droga disuelta en agua. Ayer por la tarde, como su estado se reagravara, fueron solicitados los servicios de la Asistencia Pública, dándose cuenta del hecho a la autoridad.**

#### Sumario reservado

Por el carácter del hecho, la incomunicación de la acusada que está detenida y la reserva impuesta, por el juez, la policía se niega a facilitar a la prensa ninguna clase de informes o datos referentes al hecho que nos ocupa. Sin embargo, por distintos conductos hemos logrado los suficientes informes que ponen al descubierto el condenable atentado.

#### La curandera

**La mujer, actualmente detenida en la comisaría 17a. y rigurosamente incomunicada, se domicilia en la calle Guido 1720. Por declaración de algunos vecinos, gozaba en el barrio de buen concepto. Sin embargo hay otros que dicen haber tenido desde el primer momento sus sospechas, puesto que se decía que era obstétrica sin diploma, es decir, que ejercía verdaderamente el curanderismo.**

**El 13 del corriente llegó al domicilio antes mencionado, Blanca Mondini, la que después de una breve consulta con la dueña de la casa, se sometió a un tratamiento, quedando internada para su curación en la misma.**

**Ese mismo día, y siempre en el proceso de cura, la Bello le hizo beber una solución que si de primera intención no le produjo ningún dolor al día siguiente le ocasionó tan agudos dolores que se desvaneció. Como todos los recursos puestos en práctica por la curandera resultaron infructuosos, una persona, familiar de la víctima, se decidió a solicitar los servicios de la Asistencia Pública, la que, como primera medida, dispuso su traslado al hospital Rawson y dió la correspondiente intervención a la autoridad policial.**

#### Detención de la curandera

Con el informe suministrado por la Asistencia Pública y el pedido hecho por la persona que solicitó dichos servicios, el personal superior de la comisaría 17a. ordenó el inmediato arresto de la mujer Esther o Isabel Bello, siendo rigurosamente incomunicada, hasta que la víctima se halle en estado de poder prestar declaración.

La curandera, en principio negó toda participación en el hecho, alegando que Blanca había tomado tan sólo un remedio que ella misma se trajo de su propio domicilio y que si se encontraba en su casa, era sólo porque en la propia no tenía, quien la asistiera.

#### La víctima

**Esta mañana, según informe suministrado por los facultativos del hospital Rawson, el estado de la víctima era desesperante. El tóxico ingerido le causó tales complicaciones que hacía temer por su vida, no pudiendo prestar declaración indagatoria. Esta última causa, es evidente que retrasará la instrucción del sumario, pero solamente con las pruebas ya acumuladas y su propia declaración ante la policía, la curandera no podrá eludir la acción de la justicia.**

## FRANCIA DOMINA TODO MARRUECOS

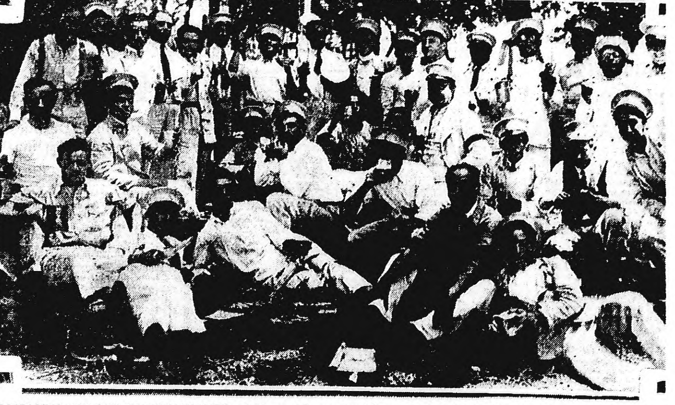
(Associated Press)

RABAT, Marruecos, 17. — El oasis de Tafilalet, uno de los últimos baluartes de los disidentes del desierto, fué tomado por las tropas francesas.

Durante el combate un oficial francés fué fuerto y dos soldados resultaron heridos. Diez árabes fueron muertos o heridos.



## ★ Festejaron el Día del Cartero ★



A MEDIODIA, EN LAS INMEDIACIONES del Vivero Municipal, celebrando la creación del Día del Cartero, se reunieron en una comida campestre los carteros de la Capital y localidades vecinas. Fué una fiesta de amable camaradería, de la que participaron más de dos mil de estos anónimos y simpáticos servidores del Estado

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★

## De Un Tiro de Wínchester Ha Sido Muerto Un Maleante en San Vicente

### Tras una Accidentada Persecución Hirió Gravemente a un Hombre, Atrincherándose Luego en una Finca

### ALLI LO MATO UN CABO DE POLICIA

(De nuestro corresponsal)

**LA PLATA, 17. — A las 18 horas de ayer se desarrolló en la vecina localidad de San Vicente un hecho sangriento, del que resulta principal protagonista un maleante, quien fué muerto durante un recio tiroteo que sostuvo con la policía.**

Aproximadamente a las 18 horas, el oficial escribiente Isidoro Aspuro, cabo Ramiro Vilches, y los agentes Gregorio Godoy y Alejandro Cabrera, se dirigieron al domicilio de los hermanos Atilio Andrés y Saúl Llorente, a fin de practicar un allanamiento. Esta diligencia fué realizada con la cooperación de la subcomisaría Empalme San Vicente, pues se sospechaba que en la citada finca se encontraba el sujeto Vicente Camilo Rincón, quien tenía la captura recomendada. Además a los hermanos Llorente se les sindica como autores de los frecuentes hechos delictuosos que ocurren en la localidad de referencia. Lejos estaba la comisión policial de encontrarse frente a un individuo que dió pruebas de su guapeza hasta el momento de ser muerto.

#### Cubriendo la retirada

En el preciso momento en que los policías llegaban a la casa de los hermanos Llorente, advirtieron al sujeto Rincón que se daba a la fuga. Los representantes de la autoridad secundados por particulares iniciaron la persecución del maleante que trataba de ahuyentar a sus tenaces perseguidores, haciéndoles disparos de revólver. A pesar de que el perseguido continuaba haciendo fuego, nadie desistió de su empeño en detenerlo. Sin embargo, Rincón les llevaba una ventaja considerable y no fué posible aproximársele debido a su actitud continuamente agresiva.

#### Un herido grave

El delincuente a quien no lograron alcanzar los policías, se introdujo, después de la accidentada persecución, en la casa del señor José Natalio Brandolini. Cruzó el patio y cuando se dirigía hacia los fondos de la finca para huír, Brandolini trató de detenerlo. Fué entonces cuando el sujeto que llevaba el revólver en la mano, disparó contra él varios tiros, produciéndole una herida de carácter grave en el pecho, a la altura del estómago. Luego, sin amilanarse, prosiguió la fuga, siempre perseguido por la policía.

Con una entereza a toda prueba, el delincuente tuvo en jaque a sus perseguidores un largo rato y después de recorrer aproximadamente 40 cuadras, volvió nuevamente al domicilio de los hermanos Llorente. Se atrincheró entre dos paredes dispuesto a defenderse con todas las de la ley. Hombre avezado en esa clase de encuentros, quiso vender cara su vida y desde el sitio donde se encontraba comenzó a disparar tiros contra los policías. No tuvieron éxito las órdenes de arresto dadas por aquéllos, pues, ya Rincón estaba resuelto a todo y su deseo era defenderse como guapo que era. Entonces el cabo Vilches se destacó del grupo que formaban sus compañeros y avanzó resueltamente hacia Rincón.

#### Lo mató de un tiro de wínchester

Al ver la actitud resuelta del cabo Rincón, le dijo que no se acercara, porque iba a matarlo.

Pero Vilches no hizo caso y apuntándole con el wínchester le descerrajó un balazo en la cabeza.

Rincón rodó en el patio, falleciendo instantáneamente.

Luego, desaparecido el hombre que se defendió como tal, fácil le fué a la policía penetrar al interior de la finca y detener a sus ocupantes. Estos no se dignaron a insinuarse en defensa del compañero que hacía frente a las balas policiales, mientras procuraba ponerse a salvo.

#### Todos delincuentes

En la casa donde fué muerto el delincuente Rincón detuvieron a los hermanos Saúl, Atilio y Andrés Clemente Llorente y a Francisco Sánchez. Todos ellos, según dice la policía, registran antecedentes policiales y son autores de diversos robos. Fueron conducidos al local de la comisaría de San Vicente, donde los interrogó el comisario Castilla.

En la casa de los hermanos Llorente se hallaron diversas ropas y efectos provenientes de los últimos robos cometidos en aquella localidad. También se secuestraron efectos que le robaron el 13 del actual al vecino Pedro Castiglioni al ser asaltado por los sujetos detenidos.

#### Brandolini

El señor Brandolini fué trasladado inmediatamente al hospital Luisa L. de Gandulfo, de Lomas de Zamora, donde se le practicó en la mañana de hoy una operación quirúrgica. Su estado, según los últimos informes obtenidos en el nosocomio de referencia, es de suma gravedad.

El cabo Vilches, matador del delincuente Rincón, se encuentra detenido y rigurosamente incomunicado.

#### Frecuentes robos

Desde hace tiempo se vienen cometiendo en San Vicente toda clase de hechos delictuosos: robos, hurtos, asaltos, etc., y sus autores no han sido identificados. A pesar de eso, se tenía el firme convencimiento que el maleante muerto y los hermanos Llorente capitaneaban una banda de ladrones.

Además, se sabía que en el domicilio de los últimos nombrados se reunían a todas horas del día y de la noche sujetos de mal vivir. De ahí el por que se hizo el allanamiento con tan trágico resultado.

Se instruye el sumario de estilo con intervención del juez del Crimen en turno.

## Hubo Combates Entre Púgiles Ríoplatenses

(De nuestro corresponsal)

MONTEVIDEO, 17. — Anoche se llevó a efecto el festival boxístico internacional entre el Sportivo Yale, uruguayo, y el Boedo Boxing Club, argentino.

Jorge Salinas, del Boedo, derrotó a Acerenza, del Yale; el peso mediano Arturo Battaglia (argentino) y H. Alfonzo (uruguayo), empataron; los peso pluma Vicente De Luca (argentino) y B. Santana (uruguayo), empataron, pero el primero de los nombrados merecía la victoria.

El match entre Abel Lanza y el uruguayo Hernández fué declarado draw, aun cuando éste mereció la victoria, después de realizar la mejor pelea de la noche. Alfredo Pastoriza (uruguayo) venció por puntos a Adrián De Luca. El medio pesado uruguayo Félix Difiuri se impuso por puntos sobre el argentino Evaristo Meneses.

## Había Fugado del Hospicio y lo Han Detenido

### Está Acusado de Abuso de Armas y Lesiones a su Esposa

En la comisaría 36 se encuentra detenido Manuel Gómez, argentino, de 32 años de edad. Este hombre hace tiempo atentó contra la vida de su esposa, a quien le hizo varios disparos de revólver, hiriéndola. Posteriormente se procedió a su detención y trasladado luego al Hospicio de las Mercedes. De este establecimiento se fugó el 23 de diciembre de 1931. El juez doctor Berutti recomendó su captura y ayer fué detenido por un empleado de la seccional 36.

☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

## Pomar Estaría en Santa Ana do Livramento

### Se Habría Trasladado la Noche del 15 o el 16 de Mañana, a la Ciudad Brasileña

### NO HAY NOTICIAS OFICIALES

(De nuestro corresponsal)

MONTEVIDEO, 17. —.

En el texto de la conferencia telegráfica sostenida por el ministro del Interior doctor Francisco Ghigliani y el ex teniente coronel del Ejército Argentino Gregorio Pomar, que transmitiéramos ayer, constaba el propósito de este último de trasladarse a territorio brasileño.

La conferencia fué sostenida el día 15. El ex teniente coronel Pomar se encontraba entonces en la ciudad de Rivera, que linda con la frontera brasileña.

#### Se hallaría en Santa Ana

A pesar de que no se ha dado a conocer ninguna información oficial que informe sobre si el principal actor de los sucesos de Entre Ríos, se encuentra ya en territorio del Brasil, informaciones que me han sido suministradas esta mañana aseguran que el citado ex militar argentino se halla en la ciudad de Santa Ana do Livramento.

De confirmarse estas informaciones, Pomar se habría trasladado la misma noche del 15 o en las primeras horas del 16 a la localidad brasileña, cumpliendo así la palabra empeñada ante el gobierno uruguayo.

#### En Rivera

Se esperan esta tarde informaciones de Rivera sobre el particular. El ex teniente coronel Pomar habría llegado a dicha ciudad el día 14, después de haber estado en Salto. Anteriormente el principal cabecilla de la tentativa sediciosa de Entre Ríos, había estado en Villa Unión, departamento de Artigas.

Las noticias que transmito son las únicas novedades registradas, no habiéndose dado a conocer ninguna otra de carácter oficial.

## 40 Grados en Córdoba

(De nuestro corresponsal)

CORDOBA, 17. — El día de ayer fué sencillamante terrible para la población de esta ciudad, que se vió abrumada por un día de verdadero bochorno.

El termómetro señaló una temperatura máxima de 40 grados a la sombra. Ello fué causa de que los parques, plazas y demás sitios donde era posible atenuar un tanto los efectos de la feroz canícula, se vieran repletos de concurrencia. El consumo de líquidos refrescantes fué extraordinario.

## Hirió a su Rival de un Tiro en la Pierna Derecha

Anoche a las 22.20 en la calle Nueva York frente al número 3465, Antonio Cámpora, argentino de 45 años, casado con domicilio en Nueva York 3410, sostuvo una incidencia con Emilio Agra, también argentino de 25 de edad, soltero, domiciliado en la calle Lacar número 2981.

Exasperado Campora, desenfundó un revólver e hirió a su antagonista de un balazo en la pierna derecha. Fué llevado para su curación al hospital Alvear donde quedó internado. El agresor huyó en el primer momento, pero luego fué detenido por un vigilante de la seccional 45. Parece que Campora no ha dicho la verdad, ignorándose, en consecuencia, las verdaderas causas que determnnaron la agresión.

# Se Descubrió Otra Tentativa de Evasión de Presos

## EN CORDOBA DESCUBRIERON UN TUNEL ABANDONADO Y REINICIARON LA OBRA

### Ayer al Efectuarse la Limpieza del Pabellón se Descubrió el "Trabajo" que Tenía su Boca de Entrada Bajo Una Cama

### UNA OBRA DE INGENIERIA

**Una nueva tentativa de evasión en un establecimiento penal ha venido a descubrirse en los precisos momentos en que las esperanzas más caras de los penados estaban ya por realizar el acariciado sueño de la fuga.**

**Como ocurre siempre en los casos similares, estas tentativas de fugas presentan dos aspectos distintos, pero interesantísimos, que el periodista debe de contemplar sin duda. Uno es la verdadera maestría de la obra realizada, obra que merece, como en el caso que nos ocupa, los más altos elogios hasta de los ingenieros, por su construcción, su concepción y su realización.**

**La otra es que todas estas tentativas de fuga se descubren sólo porque la madre casualidad se interpone, que de no, no habría presos en los penales.**

**Finalmente, diremos que en estos últimos tiempos se han batido todos los records en el país en lo que a tentativas de evasiones se refiere, lo que implica pensar que el régimen carcelario no está tal como debiera.**

**La tentativa última de evasión de penados que comentamos en estas líneas, se acaba de realizar en Córdoba, desde donde, nuestro corresponsal, nos envía la siguiente correspondencia telegráfica.**

(De nuestro corresponsal)

CORDOBA, 17. — En la penitenciaría de esta capital, acaba en estos momentos de descubrirse una tentativa de evasión lo que ha originado el consiguiente revuelo entre las autoridades del penal que no saben cómo explicarse cómo ha sido posible que los presos pudieran haber llevado a cabo una obra tan importante como la que ha sido descubierta, sin que los más altas autoridades conocieran absolutamente nada.

#### Casualidad

Como en otras ocasiones en este penal y en casi todos los penales de la República, las tentativas de evasión de los penados se han descubierto sólo por casualidad.

Esta mañana, mientras se efectuaba la limpieza del pabellón número 4 donde se alojan en la actualidad 58 penados, se comprobó que debajo de una cama, el piso al ser golpeado, producía un ruido hueco sospechoso.

#### Se descubre el "trabajo"

De inmediato, como es de suponer y ante la expectativa de todos, ya que las suposiciones de que se trataba de una futura fuga, parecían concretarse, se procedió a examinar detenidamente el terreno. No quedó en la búsqueda afanosa, ni un solo centímetro sin que fuera revisado. Pero el trabajo de los presos por obtener su libertad había sido tan bueno, que realmente costó trabajo comprobarlo y estuvo a un punto de que todo quedara como antes, esto es sin que las autoridades se enteraran de nada...

#### El boquete

Pero buscando, al fin se encontró una abertura debajo de una piedra, abertura de unos sesenta centímetros más o menos de ancho. Las paredes de la mencionada abertura estaban perfectamente ligadas y llamaron poderosamente la atención de las mismas autoridades ya que se trata de una verdadera obra maestra de ingeniería.

#### Detalles

Las junturas que producían los bordes de la tapa, estaban pegados con jabón, de tal suerte que su descubrimiento tardó en realizarse, tan bien se encontraban hechos.

#### Más detalles

La excavación de referencia era un largo túnel que debía datar de mucho tiempo atrás, ya que en el mismo se encontraron objetos que los presos se robaban entre ellos. Parece ser que este túnel debió construirse en otras épocas y que después fuera abandonado, posiblemente porque a sus componentes se les cambiara de pabellón y dada dijran a sus nuevos compañeros de cautiverio.

Ahora, había sido descubierto por los propios penados del pabellón 4, y se aprestaban a continuarlo y utilizarlo.

Es indudable que de no haber mediado la casualidad la evasión se habría producido y en gran escala posiblemente.

## En los Depósitos de Dreyfus Revivió Anoche el Fuego

### Aparecieron Seis Focos y Parecía por Momentos que el Fuego Iba a Ocasionar Más Daños

### EL TRABAJO DE LOS BOMBEROS

**CON la sorpresa consiguiente, varias personas que paseaban anoche por las inmediaciones de los depósitos de granos de la casa Dreyfus, en donde hubo un siniestro de importancia, advirtieron que de entre los escombros salían grandes columnas de humo. El hecho fué comunicado inmediatamente al cuartel de bomberos**

Poco después llegó una dotación a las órdenes del auxiliar Santa Coloma, emplazándose sin pérdida de tiempo la autobomba y con dos líneas de mangueras se empezó a combatir el fuego. Los bomberos tropezaron con grandes inconvenientes, siendo uno de ellos la falta de agua. Al principio y debido al viento reinante que favorecía en gran escala al fuego, se tuvo la sensación de que aquél se propagaría a una casilla donde la Compañía Italo-Argentina de electricidad tiene instaladas las moquinarias con que se proporciona fuerza motriz al Balneario Municipal. En las proximidades, la casa Dreyfus depositó varias pilas de cereal nuevo que de propagarse el fuego habrían quedado destruídas.

En la madrugada, en virtud de que el fuego parecía adquirir intensidad, se solicitó la cooperación del destacamento Boca y una dotación del cuartel central. Los de Boca concurrieron con la bomba flotante, y tras grandes esfuerzos los seis focos donde había renacido el incendio, quedaron sofocados, desapareciendo, por el momento, todo peligro. Sin embargo, los bomberos continúan trabajando por si se produjeran ulterioridades.



## Siguen los Asaltos a Chauffeurs

### Despojaron a Dos Conductores de sus Coches

### MANOS ARRIBA

**DE una manera continua, y sin que, para evitarlo, la policía adopte ninguna medida, continúan realizándose numerosos asaltos a chauffeurs, muchos de ellos en zonas densamente pobladas. En la madrugada de hoy, la crónica policial registra dos casos. Por fortuna los delincuentes, en ninguno de ellos hirió ni golpeó a sus conductores, por lo que se presume que el único interés que los guiaba era el de apoderarse de los vehículos para cometer algún otro atentado.**

#### La primera denuncia

La primera denuncia recibida por la autoridad, fué la presentada por Pedro Martínez, domiciliado en la calle Pasco 1107, a quien los asaltantes, después de amenazarlo con revólveres, se apropiaron de su coche.

Dice Martínez que, aproximadamente a las 0.20 horas, hallándose en la fila de vehículos que se forma frente a la estación Constitución, fué ocupado por cuatro sujetos de buena apariencia, más bien jóvenes, quienes le dieron orden de conducirlos a la calle Rivadavia 4000. Al llegar a esa altura de la mencionada arteria, le pidieron doblara a la derecha y parase a los pocos metros, pero posiblemente la cercana presencia de un vigilante evitó que el atentado se cometiera allí mismo.

Los pasajeros, nuevamente ordenaron a Martínez que continuara la marcha por Rivadavia, y luego Catamarca, haciéndolo detener antes de llegar a Moreno.

#### Manos arriba

**Dos de los asaltantes descendieron del coche y mientras uno de ellos le preguntaba cuánto era el importe, los restantes, apoyaron contra la espalda del indefenso conductor dos revólveres, haciendo lo propio los que ya se encontraban sobre la acera.**

**En ese instante, el que parecía jefe de la banda, le dió orden de que levantara los brazos al mismo tiempo que le decía: "No te vamos a matar. Necesitamos el coche para un asunto. Dentro de dos horas lo vas a encontrar cerca del Parque Centenario. Es mejor que no nos denuncies."**

#### La fuga

Ante la amenaza tan poderosa de cuatro armas de fuego, Martínez descendió del automóvil, el que fué ocupado rápidamente por los individuos, quienes le imprimieron enorme velocidad, desapareciendo por la calle Moreno hacia el Este.

Martínez se dirigió entonces a la comisaría 8a., donde formuló la correspondiente denuncia y acompañado por un empleado policial, se dirigió al Parque Centenario, por si los asaltantes habían dicho la verdad y el coche ya se encontraba abandonado. Como es de suponer, el vehículo no apareció.

#### Intervención policial

Dos horas más tarde, el coche fué hallado en jurisdicción de la comisaría 40a., faltándole una rueda de auxilio, pero sin muestras de ningún otro desperfecto.

#### La segunda denuncia

Pocos segundos después de haber llegado a la comisaría 38a. la circular telegráfica, solicitando la detención del coche 9137 y sus ocupantes, perteneciente al chauffeur anterior, se presentó en la misma Constantino González, español, de 38 años, soltero, quien manifestó que siendo cerca de las 1.40 horas, fué ocupado en Belgrano y Misiones, por tres individuos, cuya filiación suministró, los que le dieron orden de conducirlos rápidamente a la calle Avila y Avenida del Trabajo.

### UN ASALTADO





PEDRO MARTINEZ, el chauffeur asaltado, pero que, por fortuna, salvó la vida



J. GONZALEZ, otro chauffeur que también fué asaltado anoche

Al llegar a dicho punto, dice González, que los sujetos después de conversar entre ellos brevemente, hicieron oir la clásica orden de: "manos arriba", a la par que le apuntaban con tres revólveres, y lo obligaban a descender del vehículo.

González, atemorizado, bajó del coche y en dichas circunstancias uno de los asaltantes le revisó las ropas apropiándose de 15 pesos, producto de los viajes realizados durante el día.

#### Fugan los autores

El motor del coche había quedado en movimiento, y los asaltantes, después de pasar al asiento delantero, dirigieron el automóvil hacia el centro de la ciudad.

En esos momentos, González divisó a un agente de la comisaría 38a., acompañado por el cual, formuló la denuncia en dicha seccional.

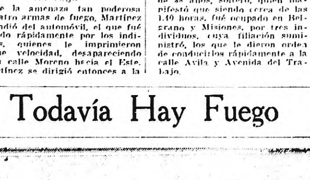
#### Aparece el vehículo

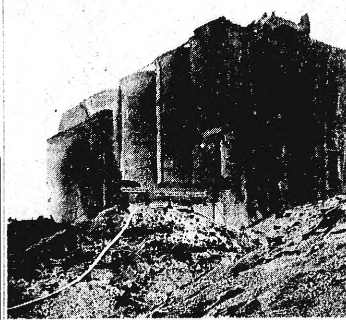
También en este caso los asaltantes llevaban como fin no sólo apoderarse de los pesos que el conductor tuviera en su poder, sino también del coche, porque les haría falta para consumar cualquier otro delito, el que seguramente no pudo realizarse.

Sólo así se explica que algunas horas más tarde el auto mencionado apareciera abandonado en la esquina de las calles Esteban Bonorino y Monte, con las luces encendidas, pero sin que le faltara absolutamente nada.



### Todavía Hay Fuego







ANOCHE VOLVIO EL FUEGO a encenderse en los depósitos de granos de la firma Dreyfus, incendiados hace algunos días. Abajo: Los bomberos atacando el fuego.

## Un Hombre Mató a su Ex Amigo de Cuatro Balazos

### La Víctima, Después de Provocarlo, lo Agredió a Golpes de Puño, Ocasionándole una Contusión en el Rostro

### LOS ANTECEDENTES DEL HECHO

**DOS hombres que habían sido grandes amigos fueron protagonistas de un dramático episodio, que se desarrolló anoche en la plaza Constitución. En la actualidad se hallaban distanciados, y, al encontrarse, iniciaron una violenta disputa, que se epilogó en forma sangrienta. Fueron actores del hecho Juan Fernández, español, de 30 años, soltero, domiciliado en la calle Estados Unidos 1263, y Ramón S. Martínez, de igual nacionalidad y estado civil, de 48 años, con domicilio en Tacuarí 1449.**

#### Buenos amigos

Fernández y Martínez, como hemos dicho, fueron siempre muy buenos amigos, pero hace un tiempo se distanciaron a raíz de un altercado por causas fútiles. Desde entonces ambos amigos trataron de encontrarse lo menos posible, pues el encono los tenía violentos y deseaban evitar un encuentro con el sano propósito de no recordar cosas anteriores. Pero anoche, minutos antes de las 23, la casualidad los colocó frente a frente en la plaza Constitución.

Hubo miradas provocativas y luego, rápidamente, el drama.

#### Cuatro balazos

Parece que Martínez tenía el propósito de darle una paliza a su antagonista y el encuentro con su ex-amigo despertó en él sus deseos de poner en ejecución sus planes. Provocó a Fernández dando lugar a una acalorada incidencia y luego lo invitó a pelear.

El provocado quería evitar toda cuestión pero Martínez, que se sentía guapo al ver que Fernández rehuía la invitación, le aplicó una bofetada. Entonces el ofendido reaccionó inmediatamente ante aquel ataque imprevisto y desenfundando una pistola automática descerrajó a Martínez cuatro balazos que dieron en el blanco. La víctima, que había recibido los proyectiles en el pecho, rodó al suelo mortalmente herido, falleciendo minutos después.

#### El homicida

Fernández al ver caer a Martínez huyó, siendo perseguido por el agente de tráfico Julio A. Espinosa, que lo detuvo a escasa distancia del lugar del hecho.

Conducido al local de la comisaría 16a. fué interrogado por el auxiliar a cargo de la guardia, a quien le expresó que en ningún momento tuvo intenciones de dar muerte a Martínez. Y agregó que, a no mediar la actitud agresiva de aquél, el hecho habría terminado en un simple incidente.

El hombre se encuentra afectado por el suceso en el cual le ha tocado desempeñar un rol importante.

Fernández es un hombre honesto y trabajador y su conducta intachable le ha proporcionado muchas simpatías.

## Obraban en Complicidad con los Gobernantes Banqueros Yanquis

### La Investigación de la Comisión de Hacienda del Senado de la Unión

*ES en épocas de grandes crisis económicas cuando se producen los colosales escándalos financieros con los que culminan las empresas arriesgadas. Y se explica: es una verdad indiscutida esta de que la miseria de los más se acompaña con el enriquecimiento de unos pocos. Es cuando la pobreza de las masas populares se intensifica, que un grupo de hombres "hábiles" se llena los bolsillos en forma no muy honesta siempre.*

*Nos sugiere estas reflexiones la investigación que está efectuando la comisión de Hacienda del Senado de los Estados Unidos, acerca de los empréstitos concertados por distintos Estados sudamericanos con banqueros de la Unión.*

*De las declaraciones hechas públicas hasta ahora, surge la complicidad evidente de ex presidentes, ex ministros y ex gobernadores, en la tramitación de diversos préstamos oficiales, así como la intervención de altos funcionarios estadounidenses en los arreglos realizados. Las abundantes comisiones pagadas por distintos conceptos, han servido para hundir más y mejor a los pueblos de Sud América, que deben pagar con su esfuerzo, durante muchos años, los pesos que los capitalistas yanquis han pagado a los gobernantes y sus parientes.*

*Tierra propicia para la rapacidad de hábiles financistas, ha sido Sud América. Sus gobernantes han tenido casi siempre la concupiscencia y la falta de honradez mental que los yanquis necesitaban. Y lo que no conseguía el dinero, lo lograba la intimidación. Es así cómo Estados Unidos apoyó gobiernos de tiranos que le resultaban humildes servidores. La parte de la investigación que se refiere al Perú es aleccionadora. ¿Aprenderán los pueblos de Sud América a tomar en sus manos sus propios destinos?*

# Antonio Levaggi, con Automóvil Ford, Venció en la Carrera Standard del Circuito La Plata

## Como Sólo se Disputó la Tercera Categoría, la Carrera no Alcanzó el Interés que se Esperaba

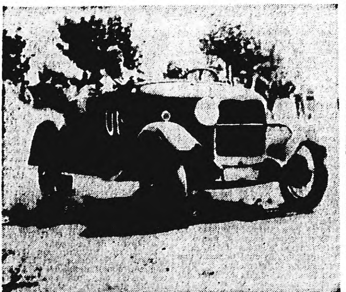
### EL TIEMPO EMPLEADO FUE: 1 H., 6'39" y 4|5

La deserción de los competidores de 1a. y 2a. categoría, malogró la importancia de esta reunión automovilística que se prometía interesante y emotiva.

En lo que respecta al público, por falta de medios de transporte hasta el circuito, éste resultó escaso. Con todo, la única categoría disputada dió lugar a una interesante lucha.

#### La largada

De acuerdo a lo establecido, la orden de largada se dió a las 8.30, partiendo los corredores en el orden establecido con un intervalo de medio minuto.



ANTONIO LEVAGGI, con Ford, acompañado de Ludovico Levaggi, vencedor de la carrera

#### Comisión de honor

Las autoridades del Automóvil Club designaron la siguiente comisión de honor:

Interventor nacional, Dr. Raimundo Meabe; secretarios, señores: Dr. Manuel Mujica Farías, ingeniero Lizarralde, y Dr. Marcelo Lobos; presidente del A. C. A., señor Emilio Saint; comisionado municipal, doctor Walter Elena.

#### Comisión de carrera

La comisión de carreras que actuó en esta prueba estaba así constituída:

Señores Carlos Ctibor, como presidente; Francisco Trepicchio, como vicepresidente; César Oyarzábal, como secretario; José M. Castro, prosecretario, y Eduardo Rossi, Juan A. Garavaglia, Mariano Grijera Orfila, Adolfo Sánchez, Alberto Musante y Adolfo Ariza, como vocales.

#### 400 kilómetros

El recorrido a cubrir por los corredores era de 400 kilómetros, o sea 24 vueltas al circuito, más 16 kilómetros.

#### Los premios

La lista de premios que se han disputado en esta carrera es la siguiente:

Al 1o.: medalla de oro y 200 pesos, en efectivo, al acompañante, medalla de oro.

Al 2o.: medalla de oro y 400 pesos, en efectivo; al acompañante, medalla de vermeil.

Al 3o.: medalla de vermeil y 150 pesos, en efectivo, al acompañante, medalla de plata.

Además, hay otros premios con carácter de "estímulo".

#### Se inicia la carrera

Apenas iniciada la carrera los distintos participantes de la misma se empeñan por tomar el puesto de vanguardia, lo que da cierta celeridad al tren de carrera.

#### Uno que abandona

Cuando sólo se habían cubierto tres vueltas el corredor Filiberto debió abandonar por repetidas fallas de su motor.

#### Las 10 primeras vueltas

La posición de los participantes al cumplirse las 10 primeras vueltas de la prueba era la siguiente: 1o., el 10, en 2 h. 38'57" 1|5; 2o., el 9, en 2 h. 41'37" 4|5; 3o., el 11, en 2 h. 48'22"; 4o., el 3, en 2 h. 49'4" y 1|5; 5o., el 7, en 2 h. 52'4" 1|5; 6o., el 2, en 2 h. 53'2"; 7o., el 5, en 2 h. 54'17" 2|5; 8o., el 8, en 3 h. 10'52" 4|5.

#### Resultado final

El resultado final de la carrera fué el siguiente: 1o. Antonio Levaggi, con Ford, acompañado por Ludovico Levaggi, en 4 h. 6'39" 4|5; 2o. Héctor Paz, con Chevrolet, acompañado de Raúl C. Olivera, en 4 h. 11'44" 3|5; 3o. Luis Rancan, con Ford, acompañado por Juan Santón, en 4 h. 22'17" 1|5; 4o. Angel Cogoma, con Chevrolet, acompañado por José Pollini, en 4 h. 27' 30" 1|5; 5o. "Víctor", con Ford, acompañado por "Segundo Sombra, en 4 h. 45'9".

#### Desertaron

A último momento resolvieron no participar los corredores Eduardo Rodríguez y "Fortunato".

#### Uno que capota

Cuando se cumplía la novena vuelta a la altura del codo de la calle 20, el coche Nro. 5, piloteado por el corredor Victoriano Carrasqueta, "Victor", capotó afortunadamente sin consecuencias, para los ocupantes del mismo. No obstante este inconveniente, "Victor", cambió la goma y tuvo tiempo de clasificarse en el 5o puesto.

# EL SANTAFECINO JOSE LOPEZ, SOBRE AUTOMOTO, GANO EN LA DOBLE NOGOYA

## El Segundo y Tercer Puestos Fueron Ocupados por los Hermanos Schell, de Paraná

### TIEMPO DE LA PRIMERA ETAPA

Un espectáculo pocas veces visto, en lo que a manifestaciones deportivas se refiere fué la partida de los 21 ciclistas que intervenían en la gran carrera Doble Nogoyá, que bajo el patrocinio del Club Ciclista Paraná disputóse esta mañana.

Un público numeroso, entusiasta y calificado, asistió a la largada de la más importante competición ciclista de aquella provincia, la que tuvo lugar a las 3 horas, en la Plaza de Mayo, de aquella ciudad.

#### Competición interprovincial

La Doble Nogoyá, por los competidores que en esta ocasión han intervenido en la misma, tuvo ampliamente el carácter de una junta interprovincial.

Junto a los mejores pedales entrerrianos, tomaban parte también una nutrida representación del ciclismo porteño, platense y santafesino.

#### Una partida espectacular

Al darse la orden de partida por el juez de largada, el numeroso público que se hallaba presente prorrumpió en vítores a los ciclista y a los organizadores de tan importante prueba. Y junto con el público y la afición deportista local, asistieron a la partida representantes del gobierno, municipal y provincial.

#### La etapa a Nogoyá

Apenas entrados en carrera los participantes, la conducción de la misma estuvo en gran parte a cargo de los corredores porteños y algunos locales.

Esta primera etapa, sin alcanzar los contornos de una carrera violenta, se hizo a un tren enérgico y sostenido.

#### La llegada a Nogoyá

Cuando llegaron a esta ciudad las primeras noticias anunciando que el primer pelotón se aproximaba, un numeroso público, al frente del cual estaban los deportistas locales y las autoridades municipales, se aprestaron a recibir a los corredores.

La llegada de éstos se hizo entre los aplausos y los hurras de los presentes, quienes apenas los vencedores cruzaron la meta, alzaron en andas a los mismos, mientras que una comisión de señoritas entregaba a los triunfadores sendos ramos de flores.

#### Orden de llegada

La llegada a la ciudad de Nogoyá, primera etapa de la carrera se registró en este orden: 1o. José López, del Moto Club Santafesino, con máquina Automoto; 2o. Fernando Scaglia, del C. C. Nacional, con máquina Peugeot; 3o. Rafael Schell, del C. C. Paraná, con máquina Panther; 4o. José Giambertoni, del C. C. Paraná, con máquina Alcyon; 5o. Gaspar Ibarra, del C. C. Unidos de Paraná, con máquina Alcyon, y 6o. Tomás Suárez, del C. C. Paraná.

#### La etapa de regreso

Después de una neutralización de treinta minutos se dió la largada de la segunda etapa.

Era evidente que los que habían sido vencidos por el santafecino López tratarían por todos los medios de descontar la ventaja que éste se había asegurado en la primera etapa.

Así fué que el tren de vuelta se hizo violento recién cuando se cubrieron los primeros cincuenta kilómetros.

#### Scaglia y Rodríguez abandonan

Fué después de los cincuenta kilómetros, en el trecho más difícil de esta etapa, que es el existente entre Crespo y Paraná, que los corredores porteños Scaglia y Rodríguez se vieron obligados a abandonar la prueba.

#### El pelotón hasta Crespo

Hasta la localidad de Crespo, el pelotón se mantuvo compacto; fué a partir de esta última localidad, que el tren se hizo violento, manteniéndose en los primeros puestos el vencedor, los hermanos Scholl y el corredor de Cañada de Gómez, Abregú.

#### Se define la carrera en el embalaje

La llegada sorprendió a todos los corredores en compacto pelotón, por lo que éstos debieron definir la lucha por los primeros puestos después de un reñido embalaje que causó la admiración del inmenso público congregado en la línea de llegada.

El triunfo le correspondió en forma brillante al corredor santafecino José López, mientras que los hermanos Rafael y Francisco Schell hicieron suyos los puestos en pos del vencedor.

#### La clasificación general

Detallamos a continuación el resultado general que arrojó esta importante carrera:

Primero: José López, en 9 horas, 34' 40", sobre máquina Automoto, del Moto Club Argentino.

Segundo: Rafael Schell, a media máquina, sobre Eregret, del Club Ciclista Paraná.

Tercero: Francisco Schell, a una máquina sobre "Eregret", del mismo club que el anterior.

Cuarto: Sergio Abregú a dos máquinas del Club Ciclista Cañadense.

Quinto: Vicente Bogliolo, del Club Ciclista Rafaela.

Sexto: Tomás Suárez, del Club Ciclista Paraná.

Séptimo: Oscar Martínez, del Club Atlético River Plate.

Octavo: Alberto Forner, del Club Ciclista Rafaela.

Noveno: Secundino Garlero, del Club Ciclista Paraná.

Décimo: José Verga, del Moto Club Santafecino.

Undécimo: Carlos Luque, del Club Ciclista Paraná.

Duodécimo: Adolfo Seri, del Club Ciclista Paraná.

#### La organización

Muy pocas veces una carrera ciclista de la importancia de ésta ha sido preparado y conducida con el máximo de organización que le cupo a la Doble Nogoyá.

## SE REALIZARON DOS PARTIDOS DEL C. DE BASEBALL

Se realizaron esta mañana dos partidos de baseball, uno por el campeonato de segundo división y otro por el de la categoría inferior, en la cancha de Gimnasia y Esgrima y Parque Chacabuco respectivamente.

#### Asaji derrotó a Hawai

Si era esperada la victoria de Asaji sobre Hawai, por otra parte también se concebía que Hawai iba a oponer tenaz resistencia en la lucha.

Sin embargo ello no aconteció durante los siete "innings" de juego por cuanto Asaji no tuvo mayormente que esforzarse para llevar el control del juego, en vista de que su adversario le ofrecía escasa oposición.

Los tres primeros períodos de juego, fueron los más atrayentes del partido, pues en los restantes, el juego fué decayendo en interés para llegar a su final con el siguiente resultado:

Asaji .. .. .. .. .. .. .. .. .. 20
Hawai .. .. .. .. .. .. .. .. .. 1

#### Score por inning

| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Asaji | 2 | 1 | 3 | 3 | 0 | 1 | 10 | = 20 |
| Hawai | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | = 1 |

Los conjuntos formaron así:

Asaji: Matsumoto, P.; Fujioka, C.; Sasaki, 1B.; Yamamoto, 2B.; Nasaki, SS.; Yaqui, 3B.; Ogata, LF.; Takechi, C.F, y Fukushi, RF.

Hawai: García, P.; Petraccio, C.; Gómez, 1B.; Oliva, 2B.; Repposi, SS.; Cecconi, 3B.; Cantatore, LF.; Romeu, CF., y Guillinet, RF.

#### Urquiza conquistó un triunfo

Una lucha mediocre motivaron los conjuntos del Círculo General Urquiza y Chacabuco Juniors en el encuentro que sostuvieron en el Parque Chacabuco.

De fuerzas parejas, ambos adversarios bregaron con entusiasmo por conquistar la victoria, la que obtuvo Círculo General Urquiza, por sólo dos corridas de diferencia o sea por 7 contra 5.

## HUBO UN GRAVE HECHO DE SANGRE ANOCHE EN S. FE

### Resultó un Hombre Muerto de Dos Heridas de Bala

(De nuestro corresponsal)

SANTA FE, 17. — En la esquina de la calle Humberto I y Zavalla, ocurrió anoche un grave hecho de sangre del cual fueron protagonistas Fulgencio Rosetti y José Martínez. Siendo las 21 horas, el cabo de la seccional 6a., Máximo Benítez, fué avisado de que en la esquina mencionada se hallaba un hombre herido, resultando ser él Rosetti, quien estaba tendido en medio de un charco de sangre. Inmediatamente fué conducido al hospital de Caridad, comprobándose allí que tenía dos heridas de bala; una en el pecho del lado derecho y otra en la cara con orificio de salida por la nuca. Pocos momentos después de haber sido internado, Rosetti dejó de existir, después de haber prestado declaración y de manifestar haber sido herido por Martínez, quien se había presentado detenido en la seccional. Las causas del hecho que la policía ha establecido fueron originadas por enemistad existente entre ambos. Rosetti había sido boxeador hasta hace poco tiempo.

## LA ELECCION DE S. DEL ESTERO NO HA INTERESADO

### Sobre 9.000 Inscriptos Sólo Sufragaron Hasta el Mediodía 2.800 Electores

(De nuestro corresponsal)

SANTIAGO DEL ESTERO, 17. — Se instalaron 32 mesas, lo que constituye el total de los circuitos de la capital. Sufragaron hasta este momento 2800 votantes, sobre un total de 9.000 inscriptos. El acto eleccionario se desarrolló dentro de un marco de gran indiferencia por parte del electorado. El cálculo no llegará a un 50 por ciento de los sufragantes.

## Sufragó en S. Juan un 70 por Ciento

### Con Absoluta Tranquilidad y con un Buen Porcentaje de Electores Desarrollóse en Esa Provincia el Acto Comicial

### EN LA CAPITAL, 405 MESAS

(De nuestro corresponsal)

SAN JUAN, 17. — A las 9 horas se encontraban constituídas 405 mesas, correspondientes a 76.062 inscriptos varones argentinos, extranjeros y mujeres.

En una visita realizada esta mañana por el presidente del bloquismo, doctor Aldo Cantoni, comprobó la intromisión descarada del comisionado municipal don Santiago Graffigina, candidato a concejal, quien tiene su gente acantonada en una bodega, marcándoles los votos a los obreros.

A pesar de esas maniobras, los candidatos a concejales bloquistas se encuentran optimistas y aseguran el triunfo rotundo.

En Jachal se constituyeron todas las mesas, marchando el acto electoral en forma normal. En Calingasta, Iglesia, Sarmiento y Castro también se constituyeron las mesas sin novedad.

#### Otros Departamentos

(De nuestro corresponsal)

SAN JUAN, 17. — En todos los departamentos se ha votado hasta las once horas un 70 por ciento. El interventor, doctor Medina, visitó esta mañana a Ullun, mostrándose satisfecho del orden en que se realiza el acto.

Es el único departamento donde se presta la Unión Comunal Ullunera.

Ha quedado comprobada la intromisión del comisionado municipal, señor Graffigna, en la lucha política.

#### En Salta

(De nuestro corresponsal)

SALTA, 17. — Se nota poco movimiento eleccionario dado que la mayor parte de los ciudadanos ignoran si pueden intervenir en las elecciones comunales. El promedio por mesa se calcula hasta ahora que votaron treinta electores. No hay otras novedades. El acto es muy tranquilo, El Interventor Martínez que postergó el viaje a Buenos Aires hasta mañana a la noche, permanece en su despacho con los ministros, controlando el desarrollo de la elección.



## En Gimnasia y Esgrima Hubo un Torneo de Natación



CONCURRENTES al torneo de natación realizado esta mañana en Gimnasia y Esgrima

En la pileta de la sección Maldonado, del Club de Gimnasia y Esgrima, tuvo lugar esta mañana el anunciado torneo natatoril, que contó con la participación de numerosos nadadores y el beneplácito de elevada cantidad de asociados, entre los que se destacaba el elemento que realza las fiestas de dicha índole: las damas.

La principal característica de las pruebas lo constituyó, sin lugar a dudas, el entusiasmo de casi todos los participantes, los que en cada carrera bregaron a fin de adjudicarse la victoria a su favor, y por ende la posesión del correspondiente premio, que se distribuyó al final de la fiesta.

A continuación damos, por separado, los resultados parciales de cada una de las competiciones, con sus respectivos tiempos.

#### Las pruebas

**Carrera de la hora. Excluídos los ganadores de los años anteriores.** — 1o. Alberto Williams Camet, con 3.515.74 metros; 2o., Pablo Jomba, con 2.710.63; 3o. Héctor A. Schuldirich, con 2.693.72; 4o. Julio Cook, con 2.486.24; 5o., María Elena Hoffman, con 2.308.37.

**66.66 metros, estilo espalda, para menores de 15 años.** — 1o. Pedro Krum, en 1'8"; 2o. Laerte Santucci; 3o. Antonio Ruiz.

**300 metros, en tres estilos (100 pecho, 100 espalda y 100 libre), abierta a todo competidor.** — 1o. René Bastianini, de G. y Esgrima, en 5'20" 3|5.

**Posta 4x33.33, estilos pecho y crawl, para menores de 13 años.** — 1o. Equipo integrado por Jorge Stagnaro, Arturo Hoffmann, Humberto Curci, Lorenzo Galatto, en 1'55" 3|5; 2o. conjunto formado por José Luis Membrives, Ainar Andressen, José Tallaferro y Osvaldo Guaita; 3o. conjunto integrado por Olga Márquez, José Alzogaray, Carlos González y Mario J. Aldini.

**66.66 metros, estilo libre, para veteranos mayores de 35 años.** — 1o. J. Andressen, en 1'27"; 2o. C. Alfaro.

**Posta 4 x 200 metros, estilo libre, abierta a todo competidor.** — 1o. Equipo del club de Gimnasia y Esgrima, integrado por Alfredo Rocca, Mauricio Zuckermaudl, Jorge Noon y Alberto Williams Camet, en 10'55" 2|5; 2o. equipo del club de Villa del Parque, formado por Arístides Tortonesi, Luis M. Arandigoyen, Aldo Tortonesi y C. Renos Aloy.

**Posta 4 x 66.66, estilo libre, para menores de 15 años.** — 1o. Equipo formado por Antonio Ruiz, Laerte Santucci, Hermógenes de la Riva y Héctor Lauler, en 3'31"; 2o. Conjunto formado por Néstor Caracciolo, Héctor Peyrú, Pedro Krum y Eugenio Adressen; 3o. equipo integrado por Olga Márquez, José Ruiz, J. L. Membribes y J. Stagnaro.

**200 metros, estilo pecho, para no ganadores de esta prueba.** — 1o. Renée Bastianini, en 3'30"; 2o Douglas Cairus; 3o. N. Noon.

**Saltos ornamentales.** — 1o. Istueta Landajo; 2o. Alejandro Abeid; Tort.

**100 metros, estilo libre, para menores de 15 años.** — 1o. Néstor Caracciolo, en 1'26" 1|5; 2o. Laerte Santuchi; 3o. Pedro Krum.

**Pruebas anuladas: 66.66 metros, estilo libre, reservada para socias**, por presentarse sola la señorita Olga Márquez; **100 metros espalda, con handicap**, sólo se presentó a la pileta el nadador Alberto Williams Camet.

**Partido de water polo.** — Como número final del torneo, se llevó a cabo un interesante cotejo de water polo, entre equipos formados por jugadores locales, los que tuvieron una lucida actuación, y en la que se pudo notar un inusitado entusiasmo puesto por parte de todos.

Se hallaban así constituídos los contendores:

**Equipo azul:** Guglielmine; I. Williams Camet, Friede, Roel, Zuckermaudl, Cams y Porta.

**Equipo rojo:** Taborda; Castro Feijoo, Rocca, Obeid, Peyrú, Gagliuffi y Peyrú.



### AVISOS FUNEBRES

✝ MERCEDES LEDESMA DE MANGUERO — q. e. p. d. — Falleció el 16 de enero de 1932, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Su esposo Pedro L. Manguero; su señora madre Felisa Saavedra de Ledesma; sus hermanos, hermanos políticos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar sus restos al cementerio del Norte, hoy domingo 17, a las 11. Casa mortuoria, Ombú 3099 (Barrio Parque). Servicio casa Mirás, Callao y Córdoba.

# EL PREMIO OLD MAN FUE GANADO POR COPOFON

# Túnel, en Reñido Final, Venció en el Clásico Carlos Pellegrini de Maroñas

## Dura y Vinagrillo Abandonaron Hoy la Categ. de Perdedores

### La Carrera Inicial Fué Ganada en Espléndida Forma por Alameda

### LA ACTUACION DE LOS FAVORITOS

Con el mismo desgano de parte de los aficionados, que en estos últimos tiempos, se realizó esta tarde la acostumbrada reunión dominical del hipódromo de Palermo, y de cuyos detalles pasamos a dar cuenta de inmediato:

#### Alameda venció por escasa distancia a Carliti en la inicial

Diez de los quince anotados en la primera carrera de la reunión cumplieron con su anotación, en la que resultó ganadora Alameda.

Dada la señal de partida en discreto momento, Alameda toma la delantera, siendo seguida de Don Carmelo, Mote, Carliti y Chacona.

Así continuaron las cosas hasta la mitad de la recta, donde cargaron Carliti primero y Chacona después sobre la puntera, sin conseguir dominarla, pero el hijo de Copyright obligó a fondo a la yegua, la que tuvo que emplearse totalmente para derrotarlo al final por medio pescuezo.

La ganadora se impuso en el discreto tiempo de 1'50" 3|5.

PRIMERA CARRERA

**Premio Rayo Verde — 1800 metros**
$ 4000 al 1o., 800 al 2o. y 400 a 3o.

**1 ALAMEDA 52|50** kilos, por Alan Brek y Arethuse, del stud La Dolores (J. C. Fernández), jockey F. Moreira (13) . . 15936 8698
2 Carliti 55|52, J. Chavarri (9) . . . . . . 9492 6802
3 Chacona 55|53, F. Quinteros (10) . . . 1131 1083
4 Mote 56|53 y 1|2, A. Morales (7) . . . . . 1992 1365
5 Holbein 57|56, F. Delieutraz . . . . . . 8143 4170
0 Don Carmelo 60, J. Iberra . . . . . . . 2272 1282
0 Lord Sandal 56|53, P. Pucineri . . . . . . 521 268
0 Monet 52|51, J. Ausbruch . . . . . . . 6359 3667
U Hijoepobre 51|51 y 1|2, A. Aguilera . . 4308 2729
50451 30364

No corrieron: Francamente, Arabesca, Gigante Rojo, Dálmata, Inicuo y Apa.

**Dividendos: de Alameda, pesos 5.70 y 2.80; de Carliti, pesos 3.05; de Chacona, $ 8.60.**

Ganada por 1 pescuezo; del 2o. al 3o. 2 y 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1' 50" 3|5.

LO QUE HUBIERA PAGADO CADA CABALLO A GANADOR

| | | |
|---|---|---|
| Don Carmelo | $ | 39.95 |
| Holbein | $ | 11.15 |
| Lord Sandal | „ | 174.30 |
| Mote | „ | 45.60 |
| Carliti | „ | 9.55 |
| Chacona | „ | 63.45 |
| Hijoepobre | „ | 21.05 |
| Monet | „ | 14.30 |

#### Dura logró abandonar la categoría de perdedora esta tarde en la segunda carrera

Solamente dos potrancas dejaron de cumplir con su compromiso en la segunda carrera, destinada a las potrancas de tres años, aun perdedoras.

Favorita y ganadora se clasificó la pupila de Naciano Moreno, Dura.

Cuando el starter puso en movimiento el lote, Dura tomó la delantera, seguida de Lelén, Divette, Delantera y Pontecilla.

En el codo Lelén ocupa el puesto de peligro y Colombine se coloca segunda quedando en el tercer puesto Dura, apareada a Delantera.

Una vez en mitad de la recta carga de nuevo la favorita para imponerse en cómodo galope; segunda se clasificó Delantera en corta atropellada y tercera se mantuvo Colombine, cuarta fué Holandesa.

La ganadora, empleó 1'39" 1|2 en los 1600 metros y derrotó a Delantera por dos largos y medio.

SEGUNDA CARRERA

**Premio Sicuani — 1600 metros**
$ 4000 a la 1a., 800 a la 2a. y 400 a la 3a.

**1 DURA 56 ks., por** Rico y Duquesa, del stud Villanueva B. (N. Moreno), jockey E. Lema (2) . . . . 28576 9947
2 Delantera 56, I. Leguisamo (10) . . . . 16900 12917
3 Colombine 56, P. Falcón (9) . . . . . . 13281 6011
4 Holandesa 56|55, F. Delieutraz (8) . . . 4473 2681
5 Barranca 56|53, F. Moreira . . . . . . . 2566 1465
0 Divette 56|54, F. Quinteros . . . . . . 6743 2936
Pontecilla 56|53, A. Peluffo . . . . . . . 1351 904
0 Judería 56|53, P. Pucineri . . . . . . . . 353 297
U Lelén 56|53, J. Chavarri . . . . . . . . 1306 905
75529 37766

No corrieron: Kara y Claveta.

**Dividendos: de Dura, pesos 4.75 y 2.35; de Delantera, pesos 2.25; de Colombine, pesos 2.55.**

Ganada por 2 y 1|2 cuerpos; del 1o. al 3o. 1|2 pescuezo.
Tiempo: 1' 39" 1|2.

LO QUE HUBIERA PAGADO CADA CABALLO A GANADOR

| | | |
|---|---|---|
| Divette | „ | 20.15 |
| Pontecilla | „ | 100.65 |
| Lelén | „ | 104.10 |
| Judería | „ | 385.15 |
| Holandesa | „ | 30.40 |
| Colombine | „ | 10.25 |
| Delantera | „ | 8.05 |
| Barranca | „ | 53.— |

#### Vinagrillo se impuso en un final emocionante

Todos los anotados en la tercera carrera tomaron parte en la prueba, cotizándose favorito Vinagrillo de acuerdo a su anterior comportamiento.

Dada la señal de partida vióse a Pico por el lado de los palos, por el centro corría Vinagrillo y Bagminton.

Así llegaron a la altura de la tribuna del padock donde carga el favorito Vinagrillo y en dos saltos está con el puntero y tras brevísima lucha lo domina por medio cuerpo al cruzar la línea de sentencia.

El ganador recorrió los 1100 metros de la prueba en 1' 7" 3|5, debido al fuerte viento en contra de la recta que soplaba en esos momentos.

TERCERA CARRERA

**Premio Firenze — 1100 metros**
$ 4000 al 1o., 800 al 2o. y 400 al 3o.

**1 VINAGRILLO 56** kilos, por Polemarch y Vainilla, del stud B. M. (Pedro Costa), Pedro Costa (6) 25554 12519
2 Pisco 56|53, J. Chavarri (10) . . . . . . . 4460 2526
3 Badmington 56, J. Sola (12) . . . . . . . 2031 1383
4 Autómata 56|55, F. Delieutraz (2) . . . . 7641 3236
5 Mosquetero 56|54, F. Rocco (9) . . . . . 13517 6756
0 Pinchazo 56|53, F. Moreira . . . . . . . . 403 304
0 No se Apure 56|55, J. Ausbruch . . . . . 1483 1022
0 Sacerdote 56|53, T. Albertini (con No se Apure) . . . . . . — —
0 Cachafaz 56, J. di Palma . . . . . . . . 6243 3515
0 Ristre 56|53, A. Peluffo . . . . . . . . . 4629 3085
0 Chocorí 56, A. Lofiego 2089 1244
0 Porotazo 56|54, F. Quinteros . . . . . . 3081 1948
U Mac Nab 56, M. Acosta . . . . . . . . 5303 2978
76384 40516

Corrieron todos.

**Dividendos: de Vinagrillo, pesos 5.40 y 3.05; de Pisco, pesos 7.30; de Badmington, pesos 11.65.**

Ganada por 1|2 cuerpo; el 3o., a 1 3|4 cuerpos.
Tiempo: 1' 7" 4|5.

LO QUE HUBIERA PAGADO CADA CABALLO A GANADOR

| | | |
|---|---|---|
| Pinchazo | $ | 341.15 |
| Autómata | „ | 18.— |
| No se Apure-Sacerdote | „ | 92.70 |
| Cachafaz | „ | 22.— |
| Mac Nab | „ | 25.90 |
| Ristre | „ | 29.70 |
| Mosquetero | „ | 10.15 |
| Pisco | „ | 30.80 |
| Chocorí | „ | 65.80 |
| Badmington | „ | 67.70 |
| Porotazo | „ | 45.35 |

CUARTA CARRERA

**Premio Remate — 1500 metros**
$ 4000 al 1o., 800 al 2o. y 400 al 3o.

**1 DALMATA 52|49** kilos, por Movedizo y Dalmacia, de la ecurie El Combate (S. V. Flores), T. Albertini. 936 659
2 Pol - curá 56|53, J. Chavarri (2) . . . . . 19019 9377
3 Trilussa 54, M. Artigas (8) . . . . . . . 2984 1794
4 Dama Linda 52|49, A. Peluffo (13) . . . . 2111 1489
5 San Salvador 56, O. Solari (1) . . . . . . 3792 2114
0 Azucarado 56|54 1|2, A. Fernández . . . . 2050 1250
0 Gigante Rojo 54, A. Lhuiller . . . . . . . 1875 2719
0 Primer Hijo 54|51, S. Fagúndez . . . . . . 2511 1397
0 Bigarreau 50|47, P. Pucineri . . . . . . . 3803 2161
0 Lindbergh 50|49, J. Ausbruch . . . . . . . 9611 5383
0 Flor de Lis 50|47, R. Marrone . . . . . . . 588 406
0 Goyito 48, A. Lallana 1870 1067

LO QUE HUBIERA PAGADO CADA CABALLO A GANADOR

| | | |
|---|---|---|
| San Salvador | $ | 26.70 |
| Pol-curá | „ | 5.30 |
| Azucarado | „ | 49.40 |
| Gigante Rojo | „ | 20.75 |
| Primer Hijo | „ | 40.35 |
| Trilussa | „ | 33.95 |
| Dama Linda | „ | 479.95 |
| Balazo | „ | 47.90 |
| Bigarreau | „ | 26.65 |
| Lindbergh | „ | 10.55 |
| Flor de Lis | „ | 172.25 |
| Goyito | „ | 54.15 |

U Balazo 52, P. Falcón 2113 1135
56263 30951

No corrieron: Señorito, Francamente, Astillero, Yayo, Ña Nicandra, Almafuerte, Don Gianni, Witt y Lelén.

**Dividendos: de Dálmata, pesos 108.20 y 18.20; de Pol-curá, $ 3.15; de Trilussa, pesos 7.95.**

Ganada por 1|2 pescuezo; el 3o., a 3|4 cuerpo.
Tiempo: 1' 32" 1|5.

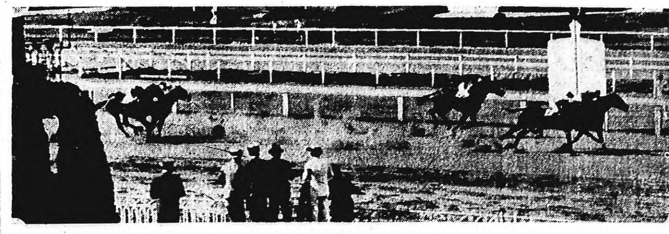
QUINTA CARRERA

**Premio Old Man — 1800 metros**
$ 7000 al 1o., 1400 al 2o. y 700 al 3o.

**1 COPOFON 57 kilos**, por Gontran y Copeta del stud Sans Peur (F. Maschio), jockey I. Leguisamo (1) . . . . . . . 33974 9909
2 Juan Copete 55, P. Falcón (3) . . . . . 13758 4832




## LA LLEGADA DEL PREMIO OLD MAN



1o. COPOFON, con Leguisamo; 2o. JUAN COPETE, a 1|2 pescuezo; 3o. PREMIER y 4o. MACHAZO

## *Copofón Derrotó a Juan Copete en Buen Estilo en el Premio Old Man*

### El Pupilo de Maschio Venció al Hijo de Tiny por Medio Pescuezo; Tercero se Clasificó Premier

### 1'48" 3|5 PARA LOS 1800 METROS

En quinto término del programa se disputó el premio Old Man, base de la reunión de esta tarde en nuestro primer circo hípico.

Llegado el momento de que los competidores efectuasen el paseo preliminar, lo hicieron en el siguiente orden:

Copofón, Carabí, Machazo, Premier, Juan Copete y Oráculo cerrando la marcha.

En estos momentos eran levantadas las pizarras que marcan las cifras de la segunda cotización y por la que pudo comprobarse que el público se inclinaba por la chance de Copofón dirigido por Leguisamo. Helas aquí:

| | G. | P. |
|---|---|---|
| Copofón | 2234 | 712 |
| Juan Copete | 1039 | 246 |
| Machazo | 685 | 118 |
| Premier | 2113 | 582 |
| Gualinchay | 771 | 285 |
| Oráculo | 304 | 112 |
| Carabí | 893 | 132 |

#### El desarrollo de la carrera

Poco trabajo costó al starter poner en movimiento el lote de competidores de este premio clásico y en cuanto fueron dejados en libertad Premier se destacó al frente imprimiendo un tren violento a la prueba, lo seguían Juan Copete, a corta distancia, Copofón y Machazo.

Llegados los competidores al palo de los 1600 metros o sea a los 200 metros de la partida, pete el que lo sigue de más cerlantera, pero ya no es Juan Co- Premier se mantiene en la deca, sino Copofón, el favorito de la cátedra, más atrás desarrollaban su acción Gualinchay, Juan Copete, Machazo y cerrando la marcha Oráculo.

Así, sin mayores variantes llegan los competidores a la altura del paddock, donde por los palos avanza con ímpetu irresistible Copofón, por el centro carga Juan Copete y cuando todo el público vocea el nombre de este último como el más posible ganador, el maestro no ceja en su empeño de colocar a Copofón al tope del marcador y le arrebata una carrera imperdible a su colega Falcón.

Leguisamo ha ganado con Copofón la mejor victoria de su magnífica campaña en las pistas.

Tercero fué Premier, cuarto se clasificó Machazo.

El ganador se impuso en 1'48" 3|5.

3 Premier 55, E. Lema (5) . . . . . . . . 26524 6973
4 Machazo 55, O. Ruiz (4) . . . . . . . . . 3926 1724
5 Carabí 49, M. Acosta 9814 3078
0 Gualinchay 52, R. Montivero . . . . . . 1866 832
U Oráculo 52, A. Lofiego . . . . . . . . . 3774 1342
93636 28690

No corrieron ... y Tero Padilla.

**Dividendo ... Copofón, pesos 4.95 y 3.10; de Juan Copete, pesos 4.30.**

Ganada por 1|2 pescuezo; del 2o. al 3o., 2 y 1|4 cuerpos.
Tiempo: 1' 48" 3|5.

SEXTA CARRERA

**Premio Skipper — 2500 metros**
$ 5000 al 1o., 1000 al 2o. y 500 al 3o.

**1 DURAZNERO** 52 kilos, por Lombardo y La Delfina II, del stud Santa Clara (M. Lema), jockey R. Montivero (5) . . . . . . . . 2798 779
2 Insensato 49|48, A. Peluffo . . . . . . . . 6459 1959
3 El Machito 58, I. Leguisamo (1) . . . . 18985 6231
4 Sarbar 55, E. Lema (3) . . . . . . . . . 28121 7822
5 Tigre 46|46 y 1|2, P. Ibarra . . . . . . . 25869 6633
0 Apachinette 56, P. Falcón . . . . . . . . 8955 2122
91212 25546

No corrió: Lord Sandal.

**Dividendos: de Duraznero, $ 58.80 y 28; de Insensato, pesos 12.35.**

Ganada por 1 y 1|2 cuerpo; del 2o. al 3o., 1 cabeza.
Tiempo: 2' 36".

SEPTIMA CARRERA

**Premio Estadista — 1400 metros**
$ 4500 a la 1a., 900 a la 2a. y 450 a la 3a.

**1 LORLOTTE 56 k.**, por Polemarch y La Luz, del stud Petite Ecurie (J. V. da Silva), jockey O. Ruiz (2) . . . . . . . . . . 20722 6050
2 Tosquilla 55, E. Lema (6) . . . . . . . 9092 3390
3 Danzadora 55|52, R. Picó n(8) . . . . . . 10711 3462
4 Madlight 56, I. Leguisamo (3) . . . . . 29741 12915
5 Serata 55|52, J. Chavarri . . . . . . . . 8135 3315
0 Ceniza 55, J. Iberra . 2188 1228
0 Judith 54|51, P. Pucineri . . . . . . . . 4532 2085
0 Baby 54, P. Falcón . 4492 2033
U Fiereza 54|51, R. Marrone . . . . . . . . 290 196
89906 34674

No corrieron: Gandura y Rayita.

**Dividendos: de Lorlotte, pesos 7.80 y 4; de Tosquilla, pesos 5.60; de Danzadora, 5.50.**

Ganada por 3|4 de cuerpo; del 2o. al 3o., 1|2 pescuezo.
Tiempo: 1'26".

## Embarcóse Para Esta el Doctor Aldo Cantoni

### Lo Acompañan el Vicegobernador Electo, Señor Cattani, y R. Pinto

#### EN EL INTERNACIONAL

(De nuestro corresponsal)

SAN JUAN, 17. — En el tren internacional de hoy parten para esa capital, el senador nacional Aldo Cantoni, el vicegobernador electo señor Vicente Cattani, y el diputado nacional Domingo Rodríguez Pinto.

## Esta Tarde se Fugó un Preso

*Se Hallaba Detenido en la Comisaría 36a., Acusado de Abuso de Armas y Lesiones*

Manuel Gómez, que, como informamos en otro lugar de esta misma edición, se encontraba detenido en la comisaría 36a., esta tarde logró fugarse de la misma. A las 14.30 horas, en circunstancias que el cabo de guardia lo acompañaba al retrete, trepó rápidamente a una escalera, saltando la pared de la casa Fournier 2065, cuyos fondos dan a las comisaría.

Una vez en la calle, logró desaparecer, y no tuvieron éxito las rápidas diligencias realizadas para capturarlo.

## OCTAVA CARRERA

**Distancia: 1600 metros**

1 Insensato 55, no corrió.
2 Roisil 52, J. Sola.
3 Retirada 52, R. Montivero.
4 Nena Linda 51, J. Ausbruch.
5 Aguaviva 50, M. Acosta.
6 Ferryboat 49, A. Peluffo.
7 Da. Papa 48, A. Gutiérrez.
8 Lihuén 47, A. Vidal.
9 Gualinchay 46, no corrió.
10 Rusito 45, P. Falcón.

Ganador — Placé
13 25 — 4 10

Sport 2o. — Sport 3o.
3 95 — 3 35

## Hipódromo de Maroñas

PRIMERA CARRERA

**Premio Carolus — 1500 metros**

1 PEPITA, 55 ks., por Schahriar y Chuza, del stud Goayabos (T. Altez) J. Canal 1139 460
2 Báquica 55, . . . . . . . . 132 86
3 La 31, 55, . . . . . . . . 50 35
4 Mi Luz 55, . . . . . . . . 55 69
0 Silexia 53, . . . . . . . . 54 35
0 Reina de Trefle 55|52, . . 272 211
0 La Petite 55|52, . . . . . . 12 3
1728 867

No corrieron: Farnesina y Cleptómana.
Dividendos: del 1o., $ 2.65 y 2.45; del 2o., $ 4.40.
Ganada por 2 cuerpos.
Tiempo: 1'34" 3|5.

SEGUNDA CARRERA

**Premio San Martín — 1600 metros**

1 MONO MIL, 55 kilos, por Stayer y Monna Vanna, del stud 19 de Abril (J. Riestra)., F. A. Gómez . . . . 1602 569
2 C. A. T. 55|53, . . . . . . 820 465
3 Gran Mariscal 55, . . . . . 198 109
4 Primer Grito 55, . . . . . . 2207 955
0 Putifar 55, . . . . . . . . . 80 50
0 Lyron 55|52, . . . . . . . . 58 28
4265 2134

No corrieron: El Raro y Lulio.
Dividendos: del 1o., $ 5.40 y 3.65; del 2o., $ 3.85.
Ganada por 1|4 cuerpo.
Tiempo: 1'39".

TERCERA CARRERA

**Premio Rodolfo — 2400 metros**

1 CARDENAL, 54 kilos, por Air Raid y Gratia Plena, del stud 24 de Junio (L. Lanza), B. Morteyru . . . 1992 591
2 Bird 50, . . . . . . . . . . 425 178
3 Guardia Civil 59|57, . . . 1279 310
4 Carrión 59|56, . . . . . . . 1549 375
0 Guiñol 48|50, . . . . . . . . 110 64
5355 1526

Corrieron todos.
Dividendos: del 1o., $ 4.65 y 2.95; del 2o., $ 5.10.
Ganada por 1|2 cuerpo.
Tiempo: 2'30'.

CUARTA CARRERA

**Premio Remate — 1500 metros**

1 EL BATARAZ 53 kilos, por Zig Zag y Equa, del stud La Esperanza (M. Rojas), A. Batista . . . 1164 600
2 Rigel 50|48 . . . . . . . 1143 691
3 Maquillón 51 . . . . . . . (con Rigel)
4 Niña Bien 54|51 . . . . . 1190 451
0 General Quiroga 54 . . . . 1160 730
0 Pistolero 54 . . . . . . . 1042 505
0 Fontanares 52 . . . . . . . 454 294
0 La 14 49|48 . . . . . . c(Fontanares
5953 3274

No corrieron: Gran Mariscal y La Cubana.
Dividendos: Del 1o., $ 10.40 y 4.60; del 2o., 4.25.
Ganada por 1 cuerpo.
Tiempo: 1'31" 1|5.

QUINTA CARRERA

**Premio Thank You — 1300 metros**

1 ADIOSITO 54 kilos, por Zig Zag y Cousin Kate, del stud Río Negro (C. Lupi), F. A. Gómez . . . 3714 975
2 Don Gil 53 . . . . . . . . 1803 695
3 Simeón 53 . . . . . . . . . 568 223
4 Sequin 56|54 . . . . . . . 1359 569
0 Quita Sueño 54 . . . . . . 610 275
5554 2736

No corrieron: Divo, Pomarum, Sinigual y Bibi.
Dividendos: Del 1o., $ 3.75 y 2.70; del 2o., 3.—.
Ganada por 3 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1'19" 1|5.

SEXTA CARRERA

**Premio Carlos Pellegrini — Distancia 1600 metros**

1 **TUNEL** 50, k., J. Batista . . . . . . . . . . 2397 1205
2 Leonés 48, R. Gazano . . . . . . . . . . 2163 916
3 Minutero 62, B. Bensabí . . . . . . . . . 2548 934
4 Manco Castro 49, M. Tapia . . . . . . . . 1088 539
0 Fariseo 55, F. Gómez . . . . . . . . . . 466 270
0 Chichita I, 54, M. Saucedo . . . . . . . . 945 908
0 Simarra 53, A. Batista . . . . . . . . . . 273 196
0 Trago Amargo 53, F. Guadalupe . . . . . . 284 192
0 Nico 51, J. Canal . . . . . . . . . . . . 289 157
11453 5113

**Dividendos: De Túnel, $ 8.30 y 2.70; de Leonés, $ 2.—; de Minutero, $ 3.—.**

**Ganada por 1 cabeza; del 2o. al 3o. 1 pescuezo.**

Tiempo: 1'35" 4|5.

## En Olivos se Ahogó Hoy un Estudiante

### Había Concurrido a un Pic-nic que se Realizaba en el Recreo "Los Cipreses"

### TENIA 17 AÑOS

El Club Atlético Parque Patricios realizó hoy un pic-nic en el recreo "Los Cipreses", situado en Olivos. Entre los concurrentes iba el estudiante Osvaldo Mascialcioli, argentino, de 17 años, domiciliado en la calle Pueyrredón 1161.

Nada hacía presumir lo que aconteció después en el preciso momento en que el ritmo de la armonía señalaba un breve compás de espera para los preparativos de la fiesta. Y cuando nadie lo sospechaba, el estudiante, a las 10.30 horas, se arrojó al agua con el propósito de bañarse. Había mucha creciente y la marejada era considerable.

Alguien le advirtió al joven que dejara para más tarde ese deseo, pero Osvaldo no atendió la advertencia y se arrojó al agua. El ... espléndido, propicio para la fiesta, animó a aquel puñado de juventud a disfrutar convenientemente las horas de agradable descanso. Y nadie se preocupó del estudiante que se estaba bañando. Pero de pronto se oyó un grito:

—¡Mascialcioli se está ahogando!...

A ese siguieron otros y luego el pánico se manifestó en los presentes al notar que aquél ya no se hallaba en la superficie. Inmediatamente se dió aviso a la prefectura y cuando llegaron los auxilios el pobre estudiante se había ahogado.

El cadáver fué llevado al depósito de la Prefectura y hoy mismo posiblemente será entregado a sus deudos. La fatalidad colocó un signo de tragedia en medio de aquel puñado de juventud que se aprestaba a realizar una espléndida fiesta en el popular recreo Los Cipreses. Y a la sombra de éstos halló la muerte el infortunado estudiante Mascialcioli.

## Cumplióse con la Doble La Plata del U.Y.M.C. Una Nueva Jornada Ciclista

### R. Xaubet con Avanti y L. Santín con B. S. A se Impusieron Holgadamente en la Segunda y Tercera Categorías, Respectivamente

### LA ORGANIZACION FUE EFICIENTE

Tal como lo anunciáramos en ediciones anteriores, llevóse a efecto en la mañana de hoy la disputa de la importante carrera ciclista, que las autoridades del United Young Men Club, bajo la denominación de Doble La Plata, ha incorparado a su programa.

Los más destacados ciclistas de segunda y tercera categorías, con licencia de la Federación Ciclista Argentina, a quienes estaba reservada, intervinieron en esta pugna, la cual como lo habíamos previsto ofreció un desarrollo que si bien no fué muy reñido, lo fué en cambio interesante, por las alternativas que se produjeron.

#### La segunda categoría

De los corredores de segunda categoría inscriptos, en esta prueba, solamente Nicholson y Merelle faltaron a su compromiso, haciéndolo en cambio todos los restantes.

La señal de partida de este pelotón se dió a las 7.09 horas en el Km. 2 del camino pavimentado a La Plata (Gerli) para luego los corredores cubrir el trayecto existente entre esta última localidad, La Plata y regreso hasta el punto de partida, igual que los de la categoría inferior, lo cual importa una distancia de 98 kilómetros.

No bien iniciada la carrera, pudo observarse entre los componentes del lote de corredores, que éstos no abrigaban mayores propósitos de violentar la marcha, por lo que hasta llegar al Km. 38 del trayecto de ida, el pelotón se hallaba compacto, registrándose hasta ese entonces algunas intentonas de distanciamiento que fueron prontamente anuladas.

Desde ese punto la carrera tomó otro cariz. Del Zotto que venía marchando a la expectativa, inició en ese lugar una escapada, que pronto le rindió una apreciable ventaja sobre sus rivales, lo suficiente como para arribar a La Plata con tres minutos sobre su más cercano competidor Xaubet, quien a su vez se distanció del pelotón en el kilómetro 39 para luego lanzarse en pos del puntero.

La llegada a La Plata desde donde se inició el regreso se registró a las 9.05 horas, con Del Zotto a la vanguardia con tres minutos de ventaja; Xaubet en el segundo lugar, distanciado 500 metros del resto del pelotón, que marchaba íntegro salvo las dos deserciones apuntadas.

El regreso desde esa ciudad se efectuó en forma un poco más violenta.

El puntero, que venía sintiendo los efectos de la falta de un compañero para turnarse en el comando de la carrera, debió ceder posiciones ante la persistente persecución de Xaubet, quien le dió alcance en el kilómetro 16 de regreso, para luego, desde ese punto, situarse a la vanguardia y quedar relegado al segundo lugar.

Mientras el pelotón perseguidor debió sufrir la pérdida de otro corredor al llegar al kilómetro 27 del viaje de regreso.

Prieto, que hasta ese entonces no había desplegado una acción más desenvuelta, inició una escapada que le reportó una apreciable ventaja sobre sus adversarios. Esta ventaja no prosperó, por cuanto su iniciador debió hacer abandono de la carrera al arribar al kilómetro 38, por desperfectos sufridos en su máquina.

A partir de esta última incidencia, la carrera se desarrolló siempre con Xaubet al frente y Del Zotto en el segundo puesto, finalizando la carrera con el siguiente resultado:

1o., Ramón Xaubet, en 3 horas, 9 minutos y 29 segundos, con bicicleta Avanti, del C. C. Nacional.

2o., Federico Del Zotto, en 3 h., 10' 28", con Wolsit, del U. Y. M. C.

Todos los corredores llegados después del segundo lo hicieron en el mismo tiempo, debido a que el tercer puesto y los restantes se disputaron en el embalaje.

3o., Juan Bianchi, en 3 h., 17' y 27", con Volta, del C. C. General San Martín, de La Plata.

4o., Mario Stefani, con Wolsit, del C. C. Nacional; 5o., Luis M. Sánchez, con Bianchi, del C. A. River Plate; 6o., José Lopreto, con Bastide, del U. D. Y. C. A.; 7o., Jesús Cortiñas, con Bianchi, del C. A. River Plate; 8o., Antonio Fuentes, con Meo, del C. C. Nacional; 9o., Angel De Zan, con Wolsit, del U. Y. M. C.

El tiempo empleado por esta categoría hasta La Plata fué de 1 hora y 54 segundos.

#### La tercera categoría

La prueba reservada a aficionados de tercera categoría, también se desarrolló en el mismo trayecto y distancia, y la misma tuvo como principal característica su marcada monotonía. En esta prueba no se presentaron los corrdores Sarpero, Martini, Raúl García, Ceola, Luisi y Ansaldo.

En el trayecto de ida, sólo se pudieron registrar dos escapadas provocadas por Cavagna, que al principio hicieron suponer que no sería alcanzado por sus rivales, debido a que la ventaja obtenida en cada una de ellas arribaba a los 500 metros. Pero no fué así, por cuanto aquéllas fueran anuladas no bien sus rivales organizaron la persecución.

La otra incidencia fué marcada por Santín, quien al arribar a la Plaza Italia de La Plata, se distanció de sus adversarios sin que éstos pudieran impedirlo, efectuando el viaje de vuelta completamente solo y aumentando paulatinamente la ventaja obtenida en los primeros instantes de producida la escapada, se efectuó en el embalaje, el cual lo que le valió un brillante triunfo por más de 10 minutos de ventaja.

La disputa del segundo puesto sorprendió al grueso del pelotón.

He aquí la clasificación que se obtuvo en la prueba reservada a esta categoría:

Primero: Livio Santín, en 3 horas, 6' 37" con B. S. A., del C. A. River Plate.

Segundo: Alberto Taverna, en 3 horas, 16' 54" con Maino, del C. C. Nacional.

Tercero: Anselmo Zarlenga, con Legnano, del U. Y. M. C.

Cuarto: Antonio Guasti, con Eda, del C. D. América.

Quinto: Luis Alborez, con Martinazioli, del U. Y. M. C.

Sexto: Rogelio Saldari, con Tonani, del C. P. Bretón.

El tiempo empleado por esta categoría para cubrir el trayecto de ida fué de 1 hora y 55'.

Merece destacarse la eficiente organización que los dirigentes dieron a esta carrera.



(Impreso en los talleres auxiliares: calle Salta 1919)




HISTORIETAS ALMATORERA




TEATROS NOTAS-CINES

Teléfonos: Rivadavia, 6800. ☆ ☆ ☆ El Diario de Buenos Aires Para Toda la República. ☆ ☆ ☆ Domingo 17 de Enero de 1932


# El Cine Muestra el Misterio de Oriente

ANA MAY WONG

PREMIANI

SESSUE HAYAKAWA

ENTRE LAS PELICULAS estrenadas durante la temporada pasada, "El doctor Fu Manchú", "La Vuelta de Fu Manchú" y por fin "La hija de Fu Manchú" revivieron en la pantalla parlante algunas de las primitivas películas del cine mudo que mostraban la novela de Oriente en sus dramas y misterios. Precisamente, la última de las películas nombradas tuvo sobre las otras el atractivo de presentar a dos legítimos actores de la raza amarilla, dos figuras ilustres en el cinematógrafo. Uno de ellos fué Sessue Hayakawa, el japonés que fuera hace años tan popular y admirado, y la hermosa china Anna May Wong. La actriz hizo un trabajo notable. También ha sido interesante la presencia de Sessue Hayakawa. Pero hay que reconocer en un magnífico intérprete norteamericano, Warner Oland, el creador del personaje de Fu Manchú, una habilidad extraordinaria para caracterizar al misterioso personaje chino. Una habilidad tan extraordinaria, que ha superado en efecto escénico a todos los actores legítimos de la raza que ha presentado la pantalla

## SONORAS Y PARLANTES

EN LA CIUDAD DEL CINE, Hollywood, ha surgido una nueva moda: la de adoptar a los niños desamparados. Es una moda caritativa y enternecedora. Fué primero el actor Wallace Beery quien tomó a su cargo unos pequeñuelos y días después la célebre Constance Bennett prohijó otro niño. Si la moda llega a imponerse se quedaron vacías las casas de maternidad de la ciudad californiana.

• • •

PERO RESULTA QUE LOS "AStros" y "estrellas" que tienen hijos "de verdad" hacen después sus cálculos sobre el precio aproximado de la criatura, y entre gastos de sostenimiento, de acuerdo al rango de cada cual y entre la pérdida que significa el alejamiento de la "mamá" de sus actividades cinematográficas, los nenes vienen a costar verdaderas fortunas. Sale, por lo tanto, más económico hacerse cargo de un niño ya crecidito y seguir trabajando frente al objetivo.

• • •

A ESTHER RALSTON, AQUElla artista rubia que de vez en cuando acertaba en sus papeles, le ha costado un hijo, según sus declaraciones, la friolera de cien mil dólares, y eso que Esther no es de las "estrellas" que más se cotizan. Otro tanto o más le ha costado su primogénito a Bebé Daniels. Ahora nos explicamos el por qué de la resolución de Constance Bennett. ¿Cuánto le costaría a ella un pibe? Pues diez veces más que a sus colegas, si hemos de creer a los que aseguran que Constance Bennett es la artista que más cobra en Hollywood.

• • •

NO SURGE EN EL CINE PARlante en castellano la verdadera estrella. Hemos visto recientemente en un film a Eugenia Zuffoli, la que fuera "vedette" máxima en los teatros madrileños, y hemos sufrido una gran decepción. Con artistas como doña Eugenia, el cine en castellano tardará mucho en llegar, si llega, donde todos deseamos. Y lo peor es que los demás elementos que secundan a la protagonista están, más o menos, a su misma altura.

• • •

EN NORTE AMERICA "LES manyaron el tiempo" a muchos actores y actrices contratados en España y trasladados a Hollywood para ver lo que daban de sí. Tal el caso de Carlitos Díaz de Mendoza y Guerrero, el hijo del ilustre matrimonio, que a pesar de sus deslumbrantes apellidos no intervino en ninguna película para la Fox, que, sin trabajar, le cumplió el contrato. Se le pagó religiosamente y a casita.

• • •

PERO NO CREAN USTEDES que se fué Carlitos Díaz de Mendoza y Guerrero con las manos limpias. Le hicieron trabajar alejado del objetivo. Lo emplearon como director de diálogos. Algo es algo. En cambio a Carmen Jiménez, actriz destacada del elenco del teatro Lara de Madrid, la llevó la Fox a Hollywood y la devolvió a los madriles sin haber utilizado para nada sus servicios, abonándole ocho mil dólares por la molestia del viaje. Así da gusto.

• • •

PARECE QUE CARLITOS CHAplin no ha escarmentado o no se ha convencido de su pésima suerte con el bello sexo. Ahora, en su última excursión por Europa le "ha puesto los puntos" a Sara Maritza, una encantadora muchachita de 21 años. ¿Será esta jovencita la que consiga "domesticar" a la figura máxima de la pantalla?

C. CHAPLIN

• • •

NO NOS EXPLICAMOS LA "bronca" que surge a cada matrimonio de Carlitos. Primero Mildred Harris, más tarde Lita Grey lograron casarse con Chaplin y ambas huyeron de él como del diablo. A lo mejor es que no se acostumbran a tomar en serio al hombrecito de los zapatos grandes...

• • •

TOM MIX HA DESMENTIDO categóricamente la versión de su boda. El arriesgado vaquero es un gran filósofo. "No tengo dinero por ahora — dice —; puede ser que si llego a reunir un millón de dólares se interese por mi alguna mujer". El héroe de Far West no cree en el amor, es un convencido del "interés" que mueve a las mujeres a cometer todas las atrocidades... ¡Hasta la de casarse con un vaquero de utilería!





## Ruth Chatterton

RUTH Chatterton, una de las figuras más valiosas del cine moderno, tiene a su cargo el personaje principal de la película de sello Paramount "La Mentira Magnífica", que será estrenada el miércoles en la sala del Suipacha, en substitución de "Silencio", film de la misma marca que tiene a Clive Brook por protagonista.

"La Mentira Magnífica" será la novedad más sobresaliente en la presente semana.

*Escribe Nedda Francy*

## Cómo Visten las Estrellas

### Modelos que Aparecen en las Películas de la Semana

El sistema de iluminación de los "sets" y el negativo super-sensible, que se usan hoy para la toma de películas, han llegado a una perfección tal, que pueden apreciarse los matices más tenues de los tonos del gris y los reflejos más suaves de los diferentes tejidos que se emplean para el vestuario de las actrices. Debido a ello podemos calcular el valor de las toilettes que llevan las estrellas, la riqueza de las tapicerías y hasta los años, siempre llevados admirablemente, de las famosas bellezas de Hollywood.


I. POUCELL

A veces, el terciopelo chiffón, el encaje o el brochet en que están confeccionadas las prendas más extravagantes y absurdas, hacen perdonar a las graciosas estrellitas del firmamento de Hollywood el pecado de habérselas puesto. En la mayoría de los casos, las telas son ricas y los adornos suntuosos.

Un vestido puede ser teatral y exagerado pero no puede estar confeccionado con telas ordinarias. No caben bien ni tienen morbidez. Los tejidos de lana no son los preferidos por los modistos de la pantalla, y cuando recurren a ellos es para adornarlos con pieles o combinarlos en dos o más tonos. Sólo así resultan cinematográficos.

La mujer ve en la pantalla lo que la ha fascinado durante siglos: pieles, sedas y alhajas. Todo esto impresiona magníficamente el negativo y a las espectadoras.

Las que sueñan con ser estrellas, la cantidad de niñas y señoras que aspiran a subir al cielo del cinematógrafo, la mayoría de ellas, al mirarse al espejo, ven su silueta vestida con una toilette ceñida, con grandes brazaletes de brillantes, esmeraldas o rubíes, caminando por suntuosos salones... Y no piensan que los salones del cinematógrafo no tienen techos y que las paredes son movibles, que las alhajas son falsas, con raras excepciones, y hasta tienen el número de orden de la utilería.


C. MYERS

Entre los estrenos de la semana, "El león y la oveja" nos muestra a una de las vampiresas del cine, Carmen Myers, luciendo ricas telas, pero malas toilettes.

Todos sus vestidos de noche son exagerados. Todos tienen una cola amplia, que la actriz arrastra por los escenarios y por la película entera. Lo único bueno que presenta es un abrigo de armiño, con un gran cuello de zorro blanco. En la misma película, una damita menuda y rubia, Myriam Seegar, luce un gracioso vestido para noche, de gasa no muy obscura, con unos bordados de mostacilla en la falda y dos volados en la cadera.

Otra de las películas estrenadas, "Con el agua al cuello", vuelve a presentarnos a la estrella Irene Poucell. Esta vez, la inteligente actriz, viste con discreción. Lleva un modelo para noche de satén claro, muy ajustado y adornado con recortes en la falda. Un volado formando bolero y anudado delante es el adorno de esta toilette. Luego, luce un vestido de tarde de seda obscura, con el "jabot" y la parte inferior de las mangas formados por volados de georgette claros.

Un sencillo deshabillé de encaje y satén completa lo que puede interesar en materia de modas, en la película "Con el agua al cuello".

Nedda FRANCY

## CECIL B. DE MILLE

MENCIONAR el nombre de Cecil B. de Mille es dar la idea más completa de una película en la menor cantidad de palabras. En la próxima temporada de otoño, Metro Goldwyn Mayer estrenará una producción del prestigioso realizador, en cuyo reparto figuran Warner Baxter, Lupe Vélez, Eleanor Boardman y Charles Bickford. Se titula "El prófugo" (The Squawman).

## Mom, Escribe

### "Una Noche de Luna" con Anna May Wong, la Estrella China

Sostenía en una de sus manos una copa de champagne, estaba sentada sobre un cojín con las piernas, sus hermosas piernas, cruzadas a la manera oriental y lucían tranquilas las dos almendras negras de su ojos. Más que amarilla parecía dorada su raza, y era una cara fresca bajo la cabellera renegrida, lisa y brillante. A sus espaldas, el amplio ventanal abría los paisajes de Beberly Hills, suaves colinas, arboledas primorosas y casitas de juguete. El lugar de la aristocracia estelar de Hollywood.

¡Beberly Hills! Vivir en Beberly Hills es tener una categoría.

Estábamos esa tarde, de gran fiesta en casa de Virginia Valli, y era Anna May Wong, la bella artista china, la que tenía en las manos la copa de champagne y recortaba su silueta sobre el fondo de panoramas californianos.

Como quien sonríe a una muñeca le había sonreído yo a Miss Wong. Era esa una de las primeras fiestas de estrellas cinematográficas a la que yo concurría, invitado por Carlitos Chaplin, y contemplar todas aquellas figuras que me eran familiares en la pantalla, vistas ahora al natural en carne y hueso, me parecía un sueño.

Noté que la chinita me miraba con la misma curiosidad que yo sentía contemplándola a ella. Y es que al fin y al cabo, los dos nos resultábamos igualmente exóticos. Para ella, yo era de las pampas "llenas de gauchos". Y para mí, ella era de la China, llena de misterio.

Al día siguiente almorzábamos en el comedor de los estudios Paramount. A un lado su figura de china, Anna May Wong es una perfecta norteamericana. La lucecita íntima de la ambición brillaba en todas las facetas de su espíritu. Una muchacha llena de inteligencia que soñaba con conquistarse íntegro el mundo del cinematógrafo y que veía en su raza un obstáculo insalvable para realizar su sueño. No estaba contenta ni mucho menos con los papeles exóticos accidentales que se le confiaban en Hollywood, y ya tenía decidido largarse a Inglaterra. Y fué allí donde, pocos meses después, la bella chinita apareció como estrella de una película de Dupont y como estrella volvió a Hollywood.

La oí hablar hace poco, su armonioso inglés, en "La hija de Fu Manchú", y oyéndola me volvieron a la memoria los días de nuestra fugaz amistad.

Una noche de luna corrimos juntos el barrio chino de Los Angeles. Por entre corredores misteriosos, especie de laberinto, de cuya tiniebla se desprendían figuras sigilosas que andaban a saltitos, manos cruzadas bajo las mangas, que reverenciaban a la estrella con saludos de marionetas y palabras incomprensibles, llegamos a la puerta de una pagoda. En uno de los muros que formaban un patio, donde la luna daba rienda suelta a su fantasía, se dibujaba una ventana de gruesos barrotes de hierro.

—Aquí, hace años — decía Anna May Wong con una opaca emoción en la voz, — los hijos del Celeste Imperio vendían a sus hermanos las esclavas amarillas que importaban de contrabando. Después de la venta, la joven esclava se convertía en esposa del mejor postor, e iba a hundir para siempre su juventud o su belleza en las cuatro paredes del hogar, del que sólo salía hacia el último refugio. Ahora todo eso ha pasado y los días presentes, por gracia del cielo, brillan llenos de luz y de libertad para las mujeres de mi raza.

Después visitamos las logias de diversas sectas de Oriente y anduvimos por restaurants y cabarets chinos y bebibos extraños licores y cominos, con palitos, esos delicadísimos manjares que podían ser muy gratos a los antiguos mandarines, pero que nunca lograron convencer mi paladar de criollo.

Cuando en su cochecito cruzábamos los magníficos bulevares que van de Los Angeles a Hollywood, la estrella me pareció más humana, más de carne y hueso y más en contacto con la realidad la gracia de su persona y la luz inteligente y seductora de las negras almendras de sus ojos.

¡Linda, linda la chinita! Labios frescos y sabrosos como frutas del trópico, labios dos veces tentadores, prohibidos al beso de los blancos...

# Música Viviente: Compositores e Intérpretes

## Alberto Gómez Entre los Cantores Jóvenes Ocupa, Indudablemente, uno de los Principales Lugares




Alberto Gómez es uno de los cantores que han logrado llegar a la cumbre de su carrera en menos tiempo. Dotado de una voz fina, llena de intensas flexibilidades, que lo hacen capaz de interpretaciones hondas y emocionadas, Gómez ha llegado en poco tiempo al cariño y a la consagración máxima a que puede aspirar un cultivador del arte popularesco. Porque la fuente del arte popular reside exclusivamente, como su nombre lo indica, en su raigambre en el pueblo. De él se nutre y a él confluyen sus creaciones.

En este sentido Gómez no tiene nada objetable. Creando un estilo propio, en el que se ha hecho abandono total de los matices de guapeza y arrabalería que sirvieron para que artistas anteriores llegaran al éxito, Gómez expresa la nueva modalidad de nuestro cotidiano vivir a través de sus canciones. Doblemente hay que alabarlo por ello: primero por haber eludido lo que es meritorio en otros, pero que en él sólo sería vulgar imitación, y, segundo, por lo que puede interesar desde un punto desinteresado, la variación de los artes nativos y la incorporación a ellos de nuevas figuras, capaces de variar su fisonomía.

Asimismo, debe destacarse su actuación en el dúo Gómez-Vila. Realiza allí la voz conductora, mientras Vila, con equilibrada dicción, hace un agradable fondo. Estas harmonizaciones, frecuentes en el arte popular ruso y yanqui, tienen pocos cultivadores en nuestro ambiente. Esa primera tendencia al coro que es el dúo, diversifica la canción, la acrecienta con colorido siempre nuevo. Gómez y Vila, en este tipo de creaciones, unen a un ponderable sentido del equilibrio cierta fibra tierna, que es apropiada para emocionar. Actualmente Alberto Gómez ha llegado a un peligroso punto de su carrera artística. Digo esto porque se trata de un criollo. La virtud esencial de nuestra raza es un cierto desgano y falta de ambición. Aquí, cuando un artista llega a cierta notoriedad, se abandona. Yo sentiría enormemente que Gómez, en quien veo encarnada la esperanza de que aquí se cree un nuevo arte popular, lleno de intensidad, capaz de difundirse más allá de nuestras fronteras, no evolucionara continuamente. Renovarse es vivir, dice el profundo dicho. Cierto que eso lo deberá supeditar a un esfuerzo personal, puesto que la producción musical deja entre nosotros mucho que desear. Pero sus condiciones vocales son más que suficientes y sus condiciones expresivas —(que es lo que en definitiva importa, al extremo de que un temperamento lírico fracasaría en el arte popular)—, son de una fineza extraordinaria, de un buen gusto notoriamente definido —, y yo quisiera verlas plenamente empleadas.

Resumiendo: La opinión de esta página, que rara vez (por no ofender nuestra modestia diciendo nunca) se ha equivocado, es que en Alberto Gómez se perfila la gran estrella del nuevo estilo de la canción popular. Si no cede a influencias extrañas, si sigue cultivando este noble tono de intimidad con que avalora sus canciones, si no cede a la compadrada o a las acentuaciones bruscas con que algunos intérpretes quieren sentar fama de originalidad, Gómez llegará a donde se proponga.

Nuestro optimismo no puede ser más explícito, ni nuestras reservas actuales más claras. Alberto Gómez es actualmente, sin duda alguna, el más personal y mejor de los cantores jóvenes, y, felizmente, no ha caído en imitar a los consagrados de la otra generación.

Que en el fondo de su voz siga latiendo esa ternura lenta y dulce, que se adentra en los corazones, como esas músicas nostálgicas, que nos llegan desde el fondo de las noches estrelladas.

## En Ernesto Poncio se Encarna Como en Ninguno Toda una Epoca Brava del Tango Porteño, Cuando Nuestra Máxima Música Popular Estaba Naciendo

### Como Ejecutante se Lució en los Mejores Sitios

### Es Autor de los más Celebrados Exitos Porteños



### CRIOLLAZO

¡El Pibe Ernesto!... Es la encarnación misma del Buenos Aires de antes, de ese Buenos Aires que se llamaba todavía con timidez gran ciudad, y que, evocado con mano maestra por Jorge Luis Borges, en tanto ensayo talentoso, surge íntegro de la persona de Ernesto Poncio. En él está todo ese caudal de recuerdos que emociona y enternece. Las orillas, llenas de guapos y de chinas de mi flor, reviven a través de su labia, decidida y pintoresca, cuando se florea por la cancha, ya un poco desvahída, del recuerdo.

Es que Ernesto Poncio no sabe las cosas por haberlas escuchado, sino por haberlas vivido paso a paso. Violinista de fama en la interpretación de temas populares, comenzó justo cuando nacía el tango. Tocó en Junín y Lavalle, en la Batería, en lo de la gringa Adela. Cómo la quería a la milonga, que hasta sin acompañamiento ejecutaba, subido, como a un trono de suburbio, en el tope de las chatas areneras. Así, porque lo sentía hondo, produjo maravillosos tangos, que expresaban realmente y genuinamente el alma porteña. Testimonios que ya no morirán son Don Juan y El Entrerriano, tangos donde está todo el tango.

Después compuso muchos otros: "Ataniche", "Quiero Papita", "Caradura", "De quién es eso?", "Don Natalio", "18 Kilates", "Culpa Ajena" y un espléndido estilo, titulado "Al caer la tarde". Pero eso fué puro lujo. En los anales de nuestro arte popular quedará su nombre firme, como el autor de la más grande melodía que se haya escrito con el ritmo de tango. Me refiero al "Entrerriano", que es ya como el himno porteño.

Ahora el Pibe Ernesto figura entre los ases del tango viejo que hicieron revivir el pasado desde el simpático escenario del teatro Nacional. Su nombre solo basta para atraer a todo el que se sienta realmente criollo. Se le debe un homenaje amplio a ese gran muchacho, ancho y cordial, que es el Pibe Ernesto. Nuestro público ha de saber valorar su presencia, como lo hizo la noche del estreno. Nosotros, que tenemos pocas tradiciones, debemos respetar y querer aquellas, un poco ingenuas, que todavía quedan en nuestra ciudad. Y así como el tango es el depositario fiel del sentimiento porteño, antes lo era con más fidelidad y más belleza. Para afirmar lo que afirmo, me basta con oír el tango "Don Juan", de ese formidable criollo que es Ernesto Poncio.

Sus acordes revelan bien un alma, en toda su auténtica genuinidad. En él no hay injertos italianos. Es un tango, tango, sin agregados decorativos de ninguna especie, para ser bailado exclusivamente por los grandes bailarines de raza, como Victulo o Monferrer.

¡Lindos tiempos! Casas petizas donde llegaba rápido el cielo, criollos corajudos, amplios en la amistad, fraternos, sin egoísmos. Vida fácil por lo sencilla.

Buenos Aires que nacía, que asomaba su cara todavía no oculta por las calles cerradas de rascacielos. El Pibe Ernesto conoce toda esa época. La ha vivido palmo a palmo. Sus recuerdos son inagotables. Su memoria asombrosa revive con verba fácil anécdotas, chistes, cuentos de valor y de amistad. Nos parece estar viendo lo que pinta a medida que narra.

Y ahora, desde el Nacional, lo que era privativo de algunos amigos, podrá verlo todo Buenos Aires. Se está haciendo allí la verdadera fiesta del tango, la fiesta sin vuelta de hoja, popular. Se acabaron los "Entrerrianos" con qué se yo cuántos bandoneones. La calidad suplantará en el teatro Nacional la cantidad de otras fiestas.

### VIOLINISTA

Nuestra ciudad, como en un espejo mágico, se verá su rostro de antes. Y en esta evocación, la principal figura, a no dudarlo, será la del Pibe Ernesto, en cuyo pulsado violín se ha dormido el tango de la guardia vieja, el tango que sólo su mano puede despertar.

## Mercedes Carné Joven Estrella de la Canción

**Sus Exitos**

*Mercedes Carné ha hecho una carrera meteórica. Joven, dotada de una voz de volumen suficiente y agradable tonalidad, la artista*



MERCEDES Carné, joven y espiritual estrella de la canción nacional.

*que nos ocupa tiene señalado ya un importante lugar entre las cultivadoras nuevas del arte popular.*

*Estrella de la Brunswick, ha grabado numerosas obras, entre las que se destacan "Sueño de Juventud", "Rebelde", "Virgencita del Rocío", etc.*

*Mercedes Carné tiene un temperamento artístico dúctil, que se pliega a los diferentes ritmos. Sobresale no sólo en la interpretación del tango, sino en los demás temas populares.*

*Estudiosa, llena de entusiasmo, su nombre se ha cotizado rápidamente, gracias a méritos reales. Desde los micrófonos más populares, y en los discos, sus oyentes lo han reconocido así, multiplicándose extraordinariamente.*

*Nosotros, que tuvimos el acierto de anunciar su brillante carrera, hoy en pleno ascenso, nos alegramos sinceramente de que sus indiscutibles dotes hayan sido aceptadas con [illegible] público.*

## Julia de Isla



☆ Inteligente y expresiva cantante que actuando en JORNADA ORAL obtuvo un señalado éxito ☆

## Las Buenas Letras

## ¡Sos Una Rica Banana!

**Tango de Rubistein y Sciammarella**

Vos tomás la vida con viniyo y soda  
y te hacés el loco con tu voituré;  
la vivís al día, rigurosa moda,  
y nunca te falta un "pelpa" de cien.  
"Que labure el viejo, yo me tiro a chanta",  
es el estribillo que siempre gastás,  
y entre los copetines, timbas y percantas,  
lo que gana el viejo te lo patinás.

Ché, Laponia,  
ese nombre lo ligaste  
por el traje que estrenaste  
y que te hace un figurín.  
Ese "palvich" color crema  
que parece el mismo emblema  
del helado de Saint.  
Ché, Laponia,  
sos un fresco, sos un rana.  
¡Sos una rica banana!  
¡Sos un buen chocolatín!

Todas esas minas que quieren tu vento,  
y que con las sonrisas te siguen el tren,  
hace un rato largo que te hacen el cuento,  
pa dejarte seco y amurarte bien.  
Mientras que tu viejo labura y labura,  
desde la mañana, tras el mostrador,  
vos, como buen hijo, sos tan caradura,  
que si él gana un mango, vas gastando dos.

(Este tango será estrenado por las famosas orquestas típicas de Aieta y De Caro, y, a no dudarlo, será uno de los éxitos del próximo Carnaval).

## Ilustradores de "Jornada Oral"



La orquesta típica Giusto, que actuó frente a los micrófonos de JORNADA ORAL. Sus tangos, rancheras y valses, fueron debidamente apreciados por los radioescuchas, amantes de la música popular, que es el fuerte del interesante conjunto que dirige Giusto.

## Buen Director



JULIO GALLINO, conocido director artístico de broadcastings, que se ha distinguido en su actuación ante los públicos porteños.

## FORMIDABLE PROPAGANDA

Debido a la intervención de la American Radio Realy League, y a pedido de la comisión organizadora de los próximos juegos olímpicos que se celebrarán en Los Angeles, 30.000 radioaficionados transmisoristas prestarán su colaboración emitiendo propaganda en favor de dicho certamen. Se espera que esa nueva forma de difusión tendrá un éxito satisfactorio, pues sabidas son las numerosísimas relaciones que existen entre los radioaficionados de onda corta de todo el mundo.

## Las Transmisiones de Fresedo

Directamente desde el Chantecler, por intermedio de L. S. 3, Radio Mayo, actúa con ponderable éxito la gran típica criolla que dirige Osvaldo Fresedo, uno de nuestros ases del bandoneón. Tangos nuevos y de la guardia vieja, ranchoras y valses, desfilan en estas audiciones, que los aficionados a la buena música popular siguen con mucho interés.

Otro motivo de ese interés son las ejecuciones de la Melody Jazz, que matizan las interpretaciones de Fresedo con excelentes números de música yanqui.

## Jurisprudencia Radiotelefónica

El desarrollo rápido de la radiodifusión y los numerosos intereses que entran en juego, han reclamado ya, desde hace tiempo, la necesidad de extender a ese nuevo dominio las normas legales de la existencia social y de adaptar al mismo las aplicaciones de las leyes existentes. Frank Stollenwerck, eminente jurista americano,

## La Radio Excelsior

**Excelente Programa**

Una buena selección de números contienen los programas de la Radio Excelsior, una de las más acreditadas del ambiente. Interesan allí las disertaciones del escritor Luque Lobos, que relata amenas anécdotas, salpicadas de gracia e intención. La Dama Misterio apasiona al mundo femenino con sus novedosas charlas. El gran cantor criollo Charlo, acompañado de sus guitarristas, con un vasto repertorio y su acostumbrado buen gusto, hace las delicias de los aficionados a la canción nacional.

Además, típicas y jazz amenizan con bailables estas audiciones, que tienen un buen lugar entre los aficionados.

## Un Tropezón...

Se está exagerando un poco la trascendencia de las declaraciones de una simpática artista de la canción nacional, cuyo nombre se vuelve más prestigioso día a día. Comprendemos que ello suceda a los que no están enterados de los entretelones periodísticos, pero no admitimos que aprovechen el asunto personas directamente interesadas.

Nos referimos al caso de la cantante que aludió a un sueldo superior al de otra colega. Este hecho no puede adquirir los contornos catastróficos que algunos le dan. Puede tratarse, simplemente, de uno de esos detalles que se dicen en el calor de la conversación y que no están destinados a mayor publicidad, pero que luego, reproducidos en un diario, adquieren rápida difusión.

Tal es la explicación que suministramos a "Varios aficionados" del barrio de Caballito, que nos escriben una larga carta, molestos por las declaraciones de la actriz. Tiene razón en cuanto a que la retribución mayor o menor en nada afecta el mérito artístico.

La misma estrella a que aluden no debe creerlo en el fondo, pues la suponemos suficientemente espiritual como para no creer que todo estímulo se reduce a unos pesos.

En cuanto a la rival afectada, en nada tiene que ofenderse, pues se trata de una simple confidencia a un periodista, que no debe ser motivo de recelos o reyertas.





# A. Sordelli Fué Electo Presidente de Racing

## El Sport de Cada Día

Por Hugo Marini

LA NOTICIA bomba que publicó JORNADA anoche en la 6a edición, sobre la adquisición del jugador Arrillaga, de Quilmes, por River Plate, a cambio de 30 mil pesos — treinta mil — ha provocado los más extraordinarios comentarios. La cuestión transferencias de jugadores profesionales va siendo ya una cosa seria y si marchamos tan rápidamente como lo demostraría este hecho, de confirmarse, dentro de poco, muy poco tiempo, vamos a alcanzar, en ese sentido, las sumas más o menos fantásticas que se usan en Inglaterra.



• • •

YO TODAVIA no creo en la realidad de esa negociación. Me parecen muchos pesos treinta mil para que se los gaste River Plate, aunque ya el año pasado fué este mismo club el que dió la nota del año al pagarle a Peucelle los diez mil pesos. No sería nada raro que el popular club de Avenida Alvear se hubiera propuesto mantener anualmente los records de "grandes precios". Repito que todavía no creo en la noticia a pesar de que me han dicho que un dirigente de ese club —el más liberal hasta por su apellido— ante algunas observaciones que se le hicieron, afirmó: "Si el club no realiza la operación, la hago yo por mi cuenta".

• • •

PARA QUILMES, el negocio representa la ganancia del año. Son veinticinco mil pesos —los otros cinco mil van al jugador directamente— que tiene asegurados y que ni con Arrillaga hubiera podido hacer entrar a sus arcas, como ganancia, se entiende, durante toda la temporada. Con seguridad que en este ejercicio que termina, el beneficio total obtenido por el club Quilmes, no alcanza a esa cifra. Con este ejemplo, cabe preguntar: ¿qué pediría Boca Juniors por Cherro?

• • •

UN BUEN gesto de la asamblea de Racing: ha acordado una pensión de 200 pesos mensuales al popular Ochoita, durante todo el año en curso. Ochoa, como se sabe, está en Tandil, reponiendo su salud quebrantada. Hay que aplaudir la actitud de la entidad de Avellaneda, quien ha probado, así, no haberse olvidado de uno de sus jugadores más consecuentes y más brillantes y que lo ha dado todo en beneficio de su club.

• • •

SE INAUGURO ayer la piscina del Club Atlético Quilmes. Se han gastado los dirigentes de ese club algo más de veinte mil pesos en esa obra. Es plata mal invertida. Teniendo, como tienen los quilmeños, el agua tan cerca y en tan gran extensión, no valía la pena haber construído esa pileta...

• • •

A PROPOSITO de natación, el aficionado Caraballo realizó ayer una performance notable: batió el record sudamericano de los 200 metros estilo pecho que él mismo mantenía. Poco a poco, nosotros también vamos adelantando en natación.

• • •

EN EL CLUB Universitario, sus autoridades han reglamentado la amnistía a que podrán acogerse los socios declarados cesantes, morosos o ausentes. Los cesantes por deuda de cualquier suma, superior o inferior a 57 pesos, podrán reingresar abonando esa cantidad. Los ausentes que deban más de 57 pesos, quedarán al día pagando 57 pesos. Todos, pagando 57 pesos, podrán volver al club. ¿Por cábala han elegido esa suma los dirigentes del club Universitario? Les debe gustar el número 57. Ya tienen un buen dato los que gustan de la quiniela.

• • •

RIVER PLATE ya lleva invertidos 50 mil pesos en dos jugadores, si son ciertas las versiones que dan como adquirido al back Cuello en 18 mil pesos y al insider Arrillaga por 30 mil. Pero a pesar de eso, todavía siguen las "negociaciones". El secretario del club "salió de compras" hacia Montevideo. A lo mejor se viene con el forward Dorado, cuyo costo no puede ser nunca inferior a los 10 mil pesos. De este modo, los 186 mil pesos de ganancias que River obtuvo en el último ejercicio, se los va a gastar en la composición del equipo. ¿Es que querrá a toda fuerza ganar el campeonato?

• • •

YA SE PRODUJO un lío en la Federación Tucumana de Football. Anoche, en una asamblea, que realizaron sus clubs para tratar de reducir el número de equipos en la primera división, fué interrumpida a pedradas por el público que esperaba en la calle el resultado. Como consecuencia de ese escándalo fué expulsado el club Canillitas, a cuyos asociados se atribuye el escándalo. Esto me hace recordar lo que ocurrió aquí el año pasado: cuando los clubs que hoy forman la Liga profesional quisieron hacer lo que anoche pretendían los de la Fed. Tucumana, casi ocurre peor cosa: hubo hasta amenazas de muerte. Y aquellos mismos que amenazaron, hoy son los que imploran un puesto entre los que tuvieron que formar rancho aparte para purificar la primera división... ¿No ocurrirá en Tucumán lo mismo?

• • •

ESTAMOS en la era de los raid náuticos. La vuelta al mundo de Gerbault, el raid de Vito Dumas, el otro también alrededor del mundo de un finlandés. Ahora son tres remeros que en un bote quieren ir de Río de Janeiro a Santos, lo que equivale a cruzar una buena parte del temible golfo de Santa Catharina. Candiotti también insiste en venirse desde Santa Fe, a nado, hasta el Balneario Municipal. ¿Es que a todo el mundo se le ha dado por meterse contra el agua?

• • •

EN LIMA acaba de ganar el campeonato anual abierto de sable un argentino que es cónsul en Perú. No es extraño que los argentinos ganemos campeonatos de sable en cualquier parte del mundo. Para "sablazos", difícilmente tendremos competidores los criollos...



## 1564 Socios Votaron en las Elecciones de la Popular Institución

*A Pedro Ochoa, el Viejo Crack de Racing, se le Acordó Una Pensión de $ 200 Mensuales Hasta Fin de Año*

*STAGNARO NO TENDRA EL PASE*

Ayer se realizó en el local de la entidad la asamblea anual ordinaria del Racing Club, acto que, como se sabe, debió efectuarse el 30 de diciembre próximo pasado, debiendo suspenderse por el fallecimiento del señor Juan Ohaco (hijo), ex socio y jugador, que era además, candidato a la presidencia de la institución por dos listas.

La recepción del sufragio de los asociados estuvo a cargo de cuatro mesas integradas por un presidente y dos fiscales cada una. La primera fué presidida por el señor Vázquez y Colotta. En la segunda actuó en calidad de presidente el socio Ben y de fiscales los señores Otal y Masetti. El asociado y delegado del club ante la Liga Argentina, señor Díez, secundado por los adherentes Panizza y Recio, integró la tercera mesa y los asociados Yeregui, como presidente, Secas y C. Etchaleco, formaron la cuarta mesa.

Desempeñaron las funciones de fiscales volantes los asociadios Albarellos, O. Etchaleco y O. Cuartango. Dichos miembros formaron la comisión escrutadora.

A las 18.30 horas habían votado 500 socios y a las 20 horas, 800, cerrándose el acto electoral con la emisión del voto por 1564 asociados.

La segunda parte de la asamblea se inició poco después de las 20.30 horas, bajo la presidencia del señor Alberto Ohaco, titular interino del cargo, y actuando de secretario el asociado N. Itoiz, con la presencia del representante de la Inspección de Justicia, señor Paats.

Seguidamente se dió lectura por secretaría de los asuntos del orden del día, que eran los siguientes: Consideración de la Memoria y Balance correspondientes al ejercicio fenecido. 2o.: Fijación de la cuota anual de ingreso. 3o.: Proclamación de las autoridades electas. 4o.: Asuntos varios. 5o.: Designación de dos asociados para firmar el acta de la asamblea.

Leída la Memoria, fué aprobada por unanimidad, sin objeciones de ninguna índole.

De inmediato la asamblea tributó a moción del socio Cortina, un homenaje a la memoria de Juan Ohaco (hijo), poniéndose de pie los presentes. El homenaje se hizo extensivo al extinto presidente del C. A. River Plate, señor J. Bacigaluppi.

La consideración del balance de la tesorería, no dió lugar a impugnaciones, siendo aprobado. La cuota anual de ingreso se fijó en diez pesos, dando tribuciones a la C. D. para su aplicación. Correspondía tratar a continuación, el acto eleccionario, haciendo proclamación de los electos, pero como la comisión escrutadora no había producido aun su despacho, se pasó a los asuntos varios.

### El caso Stagnaro

El señor Castro llamó la atención de sus consocios acerca de la situación del jugador Stagnaro.

Se produjo de inmediato un animado cambio de opiniones, sintetizándose en dos mociones, una del señor Tourelles, por la que se proponía negar el pase al mencionado jugador hasta el año 1934, y otra del señor Carángelo, que resultó triunfante, que mantenía el carácter de negativa al pase, pero dando todas las atribuciones a la C. D. para proceder en oportunidad.

### Dos Palabras del Vicepresidente Dr. A. Basso

APENAS proclamado el resultado de la elección, en ausencia del presidente electo señor Sordelli, abordamos a su compañero de binomio, doctor Arnaldo Basso, al que solicitamos sus impresiones.

—El triunfo de la lista Racing Club-Renovación —nos dijo— es una identificación de los asociados con la labor de las autoridades salientes, que merece reconocimiento, pues ha sido de provecho para el club.

Interrogado acerca del carácter de las actividades, de los nuevos dirigentes, expresó, que optaría por una tendencia economista, que elevara la potencialidad de la institución, para poder llevar a la práctica proyectos tan buenos como el de la cancha propia y del local social.

Nos dijo —además— que la composición del cuadro debe ser modificada, buscándose elementos nuevos, y que el profesionalismo se haría en el Racing Club, en lo sucesivo, con un criterio eminentemente científico, y sobre la base de un método racional.

### Subvención o Ochoa

El señor Otero propuso un voto de aplauso, que fué sancionado, a la comisión de cultura, y el mismo adherente proyectó la medida que va a continuación:

Dada la situación especial en que se halla Pedro Ochoa, que como se sabe goza de licencia, para reponerse de su salud, la asamblea resolvió concederle una pensión mensual de 200 $ hasta fines del presente año.

Esta proposición fué largamente aplaudida por todos los concurrentes.

La comisión escrutadora presentó entonces, el informe de su cometido, y previas las formalidades de estilo el presidente de la asamblea procedió a proclamar el resultado de la elección que dió el triunfo a la lista Renovación-Racing Club, unificada por 891 votos sobre 1564.

### Proclamación de los electos

Componen dicha lista los socios siguientes: presidente, A. Jordelli; vice, doctor A. Basso; titulares: E. Firpo, M. Castro, J. R. Amadeo, R. Gianolini, G. Price, F. Etchegaray, C. Etchaleco y A. Bonetti; suplentes: J. C. Athor, A. Colotta y A. Leguizamo. Revisores de cuentas: J. Campomar, J. A. Borlese y D. Cámara (hijo).

La reunión aplaudió ruidosamente el triunfo de la nómina que antecede.

Inmediatamente el asociado Sarángelo propuso, la revisión de los reglamentos, aconsejando el nombramiento de una comisión que proyectara y aconsejara lo pertinente en una próxima asamblea. Así se hizo, facultándose a la C. D. para que disponga lo que corresponde.

Momentos después se levantó la reunión en medio de un ambiente muy entusiasta.

## PARA LA LIGA ES ILICITO EL CASO DE 3ROS. EN DISCORDIA

**De Acuerdo con Ese Criterio, Fué Rechazada una Protesta de Boca Juniors con Racing**

Con motivo de una protesta que entablara el club Boca Juniors ante las atuoridades de la Liga Argentina de Football, por la inclusión indebida del jugador Alfredo Rodríguez en el equipo de la segunda división del club Racing, en oportunidad de un encuentro que ese equipo ganó, el consejo directivo en su ruenión de anoche, resolvió desestimar la apelación referida, dejando establecido con carácter general que, "de acuerdo con el artículo 152 del reglamento las protestas sólo pueden interponerlas los clubs que resulten directamente perjudicados por las causas que puedan motivarlas".

Esta resolución de las autoridades de la Liga, es si se quiere un tanto arbitraria, en virtud de que resulta un contrasentido el que se quiera declarar "indirectamente" perjudicando a un equipo que, como el de Boca Juniors, disputaba el primer puesto con Racing, por tratarse de una anormalidad descubierta en un partido de este último con otro club.

Si tenemos en cuenta que los perjudicados directamente por la inclusión indebida del jugador Rodríguez, no han protestado por cuanto no les interesaban los puntos en disputa, tenemos que en el fondo de la cuestión sólo hay un principal y directo interesado y perjudicado: el team de Boca Juniors.

Es indudable que lo que han querido dejar establecido las autoridades de la entidad máxima del football profesional, es el repudio a una actitud que podría considerarse poco sportiva, como es el hecho de dedicarse a buscarle infracciones reglamentarias a los triunfos conquistados por el rival, en los otros matches disputados. Pero, si tenemos en cuenta, que el reglamento establece de manera terminante, que la inclusión de jugadores inhabilitados en los equipos, hace perder los puntos en el partido en que intervengan esos, observamos que es procedente la actitud del club Boca Juniors, que hace uso del derecho universalmente reconocido a terceros perjudicados.

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

## Arredondo: un As del Ciclismo

### EL CRACK CORDOBES ES UNO DE LOS MAS COMPLETOS PEDALES

**Anhelo Traer a mi Provincia el Campeonato Argentino**

**BUEN CORREDOR**

Consecuente JORNADA con su propósito de contribuir al definitivo resurgimiento del deporte ciclista continuará en su empeñada campaña de destacar desde sus columnas a todos aquellos ciclistas que en las distintas regiones del país actúan con señalado éxito.

Y nuestro propósito de hacer público los valores y los méritos de los pedales de tierra adentro, tiene también su explicación en el estado actual del ciclismo el que por cierto tiene su mayor actividad en provincias.

### El ciclismo cordobés

Córdoba es una de nuestras provincias que más se destacan en lo que a las actividades ciclistas se refiere. Tanto en su capital como en las distintas ciudades de las mismas abundan las instituciones que dirigen, sostienen e impulsan a este deporte.

Y en cuanto a las cualidades y valores de sus elementos, Córdoba figura en uno de los puestos destacados, tanto por el valor personal de sus corredores, como también por la cantidad de los que lo practican.

La reciente constitución de la Federación Ciclista Cordobesa ha venido a dar mayor homogeneidad y cohesión al ciclismo cordobés; con la aparición de la Federación han desaparecido los motivos que impedían el desarrollo y el progreso del ciclismo en esa provincia.

### Francisco Arredondo

Una de las más completas y valiosas figuras del ciclismo argentino, es sin duda el simpático y entusiasta Francisco Arredondo.

Su actuación desde unos años a esta parte, tanto en el escenario de su provincia como así también en las distintas competiciones de orden nacional en que ha intervenido lo destacan como a una de las mejores figuras del deporte del pedal.

Francisco Arredondo, es por otra parte, uno de nuestros más completos pedales ya tanto en carretera como en pruebas de velocidad se ha anotado brillantes victorias.

La actuación que le cupiera en la prueba máxima de nuestro ciclismo, los campeonatos argentinos de resistencia, frente a las figuras consagradas, evidenciaron en él condiciones y méritos que de inmediato le ganaron la simpatía de nuestra afición.

Actualmente el campeón cordobés se halla en inmejorables condiciones por lo que resulta, si mantiene su estado, uno de los mejores candidatos para el próximo Campeonato Argentino.

### "Mi mejo rilusión"

En una carta que tenemos en nuestro poder, el cordobés Arredondo, contestando a una pregunta nuestra nos dice: "si tengo una preocupación; si algo me empuja a mejorarme cada vez más sin importarme los sacrificios que ello me acarree es el propósito de traer para mi provincia el próximo Campeonato Argentino.

"Sé que no es tarea fácil, pero, de mi parte pondré todo lo que sea capaz para que este anhelo sea una realidad."

¿Se cumplirán los deseos del campeón cordobés? Nosotros lo deseamos.

ARREDONDO, el mejor pedal cordobés, está listo para la gran prueba que se realizará dentro de breve tiempo.

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

### No Iluminará su Cancha el Club River Plate

EN la última reunión efectuada por la comisión directiva de River Plate, se resolvió rechazar el ofrecimiento hecho por la firma Pfeifer y Huber, para dotar al field de la avenida Alvear de una instalación eléctrica, a efectos de que puedan realizarse matches nocturnos de football.

La proposición no fué aceptada debido al escaso interés, según los dirigentes de River, que suscitan los encuentros nocturnos, máxime teniendo en cuenta que es muy difícil que se dispute el campeonato que pensaban patrocinar los miembros del Consejo Directivo de la Liga Argentina de Football.

## PEDRO ROSALES JUGARA PARA EL CLUB QUILMES

**Dejará a los Criollos para Pasar al Atlético**

Los dirigentes de Quilmes están dispuestos a no gastar mucho dinero para conseguir jugadores, quieren hacer ampliaciones en sus instalaciones con el fin de colocarse dentro de las condiciones reglamentarias que exige la Liga Argentina.

Los que componen la subcomisión de football, quieren constituir su escuadra superior con elementos modestos pero entusiastas, así es como han iniciado las getsiones pertinentes para lograr el concurso de Pedro Rosales, buen centro de half que milita actualmente en filas de sus vecinos del club Argentino.

Rosales no descuida su preparación con el fin de presentarse en inmejorables condiciones de entrenamiento y poder dejar satisfechos con su actuación a los hinchas del viejo Quilmes A. C.



## Cracks de Tierra Adentro

## Lorenzo Romani es el Evaristo de San Nicolás

*Intervino en el Match del Campeonato Argentino de 1925, por Pergamino, Cuando Perdió con Capital por 2 a 1*

*UN EXCELENTE HALF IZQUIERDO*

Lorenzo Romani es de San Nicolás de los Arroyos. Rubio, delgado, de una modestia a toda prueba, ha sido y es desde su iniciación en el football un modelo de deportista. Sin mala acción para nadie, merece el aplauso con que se le recuerda en todo lugar donde lució al mismo tiempo sus habilidades de jugador experimentado. Así lo reconoce JORNADA al darle en sus columnas un lugar de preferencia donde merecen estar los que por su entusiasmo y dedicación al deporte se hacen acreedores a la popularidad.

L. ROMANI

Romani actúa de half izquierdo y lleva cumplida una campaña brillante. Fué en 1931 capitán del equipo combinado de la Liga Deportiva Nicoleña.

Se inició jugando en Conesa, localidad del partido de San Nicolás. Jugando más tarde por el club Tráfico de Pergamino, integró el cuadro pergaminense por el Campeonato Argentino. Fué justamente el año 1925, cuando Capital los venció por 2 a 1.

Sin embargo, volvió a jugar por su primer cuadro de Conesa. A todos les tira el clubcito modesto donde se dan los primeros puntapiés. Radicado el año 1930 en la ciudad de San Nicolás, abandonó de nuevo su viejo club para jugar por La Emilio, club que responde a una casa comercial.

Esta es la vida deportiva de un muchacho que si tuvo tantas veces que cambiar de club fué solamente por que la suerte así lo quiso. Ciertamente, Romani no tuvo nunca la intención de moverse de su cuadro primitivo de Conesa. La mala pata, como diría más de uno, lo obligó a dejar el nido tibio de los primeros tiempos, y buscar en otros lados el calor de un cariño que por suerte no le faltó jamás donde se revelaron sus dotes de jugador notable y efectivo.

Sus amigos le dicen "Moncholo" sobrenombre cariñoso, y otros recuerdan el parecido de su juego al de Juan Evaristo, el half de Boca Juniors.

No digamos nada de las mujeres, que lo tienen como chico mimado...

## La Reunión Celebrada Anoche Constituyó un Acontecimiento Deportivo de Proporciones

**Tuvo Lugar en el Club Villa del Parque con Asistencia de Numerosos Aficionados y Familias**

**LAS PRUEBAS ABIERTAS**

En el Club Villa del Parque, calle Nogoyá 3063, se realizó anoche el anunciado festival de natación, con asistencia de un calificado número de participantes y de familias.

En las diversas pruebas realizadas, se batieron tres records de natación, uno de los cuales no pudo homologarse por falta de competidores.

A continuación damos a conocer el resultado de las distintas pruebas realizadas:

### Pruebas internas

Estilo pecho, 25 metros, para menores de 13 años: 1o., Alcides Prada, en 21" 1|5; 2o., Fuatos Vives Garayte; 3o., Domingo Russomando (hijo).

Estilo libre, 50 metros, para socios que se iniciaron en la temporada: 1o., Nicolás Heinfeldt, en 40" 4|5; 2o., Alberto Mario Tito.

Los 50 metros estilo espalda, para damas, 1o. Zulema Acuña, tiempo 53"; 2o. Olguita Marquez, en 58".

Los 100 metros estilo pecho para perdedores. 1o. Daniel N. Airth, en 1'34" 1|5; 2o. Osvaldo Cantié, en 1'35" 1|5. 3o. Héctor Destefano.

Los 50 metros estilo libre, para perdedores. 1o. Eleodoro Kelly, en 1'3" 3|5; 2o. Arístides Tortonese.

Los 50 metros estilo libre, para damas. 1o. Olguita Marquez, en 43" 1|5; 2o. Iila Chiodi, en 47".

Los 50 metros estilo pecho, para socios que se inicien en la temporada. 1o. Mario Nogués, en 48" 1|5; 2o. Roldolfo Fontana.

Los 75 metros tres estilos: pecho, espalda y crawl, menores de 17 años. 1o. Salvador Vivacqua, en 1'13" 2|5; 2o. Guillermo Argentino Frick.

Posta 3 x 25 estilo libre.—Ganador equipo "A", que integraron los señores Eleodoro Kelly, José M. Arandigayen y Aldo Tortonese. Tiempo: 45". Segundo: equipo "B", constituído por Carlos Berros Aloi, Gm. A. Frick y Enrique J. Lafontaine.

200 metros estilo libre, para todo socio. 1o.: Arístides Tortonese. Tiempo: 3' 37" 1|5. 2o.: Salvador Vivacqua. Tiempo: 3' 38".

### Pruebas abiertas

400 metros estilo libre. Primera serie: 1o. Alberto Williams Camet. Tiempo: 6' 4" 1|5. 2o. Aldo W. Tortonese. Tiempo: 6' 6". 3o. Emilio Lozano.

Segunda serie, 1o. Julio E. Prats, en 5' 57" 1|5. 2o. Jorge Noon, en 5' 47" 2|5. 3o. Antonio Giménez.

Tercera serie. 1o. Erico Helander, en 6' 19" 2|5. 2o. Eduardo Miguens, en 6' 23" 2|5. 3o. Flarencio Gifoni.

Final, 1o. Alberto Williams Camet, de Gimnasia y Esgrima, Bs. As., en el tiempo record de 5'28"3|5. 2o. Julio E. Prats, de C. U. B. A., en 5'51"2|5. 3o. Jorge Noon, del Gimnasia y Esgrima Bs. As. 4o. Errico Helander, del C. U. B. A.

El ganador, Alberto Williams Camet, mejoró su propio record en las categorías de novicios y juniors, en cuatro segundos, siendo su anterior tiempo 5'32".

Doscientos metros estilo pecho. 1o. Justo José Caraballo, de Gimnasia y Esgrima, Bs. As., en 3'1|5 (record). 2o. Manuel Cerdeyro Atap, del Club de Villa del Parque, en 3' 10". 3o. Oscar Crespo, del Club Obras Sanitarias de la Nación.

El campeón Justo José Caraballo, mejoró el record sudamericano, cumpliendo una performance excepcional que fué justicieramente aplaudida.

Estilo espalda, 100 metros: El nadador Roberto Peper, de la Asociación Cristiana de Jóvenes, cumplió la distancia en el tiempo record de 1' 18" 4|5, batiendo, así, el record de la categoría. No obstante, su performance no puede ser homologada, por la razón de que ninguno de los otros competidores que habían anunciado su participación hizo acto de presencia.

Saltos ornamentales: Esta competencia, de suyo interesante, tuvo los siguientes resultados: 1o., Teodoro Guillermo Eroles, del Club Villa del Parque, con 122.33 puntos; 2o., Juan Fiori Garat, de River Plate, con 105.99, y 3o., Fulvio Rocchi, de la Asociación Cristiana de Jóvenes, con 103.47 puntos.

Finalizados los números deportivos de esta brillante reunión en los salones de la entidad, calle Nogoyá 3045, realizóse un baile, que se prolongó hasta las primeras horas de la madrugada.

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★

## CHACARITA DESEA ARRENDAR EL FIELD DE RIVER PLATE

**Jugaría en él sus Partidos del Campeonato Próximo**

**SE ESTUDIA**

La comisión directiva del club Chacarita Juniors se ha dirigido a las autoridades de River Plate, solicitándole el arrendamiento del field para la próxima temporada.

Como es sabido, Chacarita Juniors, está construyendo un gran estadio que es muy difícil que pueda quedar este año en condiciones de jugar, siendo esa la causa por la que se solicitó la cancha de los ex darseneros para el campeonato oficial de 1932.

Los dirigentes de River Plate, han destinado a la comisión respectiva el pedido de los de Chacarita, a efectos de que informe una vez estudiadas las condiciones del arrendamiento.

### Las Nuevas Autoridades de la A. D. del Comercio

De acuerdo con las elecciones y distribución de cargos realizada, la junta ejecutiva y demás comisiones de la Asociación Deportiva del Comercio y la Industria han quedado así constituídas:

**Junta Ejecutiva:** Presidente, Roberto Llauró; vicepresidente 1o., ingeniero Pedro H. Llorente; vicepresidente 2o., Ernesto L. Herbin; secretario hon., Ricardo H. Garillo; prosecretario, ingeniero Francisco M. Gilardón; tesorero, hon., Diego C. Dodds; protesorero, César Fusoni; vocales titulares: Victorio M. Picasso, Armando Donato, Juan Boracchia (h), Alberto E. Cagnoni, José L. Venturo, Fernando Girado, Adelio Guasta, Enrique Olivier y Manuel Sumay; vocales suplentes: Ricardo Mignaquy, Francisco Corbacho, José Ibarzabal y A. Julio Rey.

**Comisión de Cuentas:** Titulares: José M. Hermida, Raúl Rico Peña, Pío J. Molinari, Henry Jouvet y Oscar Melchiorri; suplentes: Aurelio M. Culatto y Enrique Peter.

**Jurado:** Luis Colombo, Ernesto Mignaquy, Agustín Motto, Aníbal Armari, Francisco Maglione, Julio Llorente, Celestino P. Lagorio, Hermenegildo Pini y Eduardo Descalzo.

**Comisión financiera:** Pedro L. Mosa, Rómulo A. Forchieri y Alfredo Mosto.

### Prepara sus Bailes el Club River Plate

Con gran entusiasmo viene preparando la comisión de fiestas del club River Plate, los bailes que la popular institución efectuará durante los días de Carnaval.

A tal efecto, se ha dispuesto colocar algunos adornos de motivos carnavalescos en las canchas de tennis y demás lugares, donde se realizarán los bailes, a fin de que los mismos tengan un marco propicio a la alegría y sana expansión.

Las reuniones tendrán lugar los días 6, 7, 8, 9, 13 y 14 del próximo mes.

# Realiza una Intensa Labor Educativa una Conocida Escritora Argentina

## La Sra. Rosa Bazán de Cámara Lucha con Singular Ahinco

### UNA VISITA

**HEMOS ido en busca de uno de los más ponderables valores intelectuales femeninos, en la visita que hiciéramos a a la distinguida escritora, señora Rosa Bazán de Cámara, figura de singulares relieves en los círculos culturales y de las letras.**

**Y frente a ella hemos bebido la saludable impresión que trasunta un espíritu entregado cabalmente a cultivar con ahinco y con toda contracción, la difusión de todo lo que signifique exteriorización de las amables inquietudes que van directamente a hacernos conocer, o por decir mejor, a hacer conocer a la mujer argentina en el aspecto de las artes y las letras.**

Para ella no hubo sino círculos cerrados, en ambientes hostiles y egoístas. Ha sido necesario — y en la señora Bazán de Cámara hay un ejemplo palpable —que tuvieran que transponerse las fronteras para recién darnos cuenta que poseemos aquilatados valores en la mujer artista. El renombre merecido que aquí se le pudo legar, hubo de adquirirlo reflejando sus méritos en el extranjero.

Y fué así — siempre citando el mismo caso — que la distinguida escritora riojana tuvo que llevar a España — donde hay un amor respetuoso para ella — la expresión certera y fiel de un espíritu esencialmente selecto y de sutil belleza.

### Señaló rumbos

*Hemos hablado anteriormente de la acentuada hostilidad contra la que ha tenido que luchar en nuestro medio el alma femenina, inquieta y animada siempre por felices aspiraciones y afanes de realización. Y ello fué la valla inexpugnable contra la que se estrelló todo anhelo.*

*Llega el año 1919 y la señora Bazán de Cámara rompe lanzas contra esa adversidad. Funda un curso de "Perfeccionamiento literario para la mujer argentina" que tiene como punto básico, el estudio de la literatura griega y de la estética.*

*Al roce del éxito obtenido, da mayor impulso a lo que la animaba y en la Facultad de Filosofía y Letras insiste en el desarrollo de temas griegos, lo que repercute favorablemente y con lo que quedan inauguradas así, muchas tribunas en el país.*

*Gracias a ese esfuerzo tan significativo, la distinguida artista de la pluma, vino a señalar rumbos y cauces por los que se deslizaron luego expresiones esenciales para colocarnos frente a la hermosa realidad de una posesión de grandes figuras de mujer en ese mundo.*

### España le abre sus brazos

*Pero, desde luego que todo lo creado por la señora Bazán de Cámara, no descansa en lo enunciado. El doctor Estanislao Zeballos la presenta en el Instituto Popular de Conferencias de "La Prensa". Ocupa la primogenitura en la tribuna del Ateneo Hispano-Americano y al inaugurarse el teatro Cervantes, disertando sobre "el alma del Quijote". Recién fué cuando la crítica, descorrida su venda, se dió cuenta perfecta del valor que había en la conferencista.*

*Luego en Rosario y Salta, instituye "Centros de Estudios Clásicos para Estudiantes" y mirando—constante característica en ella—lejanos horizontes, va hacia España, para mostrar la frescura y agilidad de su pensamiento, estereotipado en su libro "Prados de Oro" especialmente. Cosecha, en cambio juicios definitivos y varias publicaciones ("La Raza Española", "Cervantes", "Hispania"), le ofrecen cordialmente sus columnas. La escritora vigoriza el concepto que mereció a aquel público.*

### Hablarán de ella

Dijo de ella el doctor Estanislao Zeballos, al comentar sus libros: "Estos libros están escritos de una manera primorosa y son la revelación de una gran artista del pensamiento y de la pluma". Estampan después sus juicios: Adolfo Bonilla y San Martín (de la Real Academia Española), doctor J. Francisco Silva (de la Real Academia de la Historia), José Ignacio S. de Urbina. Los hermanos Serafín y Joaquín Alvarez Quintero vuelcan su admiración en una carilla de hermoso colorido y entre nosotros, cuanto de genuinamente representativo tiene el mundo intelectual y cultural.

### "Tragedias y almas

Ahora, la señora Rosa Bazán de Cámara, ha dado en "Tragedias y almas" una muestra más de cuanto vale. Un libro meduloso, animado por el ejercicio de un refinado espíritu, ha merecido juicios llenos de alogios. Elogios que vertieron también, esas plumas que no siempre quieren bien, lo que es la mejor loa que pueda contarse a la hermosa producción de nuestra escritora.



LA SEÑORA Rosa Bazán de Cámara ponderable escritora, en tres de sus gestos habituales

### Desde el micrófono

**Desde un tiempo a esta parte, desde el micrófono del radio Fénix, la señora Rosa Bazán de Cámara hace una meritoria y ponderable gimnasia de la difusión cultural, aprovechándose del milagro de la onda, que debe ser considerada como uno de los factores que a breve plazo permitirán un mejor acercamiento espiritual. Es así cómo todos los miércoles, a las 21.45 horas, habla para el pequeño mundo de las letras que nos rodea y sus argumentaciones giran en torno a señalar la concurrencia de la mujer en esas amables inquietudes. Cuando se aparta del tema es para ocupar otros no menos interesantes, como el desarrollado en su cuarta conferencia, al referirse a "La nueva y la vieja sensibilidad en nuestros poetas. (La poesía de Vicente Bove)". Su primera disertación fué sobre "La mujer intelectual moderna"; en su segunda se ocupó de "La mujer y la vida doble". Ocupa nuevamente su lugar frente al micrófono y habla de "El afán de celebridad y el sentimiento de inmortalidad en el amor". El miécoles próximo la escucharemos cuando se refiera la "La responsabilidad de los poetas" al haber leído los versos de Enrique P. Maroni.**

**Hemos ido en busca de uno de los más ponderables valores intelectuales femeninos, hallándolo en la señora Rosa Bazán de Cámara. Las impresiones que la distinguida escritora nos ha sugerido quedan reflejadas en estos comentarios.**

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

# Repartieron un Monumento como Regalo de Reyes

## Las Plazas y Parques de Rosario Resultaron Favorecidos

### EQUIDAD

### A Unas les Tocó un General, las Más Alejadas un Caballo

### TODOS CONTENTOS

Las estatuas, como algunos hombres, nacen con mala suerte. Así como hay tipos que no aciertan ni una y que no arreglarían sus cosas ni naciendo de nuevo, así también hay monumentos que nadie quiere inaugurar; nunca sobra para ello dinero. Sería divertido hacer un censo de las estatuas que en la República permanecen soterradas en el fondo de algún corralón municipal. De vez en cuando, en algunas de esas revistas semanales en que escriben los fotógrafos, aparece una "gran nota" en que se descubre que la estatua del general Tal hace dos años que está abandonada en un galpón. Cada una de las sociedades recreativas se conmueve por intermedio de su presidente, quien dirige a los diarios una carta llena de ditirambos para el prócer inestatuado. Pero, es en vano, a un monumento caído en desgracia, no lo salva nadie.

En Rosario han tenido una idea originalísima respecto de un monumento que no podía ser inaugurado. Repartieron sus fragmentos entre varios parques y plazas. Hace muchos años, allá en Italia, una tucumana que le daba por la escultura, hizo un monumento a la bandera por encargo de la Municipalidad de Rosario. Los bloques qu la constituían fueron enviados a Rosario sin pagar derecho de Aduana y fueron a descansar de la marina travesía en la plaza donde el monumento debía ser inaugurado. Después lo llevaron a un corralón. Después resolvieron repartirlo entre las plazas rosarinas. A una le tocó un prócer, a otra un general, a la más alejada un caballo. El grabado que publicamos corresponde a la parte del monumento que le tocó en suerte al Recreo del barrio Belgrano.



ESTE pedazo de monumento le tocó en suerte al Parque del Barrio Belgrano.

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

# Pacho: su Madre Está Enferma y Quiere Verlo...

## Juan Gualberto Iribarren, Entrerriano, de 24 Años de Edad, es Buscado por la Familia

Buscar a una persona sobre cuyo paradero se carece de noticias, resulta en Buenos Aires como buscar una aguja en un pajar. Los diarios traen columnas enteras de avisos en que se dan noticias de angustiosas búsquedas, generalmente infructuosas. "Se busca a Fulano de tal, oriundo de tal parte..." "A Mengano se les desea encontrar para darle parte en una herencia"... Pero ya ni lo de la herencia surte efecto. Los que desaparecen lo hacen para siempre, y es como si se fueran a otro mundo... Esto, naturalmente, hasta que los interesados se dirigen a JORNADA, porque entonces el desaparecido aparece aunque no quiera, ya que si no es él quien da noticias de su paradero es algún lector "detective" que lo reconoce y pasa el dato a los interesados. Acabamos de lograr una satisfacción en ese sentido. Vamos hoy a proponer a los lectores la búsqueda de otro desaparecido, seguros de que nuevamente la suerte estará con nosotros, o mejor dicho, con la anciana madre que nos pide la "captura" del hijo ingrato.

Lea usted la carta que más abajo damos y trate de dar con Pacho.

### Una madre desesperada

Buenos Aires, 14 de enero de 1932. Sr. Director de JORNADA. — Me es grato saludar a usted, y pedirle, en nombre de mi madre, enferma, que busque a mi hermanito, así como todos los días buscan, y encuentran, a gentes desaparecidas. Mi mamá lee JORNADA y cada vez que ve una noticia de esas empieza a llorar y a pedirme que les escriba para que ustedes se tomen la molestia de publicar unas líneas a ver si mi hermanito aparece. La pobre mamá está enferma y desde hace cuatro años que desapareció é, sufre enormemente, no teniendo ahora más deseo que el de verlo, clamando día y noche por él.

Mi hermanito se llama Juan Gualberto Iribarren, nació en Gualeguaychú, Entre Ríos, y tiene 24 años de edad. Nosotros le llamamos Pacho.

Su paradero fué siempre la Ensenada; allí estuvo desde hace nueve años, hasta hace cuatro, trabajando con un bote en el Río Santiago. Más tarde trabajó en el bar Liverpool del mismo lugar y paraba en la casa de un amigo llamado José Paino. Nunca más supimos nada de él y cuantas cartas le mandamos a esas direcciones volvieron sin ser abiertas.

Cualquier noticia que sobre Pacho se lograra, le ruego sea enviada a mi dirección y nombre, por si es es una mala noticia. Yo vivo en la calle 12 de Octubre 474. Avellaneda, y me llamo Olga Iribarren.

Sin otro particular y encareciéndole publique esta carta, por si Pacho la ve, salúdalo atte. S. S. S. — Olga Iribarren.

# A. SCHVARTZMAN SE DEFENDIO CON GRAN PRECISION

## Sólo Así Pudo Hacer Tablas el Dificilísimo Final que Tenía Suspendido con Lynch

### IMPRESIONADO

El veterano Lynch se retiró anoche realmente impresionado, de los salones del Club Argentino de Ajedrez. El violento ataque que llevó sobre la posición constreñida de Schvartzman, no le había bastado para adjudicarse la victoria. Su joven adversario, se había defendido con una precisión extraordinaria. Ya conocíamos todos a un Schvartzman agresivo, arremetedor, pero aun no sabíamos de sus reposadas facultades de defensa.

El maestro Boris Kostic dijo una vez, de Benito Villegas: "Si el argentino atacara como se defiende, no tendría rival". Y parece que hemos llegado con Schvartzman a esa difícil conjunción de un ataque y una defensa perfectas.

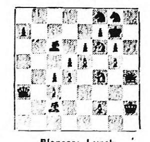
Veamos con qué precisión paró anoche las amenazas del maestro:

### El final

BLANCAS — J. A. Lynch NEGRAS — A. Schvartzman

*POSICION EN QUE SCHVARTZMAN SELLO SU JUGADA SECRETA*

Negras: Schvartzman



Blancas: Lynch

47. ..... D8A; 48. C(4A)5T+, P×C!; 49. C×P+, R1T; 50. C6A+d., R2C; 51. C5T+, R1T; 52. C3C+d., R2C; 53. C5T+, R1T; 54. C6A+d., R2C; 55. A7T!, C2D! (única); 56. C×C (1C), R1A; 57. P6C, R2C; 58. C6A, P×P; 59. C8R+, R2A; 60. C6D+, R2C; 61. C8R+, R2A; 62. C6D+, R2C; 63. C8R+, R2A, Tablas por repetición de jugadas.

### Cómo eludió el mate

Hay dos momentos singularmente interesantes en este final. El primero, apenas reiniciado. Supongamos que en la jugada 48a., Schvartzman, en vez de capturar el caballo enemigo, hubiese movido el rey propio. Entonces, habría recibido mate, de la siguiente manera: 48. ..... R1T??; 49. C8R! (amenazando mate con un jaque descubierto a causa de que la casilla de escape del rey negro está tomada), A×C; 50. C6A+ d., R.2C; 51. C×A+ mate.

### Lynch, ¿pudo ganar?

El segundo momento es en la jugada 58a., donde quizá se le escapó a Lynch el ansiado triunfo. En lugar del movimiento de caballo, poco consecuente, que hizo, pudo empezar por **58. P×P** (amenazando 59. D7R para coronar el peón), **C1A; 59. C7R, D3T; 60. D×D+, R×D; 61. A2A** dejando amenazado, por una parte, el alfil enemigo y, por otra, preparando la maniobra 62. C6C seguida de P4A.

### El score

El score actual del encuentro es el siguiente:

| | |
|---|---|
| Schvartzman . . . | 2 partidas |
| Lynch . . . . . . | 1 " |
| Tablas . . . . . . | 1 " |

Será proclamado campeón del Club Argentino de Ajedrez quien gane antes 4 partidas.

# La Panagra Extiende sus Servicios Aéreos

La Pan American Grace Airways Inc. (Panagra) a partir del 20 del corriente, hará una pequeña modificación en su horario, a fin de incluir a Junín, Rufino, Laboulaye, Villa Mercedes, San Luis y Mendoza como puntos de escala para el servicio de pasajeros que actualmente efectúa entre esta capital y Estados Unidos y puntos intermedio. Además, esta empresa ofrece al público un 50 o|o de descuento sobre el pasaje de vuelta entre todos los puntos desde Buenos Aires hasta el norte de Chile.

A Villa Mercedes y Mendoza se les ha designado puntos de escala obligados, mientras que en los demás puntos argentinos detallados más arriba no se hará escala más que cuando haya que tomar o dejar pasajeros.

El público de las ciudades a ser servidas por este nuevo servicio conoce bien a la Panagra, debido a que han visto pasar los aviones de ésa con suma regularidad sobre la ruta que hace varios años viene operando.

Es interesante notar que en los 450 vuelos que ha hecho dicha empresa de y a Buenos Aires, han logrado mantenerse a horario hasta un 99.7 o|o.

Sobre esta ruta operarán los grandes aviones trimotores, del mismo tipo que en la actualidad hace el servicio a Estados Unidos por la costa del Pacífico. Dichos aviones llevan su correspondiente equipo de radiotelegrafía y una tripulación de experiencia máxima, compuesta de piloto, co-piloto, radiotelegrafista y aeromozo, quien atiende los deseos de los pasajeros y les sirve un buffet durante el vuelo. La capacidad de estos aviones es de 11 pasajeros y carga.

En el campo Presidente Rivadavia de Morón, de donde operan los aviones de la Panagra, la compañía ha hecho construir hangares, sala de espera, etc., proveyendo así todo confort a los pasajeros que llegan y salen.

Este último paso en el progreso de la aviación comercial del país se debe a que las ciudades a servirse solicitaban desde hace tiempo un medio de transporte rápido y seguro, por lo cual se cree que la inauguración del servicio intensificará considerablemente el volumen de tráfico entre esos puntos.

Los agentes de la Panagra en Buenos Aires son de la Compañía de Aviación Pan American Argentina, S. A., Avda. Roque Sáenz Peña 910.

# Nuestro Rincón

Por Estela





**Si quiere que sus consultas sean contestadas, diríjalas a *Estela, Nuestro Rincón, Redacción del Diario JORNADA, Avenida de Mayo 1333.***

## En Crepé y Satín Blanco

*A TERESITA. — Hágase el traje para el casamiento de su hermanita como el que acompaña esta respuesta. Es encantador para una chica muy joven y de hechura sumamente simple.*

★ ☆ ★

PARA FORTIFICAR EL CABELLO. — A DESESPERACION. — No se desespere, que no es para tanto. Hay algo excelente para fortificar el cuero cabelludo y por lo tanto para dar vida al cabello, que son los masajes eléctricos y los baños de sol. Aplicados por una persona entendida en la materia, pueden reportarle extraordinarios beneficios.

★ ☆ ★

**UN AVISO A TODAS. — CUANDO SE ESPERA QUE** ***un mal se presente para corregirlo, es muchas veces tarde. Una de las desgracias más grandes que le pueden suceder a una dueña de casa prolija, es que, sin saber cómo, de la noche a la mañana encuentre parásitos en sus camas. No porque nunca hayan aparecido éstos, son menos de temer. Cualquier condición de la madera de los muebles, del color, o simplemente la propagación de un insecto traído de la calle en la ropa, en un paquete, en flores a de cualquier otro modo—los hay a millares —pueden proporcionar a las incautas esta desagradable sorpresa. No hay que olvidar que el verano es la estación más propicia para que esto se produzca y lo mejor es tener una vigilancia estricta. Bastará con revisar y desinfectar todas las camas y colchones de la casa una vez por semana, durante el tiempo caluroso y una vez cada quincena o cada veinte días en invierno. Cualquier producto de esos para matar mosquitos, que se pulverisan, mantendrá las camas en perfecto estado de higiene. Si el caso se produce y se ataca en seguida, lo mejor es una solución fuerte de formol en agua muy caliente. Pero lo que hay que evitar es que vengan, pues se van muy difícilmente.***

★ ☆ ★

REPOSE SU ESTOMAGO. — A CILLY: LO QUE USTED *tiene es fatiga gástrica. Coma simplemente y tome todos los días, después del almuerzo y cena, una tisana de limón, preparada así:*

*Cortar siete u ocho trozos de cáscara de limón y ponerlos en una tetera. Echar agua hirviendo y dejarla preparar como el té. Es digestiva y sabrosa.*

★ ☆ ★

PARRILLADA SIN PARRILLA. — A MIMA: CALIENTE bien la sartén. Cuando ésta esté bien caliente, coloque el churrasco, costilla, u otra carne, levantándola casi enseguida para despegarla. Entonces se puede dejar sin temor que de vuelta a pegarse. Sin poner la menor cantidad de grasa, aceite o manteca, se obtiene una parrillada muy sabrosa.

## Confidencias

*A VECES son confidencias de amigas queridas, a veces son pedazos de conversaciones que se escuchan sin querer, al azar, en cualquier parte. Pero siempre es el mismo tema el que las anima: el amor feliz o desgraciado, y casi siempre, si es este último, se oye a la protagonista echarle las culpas a él, o a otra persona, nunca a sí misma. Y sin embargo, ¡qué bueno sería echarse las culpas a una misma, analizar antes de proceder, cosa que salvaría tantos malentendidos!*

*—"... ¿Así que Fulano te dejó.*

*—"¿Cómo me va a dejar? ¡Cualquier día le voy a permitir a ese tonto que me deje él primero!... A la primera vez que faltó a la hora convenida para vernos, no me volvió a ver más. Le voy a enseñar a despreciarme..."*

*—"Sí, lo siento, porque el muchacho era una buena persona y parecía muy encariñado con la Beba; pero, hijita, ¿cómo querés que mi hija se case con un hombre que es hijo de un almacenero enriquecido de ayer a hoy? ¿No es cierto, Beba?*

*—"Sí, mamá, tenés razón... pero...*

*—"Hace bien, señora. Y tú, dejate de peros. Te lo digo yo, que tengo 45 años y prefiero seguir soltera que casarme con un guiso...".*

*—"Estás loca de remate. Reprocharme que no me haya casado con Rodolfo. Yo sé lo que hago. ¿Te crees que una chica como yo, alegre, amiga de divertirme, de ir a fiestas, me voy a casar con ese pabito que no piensa más que en casarse, ir a vivir al campo y tener una docena de hijos... ¡Qué cache! ¿No?..."*

*Orgullo desmedido, confundido con dignidad, en el primer caso. Miedo a vivir, sometimiento a prejuicios sociales absurdos, en el segundo. Frivolidad y equivocación, en el tercero, han desviado el camino de tres vidas. Y hay miles de otros casos y de otras vidas.*

*...Confidencias que llevan las horas...*

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

## Mallas Corridas

A CASERA. — Si usted tiene una buena zurcidora, es preferible que gaste unos centavos para que ella arregle invisible sus medias. Nunca podrá usted hacerlo con la perfección que esas personas, que la han adquirido a fuerza de práctica. Lo que no debe hacer es sostener los puntos corridos con aguja e hilo, pues esto dificulta la tarea de la zurcidora y quita perfección al aspecto del zurcido.

☆ ★ ☆

PARA SUAVIZAR EL AGUA. — A DIVA: DICEN MU- *chas personas que el agua del baño no necesita suavizarse si se usa un buen jabón. Yo en cualquier caso es preferible suavizarla y para ello lo mejor es usar alguna buena clase de sales paar baño, como ser las de Houbigants, Gardley, Guerbain, etc. Ei su cutis es más bien seco, al salir del baño puede darse un masaje en todo el cuerpo con alguna crema a base de almendras. Le quedará de una suavidad perfecta.*

☆ ★ ☆

## OTRO MODELO



Un modelito de traje de baño, con capita... que estorba, naturalmente, para nadar. Es una fantasía, en realidad, para exhibir una vanguardista.

**PARA AFINAR LOS TOBILLOS. — A BOCHITA: Para afinar los tobillos es muy conveniente fajarlos**



**con vendas de gasa muy fina. Lo mismo para el empeine del pie demasiado grueso. Siga la indicación del grabado adjunto, todo el día, cuando no sale. En las horas libres, si tiene que salir.**

★ ☆ ★

**MESAS DE FUMAR. — EN UN HALL QUE CAREZCA de mesa de fumar, siempre faltará algo. Para tener una hermosa mesita de fumar, no es necesario comprar una completa, sino tener la necesaria inteligencia para formar una. Una mesita baja, será la base indispensable. Aunque las piezas sean distintas, se podrán obtener bonitas combinaciones. Una caja de madera, de forma rectangular, un bols de color vivo, dos pequeños ex floreros de boca ancha, pareja al fondo, pueden ser los elementos necesarios para obtener este mueblecito. El ingenio de cada una, y la certidumbre de que en ninguna casa faltan cosas convertibles en objetos para fumador, realizarán el resto.**

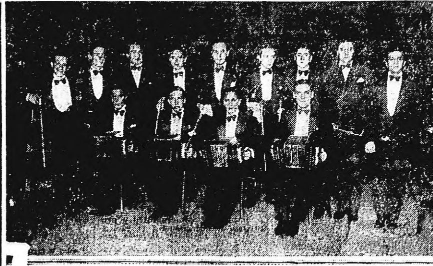
★ ☆ ★

SILLITAS ALTAS PARA NIÑOS. — EN LAS CASAS *modernas se olvidan a menudo de la importancia de la sillita alta para los niños. Muchas mamás, preocupadas por un esteticismo mal entendido, destierran las sillas altas del comedor y sientan a sus chicos en una silla de persona mayor, atiborrada de almohadones. El chico se siente incómodo, molesta y se porta mal. Si no se quiere tener la silla alta que hay en el dormitorio del pequeño, pues no se aviene con el moblaje de la pieza, sala o comedor donde se le permite estar, no costará mucho hacer una en el estilo de los demás muebles y dejarla siempre allí para no tener que andar a las vueltas con ella. Así tendrá la criatura su lugar asignado y no habrá que andar improvisándolo con detrimento de los muebles para gente grande.*

# El Tango, en los Teatros, Recibe el Homenaje Popular



AIN y Boissy, bailarines que hicieron filigranas ante los gritos aprobatorios del público que asistió al Nacional.



BAJO LA DIRECCION de Roberto Firpo, estos músicos ofrecieron al público del Nacional tangos "engominados"



EN UN CUADRO de cabaret con orquesta de "ases" en escena, bailan los principales elementos del Nuevo.



LA PAREJA Lerena-Bucino bailando el nuevo tango de salón: "Madreselva"

## Di Paola Creó, Anoche, un Osvaldo Lírico - Científico

### La Obra de Ibsen Resultó Muy Entretenida a Través de una Versión "Sui Generis"

Sala del Argentino. Un público escaso, pero bueno; alumnos de la "escuela de arte mímico y escénico" de Ernesto Di Paola, amigos de Di Paola, un grupo numeroso de actores, varios periodistas, curiosos. Predominaba, pues, la familia de los portugueses. De los palcos, algunos ocupados, y en la tertulia y el paraíso, la "claque". Una familia, durante la representación, tomaba helados "uso Nápoli", en vasitos. Aplacaban la fuerte emoción producida por los espectros...

Y, en verdad, el público hubiera necesitado de refrigerantes para mitigar el efecto de la temperatura del espectáculo. El "Espectros" de anoche fué de una intensidad fantástica.

#### Supera a Ibsen

Ernesto Di Paola ha superado a Gómez en eso de reproducir escenas de manicomio y hospital. Se observa en el primero que, aunque no lo haya dicho, ha frecuentado esos sitios y asimilado las costumbres de sus moradores. Es un caso de asimilación plena del personaje. Creemos que en este punto, Di Paola ha mejorado la figura creada por Ibsen. ¿Recordáis los reproches que se le dirigieron al autor, entre ellos los del doctor Max Nordau? Se dijo que Osvaldo era un caso "sui generis", pues sus síntomas correspondían a muchas enfermedades, y, por lo tanto, no definían ninguna. Que el bueno de Ibsen había partido de lecturas insuficientes para crear su personaje o lo había observado mal — como que no era médico — en la realidad. Pues bien; Ernesto Di Paola, al prestarle sus características, define claramente el personaje, le da los rasgos exactos de un caso de locura.

#### Un Osvaldo único

**El Osvaldo que vimos anoche, reedición de otros anteriores, y anticipo de los que veremos por un tiempo, es un "chiflado" que al final sufre un ataque apocalíptico. Y Ernesto Di Paola, tal vez para hacer leve el efecto de las escenas anteriores, en las que nos prodiga todas las gamas del temblor, las torsiones de ojos, las muecas de la boca, las elevaciones y descensos de cejas más inverosímiles, y todos los matices de la voz, desde el grito al suspiro, termina diciendo en tono "cantábile" aquello de: "Mama, el sol, el sol". El efecto es irresistible. Tanto, que creemos en las cualidades operísticas de Di Paola y en la posible conversión de "Espectros" en agradable opereta. Anoche fué posible observar que la obra es más leve con una audición de tangos en el intervalo.**

**Esta interpretación lírico-científica es única en nuestro país, que ya ha dado dos intérpretes de valores no iguales, pero sí equivalentes. Pero ésta es la más científica. aseveración que formulamos apoyados por la autoridad del doctor Lanari, quien, en una elocuente transcripción del programa, afirma que Di Paola "hace un sujeto en**cuadrado en los principios del enfermo hereditario y morboso".

#### Teoría y práctica

Lo de anoche fué un triunfo para el teatro nacional y, sobre todo, para las ideas personales de Di Paola. Hemos visto en escena, aplicadas, su teoría de la mímica.

¿FILIBERTO tomando mate? No. Es el actor Ernesto di Paola en su "creación" de "Espectros".

Aunque, en verdad, el talento del intérprete rompe las normas rígidas de su escuela. En la escena final, por ejemplo, nos pareció ver que la ceja derecha no estaba exactamente con cinco grados de desviación y la derecha con tres, y que tampoco la boca se había torcido hacia arriba y a la derecha dos grados, como preconiza, con abundantes ejemplos, en su libro sobre la mímica y la escena. Pero, ¡no importa! Las reglas no son para las mentalidades superiores, que hacen lo que les dicta su temperamento y su emoción. Cuando se parte del estudio científico de los locos y tarados, ¿qué importa la letra y las acotaciones del autor? Lo fundamental es aprender bien a hacerse el loco o el enfermo.

#### Final de fiesta

*El público lo comprendió así, y aplaudió a Di Paola y a sus colaboradores, quienes trataron de ajustarse a las características impresas por aquél al espectáculo.*

*Al retirarnos de la sala escuchamos los más opuestos juicios sobre esta versión de "Espectros" y este dialoguito:*

*—Yo creo que el empresario de compañía es el actor José Gómez.*

*—¡No, hombre! Si es su competidor.*

*—Pues por lo mismo, gil. Así el público compara y dice de Gómez: no está mal.*

## El Tango, Unico, a Pesar de su División en "Viejo" y "Nuevo" Reina Desde Ayer en Dos Teatros Más

### En el Nacional y en el Nuevo ha Tenido un Recibimiento Cordialísimo Presentado en el Primero Como Expresión Puramente Musical y Como Elemento Teatral en el Ultimo

***POCO a poco, con la pereza propia de su ritmo y la firmeza de que da fe su fatuidad, el tango penetró la ciudad y penetró el mundo. Ya lo dijeron los mismos autores que hablaron desde estas columnas evocando el tango de los primeros tiempos, el tango que ellos vivieron e impusieron en una cruzada malera: vibraron sus notas en las peores casas, en los quioscos de Palermo, que mucho tenían de "cabarets reos" y en los boliches donde la ginebra y el cuchillo andaban juntos con siniestra hermandad. Era la laxitud del compadraje, reposo y acicate de energías malignas que reventaban al final de los bailongos para engrosar el rojo noticiario policial.***

#### Ganó a Buenos Aires

Sonido, nada más, con su ritmo resabio del candombe y con sus "cortes y quebradas" más pornográficos que sensuales, el tango parecía una cosa indigna de la "gente bien", pero se metió en su oído, pegajosamente y se metió en sus movimientos, apenas moderado por el freno que la "gente bien" suele poner a sus apetitos. Y el tango orillero dejó la orilla, el suburbio, para ser una expresión de la ciudad. Buenos Aires con su escasa fuerza de expansión, tan escasa que aun no ha logrado hacerse presente a los extranjeros que no viajan, esos mismos que cuando hablan de ella no saben si es una ciudad o un país, Buenos Aires, con su escasa fuerza de expansión mandó a Europa y a Norte América su tango, ese mismo que recogiera entre la porquería del bajo fondo arrabalero, para imponerlo al mundo como una danza y una canción nacionales.

#### Materia teatral

**Buenos Aires, emporio del tango que sale despacioso, sensual, ondulante de las "típicas" de café y las grandes orquestas de los cinematógrafos, de los altoparlantes y fonógrafos, de los transeuntes que canturrean y silban o de entre las persianas que dan a la calle, en la voz de las mujeres; el tango que es en Buenos Aires una obsesión popular, apenas si ha sido descubierto como materia teatral. Explotado en algunos "sketches" de revistas o en alguna pieza evocativa rindió más en su forma simple, como canción, animado por Carlitos Gardel, Azucena Maizani, Tania, Sofía Bozán y tantos otros cancionistas de mérito. Y de pronto, de puro desesperados y ante el éxito de "La historia del tango" en la Rural, nuestros empresarios han visto el filón ya que no la posibilidad teatral. Y se han lanzado a explotarlo. Apolo, Nacional y Nuevo.**

#### En el Nacional

**Abarrotado de un público bochinchero, listo al grito de entusiasmo, al pedido, y a la evocación, el Nacional presentaba un aspecto realmente grato. Una auténtica inquietud de publo se advertía en la sala.**

**Y cuando los ejecutantes de la "guardia vieja" aparecieron en el escenario fueron celebrados con entusiasmo. Listos con sus instrumentos, en los que no figura el bandoneón, Saborido, Padula, Ponzio, Bazán, Pecci, Muñeras, Palavecino, Asplazú, Arbol y Pizarro rompieron el concierto tanguero con "Don Juan" y luego siguieron con "El esquinazo", "La morocha", y "El entrerriano" cerrando con éste la sesión de tangos viejos, de ritmo más pronunciado y más ágil que el de los actuales propicio al baile antes que a la canción melódica. Tanto en ellos como en los de salón se lució la pareja de bailes Ain-Boissy.**

**Mercedes Simone cantó luego con agradable voz varios tangos teniendo que agregar, a pedido muy insistente del público, canciones a las que pareció dispuesta a interpretar al entrar en escena. Roberto Firpo con su orquesta en la cual el ajuste deriva hacia el automatismo y la filigrana cobra desmesurada importancia. Esto es un obstáculo para la buena versión de los tangos y le da una monotonía que apenas si alcanzan a romper las voces con que los mismos componentes de la orquesta matizan la música. El trío Gedeón interpretó en su forma habitual la canción humorística.**

#### En el Nuevo

SI EN EL NACIONAL PRIMA UN CRITERIO PURAMENTE MUSICAL, EN EL NUEVO LA MODALIDAD ES COMPLETAMENTE DISTINTA. ALLI SE "TEATRALIZA" EL TANGO Y ES, EN UN CUADRO, EL COMENTARISTA DE LA ACCION. INICIADA "LA REVISTA DE LOS TANGOS" CON UN BAILE Y CANCION DE CONJUNTO UN POCO FRIOS, SIGUE A ESTA ESCENA UN RELATO EN VERSO DE LA DESGRACIA AMOROSA DE UN GAUCHO, CONTADO POR EL MISMO, VIEJO YA. LUEGO TRES PAREJAS BAILAN "EL MOROCHITO", "RODRIGUEZ PEÑA" y "MADRESELVA", A LOS QUE SE ASIGNA LA REPRESENTACION DE TRES EPOCAS. UNA DISPUTA CONYUGAL ES COMENTADA EN SUS MOMENTOS POR FRASES MUSICALES DE LOS TANGOS QUE HAN ESTADO DE MODA HASTA QUE SE LLEGA A LA RECONCILIACION MIENTRAS SUENA "A MEDIA LUZ".

CUADROS DE CAMPO CRIOLLO, A TRAVES DEL BATACLAN PORTEÑO, CONTINUAN LA MATIZACION DE LA REVISTA Y UNA EVOCACION ROMANTICA DE "MI NOCHE TRISTE" NOS TRAE NUEVAMENTE AL TANGO. ENCARRILADOS OTRA VEZ, UNA CANCION HUMORISTICA NOS RECUERDA ESE ASPECTO TAN ACTUAL DE LA CANCION PORTEÑA. FINALIZA LA REVISTA CON UNA ESCENA DE "CABARET", CON MUSICOS EN EL TABLADO. AQUI SE DESTACA LA ACTUACION DEL BANDONEONISTA AIETA EN SOLOS QUE EVIDENCIAN LA NECESIDAD QUE TIENE EL "FUELLE" DE VIOLINES, POR LO MENOS, PARA DAR IMPRESION DE PUREZA EN EL SONIDO.

EN LA REVISTA SE LUCEN CONSUELO VELAZQUEZ, ALICIA BARRIE, LILA VALLE, MARIA ESTHER LERENA, EL BAILARIN BUCINO, MORENO, CALCAGNO, MARTINI-VEGA Y VIGNERI.

## Se ha Enriquecido la Compañía de Paulina Singerman

### Primera Actriz y Primer Actor

**EL conjunto que en el Odeón encabezará Paulina Singerman ha realizado una doble e importantísima adquisición: una primera actriz y un primer actor que realmente cuentan, por sus méritos, en el teatro nacional. Milagros de la Vega y Carlos Perelli se incorporan a la compañía llevando la autoridad que les confiere una larga y dignísima actuación que ha culminado, el año anterior, con la experiencia del Marconi, recordada recientemente por nosotros entre las dos o tres cosas nobles de 1931.**

**En verdad, Paulina Singerman, con esta gran adquisición, le ha dado al conjunto que organiza la categoría necesaria para actuar en un teatro de importancia tradicional y para interpretar un repertorio de excepción.**

**Como galán, en el puesto que los rumores periodísticos asignaran a otro actor, irá Miguel Allende, que actuara con tanta eficacia junto a Enrique De Rosas.**

## Con Una Corona de Oro se Obsequiará a Berta Singerman

### La Ofrecen los Intelectuales Brasileños

Pasado mañana los intelectuales brasileños rendirán a nuestra eximia actriz y recitadora Berta Singerman un homenaje que consistirá en la entrega de una corona de laurel, de oro.

A la magna demostración se ha adherido el presidente de la república, Getulio Vargas, quien estampó su firma en el álbum que se obsequiará a Berta Singerman junto con la joya.

## Los Bailes de Carnaval en el T. de la Opera

La nueva empresa arrendataria del Teatro de la Opera sigue preparando activamente los próximos bailes de carnaval, para los cuales cuenta con el concurso de la orquesta típica Canaro.

El director de este conjunto estrenará en las próximas fiestas las composiciones de que es autor tituladas "Créase o no" y "Punto bravo".

La dirección de la sala ha dispuesto para estos bailes un sistema de refrigeración que permitirá el desarrollo de los bailes sin que los concurrentes sufran los efectos de los posibles fuertes calores.

## L. Membrives se Despedirá Hoy de Nuestro Público

### Con "La Noche del Sábado"

Lola Membrives remata hoy una brillante temporada de cuyos mejores momentos nos hemos hecho eco complacidos.

Una larga serie de estrenos entre los que se destacan "Madreselva", de los hermanos Quintero, "Margarita, Armando y su padre", de Jardiel Poncela y "Fuente escondida", de Eduardo Marquina.

Ofreció también una obra de autor argentino: "El ladrón indiscreto", de Agustín Remón, que fué recibida con agrado.

Lola Membrives, además de esos estrenos trajo la grata impresión de reposiciones interesantes y la presencia en su elenco de un actor eminente, Paco Morano, separado del conjunto antes de terminar éste su temporada.

Consideramos ocioso recordar los juicios laudatorios que nos ha merecido la gran actriz con motivo de cada novedad brindada a nuestro público. Cabe, sí, recordar en su compañía las figuras de Guillermo Grases, Manuel Aragonés, José Marcó Davó y Esperanza Ortiz, como correctos colaboradores del triunfo y, como una promesa, a Trinidad Carrasco, agradable y con aptitudes que deben perfeccionar el estudio y la experiencia junto a una maestra tan excepcional como Lola Membrives.

Las funciones de despedida se harán con "La noche del sábado", de Jacinto Benavente.

## Un Conjunto Lírico Sintético



EL "QUINTETO Verdi de arte sintético", que anoche debutó con éxito en el Cine Broadway. ¡Y tan sintético, que son seis en cinco, sin dejar de ser tres sopranos, dos tenores, y un barítono! Son ellos: Dora Solima, Pina Gatti, Aurelia Franceschini, Ricardo Domínguez, Virgilio Passetto y Gino Frosini.

## "La Pesca del Bonito" se Estrenó Anoche en el Mayo

### Es Una Discreta Farsa Policial con Números Musicales

"La pesca del bonito", aventura policíaca en un acto y cinco cuadros, libro y música de Enrique G. Rubiales, ofrecido anoche en el Mayo, no carece de ingenio y hasta resulta interesante en algún pasaje. Pero la escasa novedad del asunto, y la repetición de las situaciones dan, por último, la impresión de una pieza no lograda totalmente.

#### El asunto

**El protagonista, Urbano Cortez, es un pobre hombre que se hace pasar por detective y a quien una solterona solicita sus servicios a fin de librarse del asedio de un bandido, el "Bonito", que tras de robarle un testamento a su favor quiere casarse con ella. ¿Por qué? Pues para hacerse dueño de la herencia, pues la condición impuesta a Africa — la solterona — es la de casarse para recibir los pesos. En persecución de el "Bonito" van hasta imaginarios países orientales, topan con un león, asisten a un casamiento indio, sufren quebrantos, y luego de haberse separado detective, solterona y amigos y ladrón, la casualidad los reune cerca de un circo, y la misma casualidad devuelve a su poseedora el dichoso testamento. Y Urbano Cortez y Africa se casarán para disfrutar la fortuna tan trabajosamente lograda. Moraleja de esta farsa policial, expresada por Urbano:**

> **"En cuestiones policíacas sólo existe una verdad: cuando un policía acierta es por casualidad".**

#### La pieza

Lo mejor de "La caza del bonito" son algunos chistes comentando la acción de la policía, y los números musicales. La acción se desenvuelve con poca lógica, de modo que es imposible intentar su análisis. El autor sólo se propone hacer reír, y la realidad no cuenta, lo que es más visible en las escenas musicadas, cuya intercalación quiebra el desarrollo de los hechos. Un cuplet, un aire de marcha y un pasodoble, son los números más atractivos, aunque de una originalidad dudosa.

#### La interpretación

La versión ofrecida anoche fué correcta. Purita Feijoo, Nita Ibáñes y Luisa Quintana se destacaron en su doble acción de actrices y de cantantes; de los actores, Arsenio Perdiguero y Ramón Reynaldo cumplieron discretamente sus partes. El resto no desentonó en el espectáculo.

La orquesta y el coro, discretos.

El público recibió esta novedad con aplausos.

## Reaparición de M. Davies en "Cinco y Diez"

### Metro Goldwyn Mayer

La nueva película de Marion Davies "Five and ten" (Cinco y diez), es posiblemente superior a las que se dieron a conocer este mes de los artistas William Haines y Robert Montgomery. Es un drama de la sociedad norteamericana, no desprovisto de fin moralista. Demuestra cómo el afán del lucro de un hombre le hace olvidar a los suyos, hasta el grado de colocarlos en la necesidad de procurarse cariño y comprensión de personas con propósitos dudosos.

Notable es la actuación del actor Kent Douglass en rol dramático. Leslie Howard, Irene Rich, Richard Bennett y Mary Duncan completan el reparto.

Ha realizado esta película el conocido director Robert Z. Leonard, la séptima producción que ha hecho con Marion Davies.

## HOY TERMINAN

DESPUES de una brillante actuación en el Maipo hoy se despide el conjunto que encabeza Pepe Arias quien junto a elementos de gran eficacia entre los que cabe destacar a Rosy Moran, alegre y habilísima bailarina inglesa y a Laurita Hernández, llena de sal hispano-porteña. Arias y Rosy Moran sorprendidos por el lápiz de Guevara, reparten alegría hasta desde el grabado



## INDICE POR ORDEN ALFABETICO Y NUMERO DE CLASIFICACION

En este índice aparecen por orden alfabético todas las secciones de que se componen los Avisos Económicos Clasificados. Al margen, el número de ordenación con que aparecen en estas páginas.



**Se reciben estos avisos en nuestro mostrador desde las 8½ de la mañana hasta las 10 de la noche.**

# ESPECTACULOS

## Teatros ◇ Cines ◇ Variedades

### 1. Teatros

$ 1.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

**APOLO**
Corrientes 1386. U. T. (38), Mayo 3938. Compañía porteña de revistas María Esther Pomar. — Hoy, en todas las secciones, a las 18.45, a las 21.15, a las 22.15 y a las 23.30, el mayor éxito del momento:

**La Fiesta del Tango**

(S. M. el Tango, desde 1840 hasta hoy) Típica con 10 bandoneones. Platea, $ 1.

**AVENIDA**
Av. de Mayo 1222. U. T. (38), Mayo 2295. Hoy, despedida de la compañía de Lola Membrives. A las 18, vermouth, y noche a las 22: La noche del sábado. Platea con entrada, $ 3.

**BATACLAN**
25 de Mayo 464. U. T. (31), Retiro 2177. Espectáculos no aptos para menores. — Hoy, éxito: Fecundidad y La Desmond.

**CASINO**
Maipú 336. U. T. (31), Retiro 3500. Temporada popular de music-hall al aire libre. — Hoy, a las 21: Gran función, tomando parte 20 atracciones internacionales. Platea con entrada, completa, $ 1.

**COMEDIA**
C. Pellegrini 248. U. T. (35), Libertad 0226. Gran Cía. de zarzuela y opereta. — Hoy, A las 17.15: El puñao de rosas; 18.30: Los gavilanes. Noche a las 21.30: Doña Francisquita. Temporada popular.

**FENIX**
Rivadavia 7802. U. T. (67), Floresta 9520. Cía. Fregues - Singerman - Olarra. — Hoy, últimas funciones Vermouth 18.30: La condesita y su bailarín. Noche, 22.15, estreno: Yo quiero que tú me engañes. — Mañana, debut, vermouth y noche: Circo cómico español. Grandes atracciones. Platea, $ 0.70.

**FLORIDA**
Galería Güemes. U. T. (33), Avenida 5154. Espectáculos de arte realista en cine continuado de 11 a 24.15. — Hoy, 2 estrenos: El puerto del amor perdido y La caída de una ingenua. Entrada, $ 1.

**MAIPO**
Esmeralda 443. U. T. (31), Retiro 3882. Cía. de revistas Pepe Arias. Direc. M. Romero. — Hoy, a las 18.45, 21.20 y 23.30: Pa el 32 esto es Jauja. A las 22.30: La historia del año 31.

**MAYO**
Av. Mayo 1099. U. T. (37), Rivadavia 2650. Compañía de zarzuela española. — Hoy, a las 17.30 y 23.30: Segismunda la lotera; 18.45 y 22.20: La pesca del bonito; 21.15: Las amapolas. Por sección, $ 0.80.

**MARCONI**
Rivadavia 2530. U. T. (47), Cuyo 0116. Cía. Canzone de Nápoli, Calafa-Castellano. Hoy, a las 17: Napulitano E'Core y gran acto variado. 21.15: Lacreme Napulitane y gran acto variado. Platea, m. y n. $ 2.

**NACIONAL**
Corrientes 960. U. T. (35), Libertad 0816. Director-empresario, P. E. Carcavallo. — A las 17.30, 18.45, 22 y 23.20: El tango porteño Crónica de su evolución, en sus distintos aspectos y épocas. Platea $ 1.

**SMART**
Corrientes 1285. U. T. (35), Libertad 2592. Cía. realista argentina. Director A. Ballerini. Hoy, 3 obras de gran comicidad. A las 16.30 y 21: Manicuras francesas, rusas y japonesas; 17.30 y 22.20: La primera noche de casados; 19 y 23.30: Suerte de Cornelio (no aptas para señoritas).

### 2. Cinematógrafos

$ 1.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

**ASTRAL**
Corrientes 1641. U. T. (38), Mayo 7643. Hoy, gran matinée a las 15.30: Luces de la ciudad, por C. Chaplin y la superproducción Artistas Unidos: Indiscreta. Completa, $ 2. Vermouth 18.30: Indiscreta. Platea, $ 2. Noche, a las 21.30: Y... el diablo paga, p. R. Colman A las 23:

**Indiscreta**

Función completa, $ 2.

**BROADWAY**
Corrientes 1155. U. T. (35), Libertad 2345. Direc. A. Alvarez. Continuado de 14 a 20 y de 20.30 a 24.30. — Hoy, a las 1410: Alcanzando la luna, p. D. Fairbanks; 15.30, 18.40 y 23.20: De Farra, por Reginald Denny; 17.20 y 21.10, Mariane, por Marion Davies; 16.50, 19.15 y 22.50, éxito del Quinteto Verdi, destacados intérpretes de famosas óperas. Tarde y noche $ 1.50.

**EMPIRE**
Corrientes y Maipú. U. T. (31), Retiro 3130. Hoy, completa, tarde de las 14 a 20 o noche, $ 1. A las 14 y 21, todas de risa y dibujos: 15.30: La escuadrilla de la muerte; 17 y 22, éxito de hilaridad: Syd Chaplin en El eslabón perdido; 18.30 y 23, Jack Holt en: Traición.

**ELECTRIC**
Lavalle 836. U. T. (35), Libertad 1846. Hoy, a las 15.40, 18.50 y 23: Armas prohibidas, p. K. Johnson y Wallace Beery; 17.10 y 21.40: Cheri Bibi, p. E. Vilches; 14.20 y 20.50: Castillos en el aire.

### 2. Cinematógrafos

**FLORIDA**
Florida 271. U. T. (33), Avenida 6133. Hoy, en continuado desde las 13 y noche a las 21.10: Barbara Stanwyck, en: La mujer milagrosa; Zasu Pitts, en: ¡Que me voy a París! y el faquir doctor Tahra Bey. Tarde y noche, $ 1.50.

**GLORIA**
Av. de Mayo 1225. U. T. (38), Mayo 6966. Hoy, 15.50, 18.30 y 23, éxito Paramount: Amante de corazón; 17.15 y 21.45: Sombras del circo; 15 y 21.15 v. sonoras. Matinée de 15 a 18.30, $ 0.80.

**GRAND SPLENDID**
Santa Fe 1860. U. T. (44), Juncal 0808. Hoy, a las 17.30 y 21.20: Dixiana, por Bebé Daniels; 18.30 y 22.30, estreno: Una loca aventura, por Mary Glory. Platea, tarde o noche, $ 1.50.

**GAUMONT**
Rivadavia 1635. U. T. (38), Mayo 1873. Hoy, a las 15, gran matinée familiar con selecto programa; 17.20 y 21.30: La divorciada, p. N. Shearer; 18.10 y 23, estreno: Los 6 misteriosos, p. W. Beery.

**HINDU**
Lavalle 842. U. T. (35), Libertad 1114. Hoy, a las 16, 18.40 y 23.20, Evelyn Brent y Conrad Nagel, en

**La mujer pagana**

A las 17.20 y 22: El pasado acusa, por Barry Norton.

**GRAN CINE IDEAL**
Suipacha 370. U. T. (35), Libertad 0997. Refrigeración. Frío en verano. — Hoy, a las 18.40 y 23, el gran éxito de risa de Metro-Goldwyn-Mayer: Con el agua al cuello, con Robert Montgomery y Charlotte Greenwood. "¡A mí me gustan las viudas!" — ¡y qué bien lo demuestra Montgomery en Con el agua al cuello! — A las 17.40 y 22.20: Caído del cielo; a las 15 y 21: La divorciada; 14: Politiquerías.

**METROPOL**
Lavalle 869. U. T. (35), Libertad 1936. Hoy, a las 16.10, 18.40 y 23.10: Un marido virtuoso. A las 15 y 21:

**Labios Sellados**

A las 17.30 y a las 22: Simiente.

**MONUMENTAL**
Lavalle 780-Esmeralda 469. Tel. (31), 5817. Refrigeración Carrier. — Hoy, 2 superproducciones:

**¡Gigoló!**

p. W. Haines; Entre casados, p. A. Menjou y variedades: 15.30, 18.20 y 22.50, gran éxito del conjunto cómico: Buonavoglia, Quartucci, Gamas

**PALACE THEATRE**
Corrientes 727. U. T. (31), Retiro 3798. Hoy, 15: Cómicas, dibujos y variedades; 17.15 y 21.15: En el 2o. round; 15.40, 18.30 y 22.40, éxito: Una loca aventura, misterio, drama, emoción.

**PARAMOUNT**
Lavalle 843. U. T. (35), Libertad 0999. Hoy 15.30, 18.40 y 23.30: Presidiarios, en castellano; 17.20 y 22.15: El guapo de la flota; 16.40 y 21.30: Noche de duendes; 14.15 y 20.30: El cazador de fortunas, cómica; 14: Cómicas.

**REAL**
Esmeralda 425-29. U. T. (31), Retiro 3290. El espectáculo más completo. Temperatura graduable. Moderno sistema de refrigeración. Unico en la América del Sur. — A las 14.20: Tenorios de mar; 15.20 y 22.20, gran sec. de varied. son.; 17.10 y 21: Esposas de médicos; 16, 18.30 y 23.10, grandioso estreno Fox Film (exclusivamente en esta sala): ¿Conoces a tu mujer?. La temperatura de ayer en esta sala fué de 20°.

**RENACIMIENTO**
Lavalle 925. U. T. (35), Libertad 1850. Hoy, a las 16, 18.45 y 23, estreno exclusivo:

**Entre la espada y el amor**

glorioso romance de los tiempos de Federico el Grande; 17.20 y 22: Yo quiero un novio así, Liane Haid. Miércoles: El último viaje.

**RIVADAVIA PALACE**
Rivadavia 2151. U. T. (47), Cuyo 0147. Hoy: Su última noche, en castellano, p. E. Vilches; El jockey de moda, parlante.

**SELECT LAVALLE**
Lavalle 921. U. T. (35), Libertad 0235. Hoy, a las 14.30 y 21.15: Varied. son.; 15, 18.15 y 22.30, Ramón Novarro en la versión sonora de:

**Ben Hur**

17.10 y 21.40: Con la música a otra parte, Laurel y Hardy. Notic. Fox.

**SELECT SUIPACHA**
Suipacha 482. U. T. (35), Libertad 0156. Hoy, a las 15.30, 18.30 y 23, estreno R. K. O.: El departamento de un soltero, p. Lowell Sherman; 17 y 21.30: Dixiana, p. Bebe Daniels.

**SOLEIL**
Corrientes 3150. U. T. (62), Mitre 3954. Hoy, sonoras: Fruta amarga, en castell.; Un marido virtuoso, p. B. Compson.

### 3. Variedades

$ 1.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Casanova
MAIPU PIGALL
Cabaret moderno
Alegría - Refrigeración - Aire puro
GRANDES ATRACCIONES
JAZZ CARABELLI
Operac. Anteojos. Tucumán 1661. De 15 a 17

"EL LIDO"
Pileta de natación. Enseñanza gratis por profesores y profesoras. 2 pistas de baile. Orquesta Jazz y Típica. Entrada Libre.
2841 Avda. Centenario, 2861

Armenonville
Restaurant—Teatro—Dancing
Jueves 28 de Enero
Gran gala COPELINA, la mejor agua de mesa
$ 5.000 en regalos a las damas concurrentes
Reserve con tiempo su localidad.

### 4. Compraventa de Propiedades e Hipotecas

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

En Villa Devoto. A 2 cuadras de Avenida Tres Cruces, hermosa casa moderna, con mucho fondo y comodidades; ideal por su ubicación, rodeada de ómnibus, tranvías y colectivos en todas direcciones. Pocos minutos subte. Vendo baratísima Avenida Lastra 3770.

Se vende una casa. Simbrón 4184, Villa Devoto.

Terreno, Jonte y Bolivia, vdo. cont. $ 4.100, resto mens. $ 50; dueño, U. T. 38 - 6758.

Vdo. Bánfield, chalet, M. Rodríguez 1360, 2 c. est. Barrio Parque. Lote en Larroque y Acevedo, 12 x 27 v. Lavista, U. T. 22 - 7726; 25 - 764 Bánfield.

A. De Otín, Morón, compra casas, quintas, chacras y terrenos grandes, sobre el camino a Luján, últimas ventas: En Ramos Mejía, Avda. de Mayo y Rosales $ 27.000. En Morón, Testam, Pardo, $ 24.000. En Moreno, quinta Libertad, Industria y Yatay, $ 49.000. Total al contado, $ 100.000 m n. Para negocios de tierras en esta línea consúlteme; 30 años aquí. Tel. 274 Morón.

Vendo o permuto por campo, una casa de renta central, Alsina 2065/75, Cap. Federal. Dirig. por carta o personalmente a: M. J. Mattheus, Inriville, F.C.C.A.

### 6. Programas de Radio

$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

HOY, DOMINGO

L R 1 — Radio Cultura — A las 18: Discos. A las 21.30: Discos (hasta las 23.30).

L R 2 y L S 2 — Radio Prieto. — A las 19: Típica Lacalle. Cancionista Carlos Dix. Dúa Acuña - Díaz. Dúo de canciones brasileñas. A las 19.30: Transmisión española. A las 21.30: Típica Lacalle. Canciones por Dix. Solos de guitarra por Mallo López. Carmen de Lerma. Rondalla. Teófilo Ibáñez (hasta las 22.30).

L R 4 —Radio Splendid — A las 18: Discos. A las 19.30: Noticioso desde "La Prensa". Discos clásicos selectos. A las 21.30: Discos bailables y clásicos.

L R 5 —Radio Excelsior— De 17 a 21.30: Discos. Rondalla. Canciones por Joaquina Carreras. Desde las 21.30: Charla por la dama Misterio. Comentarios por Luque Lobos. Típica.

L R 7 — Radio Buenos Aires — A las 17: Jazz Gregor. Canciones por Davis. Discos clásicos. Trío cómico. Cancionista Dora Vivanco. A las 21: Canciones por Marcelino Lozano. A las 22: Típica Canaro. Jazz Gregor.

L R 8 — Cine París — A las 19: Noticias. Discos. Informaciones diversas. Discos. Canciones por Díaz. Solos de guitarra por trío. A las 21.30: Cuarteto clásico. Noticias. Canciones por Carmen Mir. Discos. Canciones por Díaz. A las 22.30: Discos bailables. Canto y guitarra.

L R 9 — Radio Fénix — De 18.45 a 20: Típica Darienzo. Jazz Stalman. Discos. Desde las 20: Evaristo Barrios. Zulema Malle. Canciones. Charla. Discos. A las 23: Típica Darienzo. Jazz Stalman.

L S 3 — Radio Mayo — A las 17: Discos clásicos. Dúo Blanco - Miranda. Discos. A las 21: Discos clásicos. A las 21.30: Típica Fresedo. Melody Jazz.

L S 5 — Radio Rivadavia — A las 18: Discos. A las 19: Dúo Blanco - Miranda. A las 19.30: Trío de guitarras. A las 20.30: Discos de típica y jazz (hasta las 21.30). A las 21.30: Discos (hasta las 23.30).

L S 6 — Radio Bernotti — De 19 a 22: Noticias. Discos. Canciones. Diálogos. De 22 a 23: El momento criollo.
L S 8 — Radio Sarmiento — A las 18.30: Canciones por Castellano. Trío típico. Discos. Noticias. A las 21.30: Discos. Solos de xilofón, por Orsi.

L S 9 — La Voz del Aire — A las 18: Discos. Noticias. Discos. A las 21: Sketchs por Pearson - Walk. Clásica Almeyda. Típica Donato. Canciones por Islas y Del Prado (hasta las 23.30).

### 8. Médicos

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

CIRUGIA Y MEDICINA EN GENERAL

**Asueroterapia**
Dres. Moreno y Echenique, ex director y ex médico de la Clínica Fdo. Asuero. Internos, señoras, partos, niños. Santa Fe 1707. U. T. 44 - 5482

**Internas — Enfermedades de Señoras**
Dr. ECKHARDT: De 14 a 18
Callao 232. U. T. 47, Cuyo, 5557.

**Dr. Ricardo J. Valenzuela**
CIRUJIA y SEÑORAS. De 15 a 18. Bmé. Mitre 1676. U. T. 37, Rivadavia, 7594.

**Dr. Germinal Rodríguez**
Especialidad: CLINICA MEDICA y CONSULTAS. De 13 a 15 (menos los martes). NIÑOS. Brasil 1025. U. T. 23, B. Ord., 5482

**Doctor Grimaldi**
Cirujano Jefe de Riñón, Vejiga y Próstata del Hosp. Salaberry. Unicamente urinarias y sífilis. Santa Fe 1322. De 15 a 17 hs. U. T. 41 2004.

**Dr. PIROVANO** Jefe de Cirugía del Hosp. Pirovano Cirugía Gral. y especial del Aparato Digestivo y anexos. Pedir hora por Teléf. U. T. 0915, Plaza. ESMERALDA 1120

**Dr. Juan POU** Médico Cirujano Clínica General y TUBERCULOSIS. Directorio 3506. De 14 a 16, y Corrientes 1393. De 17 a 19.

PARTOS y ENFERMEDADES DE SEÑORAS

**Dr. Raúl E. Merzaroli**
Médico cirujano del servicio de Cirugía de Señoras del Hospital P. Fiorito. Consultas: Lunes, miércoles y viernes, de 15 a 17. Medrano 238. U. T. 62 - 0665

**Dr. Marano. Del Hospital**
RAMOS MEJIA. Señoras e internas
Carlos Calvo 3670 U. T. 45 - 2031
Consultas de 14 a 16 horas

**Dres. Augusto y Angel León**
Clínica general y enf. de señoras; metritis, flujos, trastornos menstruales. Cons. de 15 a 18. Piedras 535. U. T. Riv. 2795.

**Dr. R. Bernasconi. Señoras**
Partos Santa Fe 1449 U. T. 44 - 5531

ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO

**Hígado - Estómago**
Intestinos - Vómitos - Debilidad - Sangre - Ictericia - Cálculos - Rayos X. Especialista: Dr. PASQUALIS. Callao 86. De 14 a 17 horas, menos Martes y Jueves.

**Dr. J. Díaz de Souza**
ESTOMAGO. Cura radical, método personal. INTESTINOS, HIGADO. Victoria 1860. De 14 a 17.

# CONSULTORIO DE EDUCACION FISICA E HIGIENE

POR JOSE LAGO MILLAN

## Para Aumentar de Peso

J. L. M. — Le faltan unos 10 kilos; pero si se siente bien no debe mayormente alarmarse. Ahora, si tiene tendencia a resfriarse a menudo o predominase un estado de debilidad, anemia o desnutrición general, entonces sí sería un síntoma desfavorable, sobre todo si ha habido recientemente pérdida de peso. Usted debe trazarse un plan de comidas, con objeto de aumentar la nutrición y ganar peso. Precisa, por lo tanto, copiosa provisión de alimentos energéticos, o de combustión, grasas y carbohidratos (féculas y azúcares). El problema está en lograr el mayor número de calorías en la forma más digestiva.

Aunque la falta de peso sólo puede reemplazarse con los alimentos, no se puede confiar solamente a éstos para lograr ese resultado; es necesario estimular el organismo entero mediante ejercicio adecuado a la capacidad de cada uno, empezando suavemente y aumentando el trabajo poco a poco. Hay que evitar el exceso de fatiga y el ejercicio físico agotador. También tiene mucha importancia el sueño en habitación muy ventilada y vivir la mayor parte del tiempo al aire libre.

Si tiene una serie completa de mis ejercicios publicada por mí, hágala; pero en vez de 18 veces cada ejercicio, haga la mitad.

## Para Eliminar la Grasa de la Cintura y Caderas y Fortalecer los Músculos Laterales

CHELA. — La felicito. Tiene usted una hermosa silueta. Para fortalecer los músculos laterales del tronco y eliminar la grasa de la cintura, realice los dos ejercicios que van a continuación: El primero, se hace desde la posición de firmes. Cuente uno, y lleve simultáneamente la pierna derecha al costado a fondo; el brazo del mismo lado a la cintura y el contrario extendido arriba, con inclinación del tronco hacia el mismo lado. Cuente dos, y vuelva a la posición inicial. Alterne con el otro lado. Cuente de 1 a 8 y de 8 a 1.



El segundo ejercicio, también de la posición de pie con piernas separadas y brazos extendidos a los costados, con las palmas hacia arriba. Cuente uno, y, rotando y flexionando el tronco hacia el lado derecho, toque con ambas manos por detrás la pierna derecha. Contar dos, y volver a la posición inicial. Alternar con el otro lado. Contar de 1 a 8 y de 8 a 1.



TORITO. — El ejercicio que se indica en el grado que se incluye arriba, le fortalecerá grandemente los músculos del abdomen, estómago y postero anterior y posterior del tronco, siempre que se ejecute en buena forma:

MODO DE EJECUTARLO

De la posición de apoyo en el suelo con ambas manos, cuente uno, y eleve el brazo derecho arriba por el frente. Cuente dos, y vuélvalo a la posición inicial.

Alterne con el otro brazo. Cuente de 1 a 8 y de 8 a 1.

J. Lago

☆ ★ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

### 8. Médicos

VIAS RESPIRATORIAS

**Dr. Juan Manuel Tato**
Esp. de los Hosp. Español y de Niños
ALSINA 1149. De 15 a 17. U. T. 37 - 4355

**Dr. Antonio Zambrini**
Oído, nariz y garganta. Servicio médico permanente y comodidades para enfermos internados. Viamonte 726 U. T. 31 - 1835

OCULISTAS

**Dr. F. Belgeri**
De regreso de Europa. Jefe consultorio del Hosp. Alvear. Bmé. Mitre 943. U. T. 35 - 0840. De 15 a 18. Retirar hora.

**Dr. Sená, de los Hsp. N. de** Clínicas y S. Fernando. Enf. de los ojos. U. T. 38 1849

MENTALES Y NERVIOSAS

**Profesor Dr. O. Loudet**
Mentales y nerviosas Tucumán 1565
U. T. 37 - 2324

PIEL Y VENEREAS

**Secretan** 914. Clínica Médica. Sífilis en todas sus formas. Ulceras, etc. Blenorragia aguda y crónica. Gota militar, estrechez. Próstata, impot. Debil., Enf. de señoras (matriz, ovario, etc.). Curas garant. sin dolor y económ. Examen comp. anal. De 15 a 22. Médicos espec. Bmé. Mitre 2107.

**Venéreas, Sífilis, Impotencia**, Piel y Sangre. Abonos económicos Rayos X. Diatermia. Rayos Ultravioletas. De 14 a 21 horas. Domingos de 9 a 12. CALLAO 547 Consultas $ 5

**Venéreas — Gran Clínica**
Nacional. Análisis y consultas gratuitas
AZCUENAGA 193 U. T. 47 - 4155

**Piel y Avariosis**
Dr. Etchevarne. Del Hosp. Ramos Mejía. CHACABUCO 461. De 14 a 18 horas

HEMORROIDES

**Hemorroides. Dr. Fontana.**
Sin operación De 17 a 19. Moreno 1596

KINESIOLOGO

**Dr. Carlos Hillcoat. Pedi-**curo. Ciruj. y Kinesiólogo. De la Univ. de Sgo. de Chile. Cabot 1721 U. T. 61 - 1742

### 9. Sanatorios y Clínicas

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Clínica Fernando ASUERO
Unica de su propiedad y única fundada
GUEMES 4262. U. T. 71 - 3243.
(A una cuadra de Plaza Italia)

### 9. Sanatorios y Clínicas

**Fístulas y Ulceras Externas**
Crónicas o rebeldes, tratamiento rápido y eficaz, médico especialista, sin operación, dolor ni asueroterapia, ni abandonar ocupación. Grandes comodidades internar enfermos
Instituto Médico Fenix
MORENO 1620. U. T. 38, Mayo, 3322

### 10. Dentistas

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Dr. Eduardo G. Ursini. Dentista, Cerrito 236, piso 8º. U. T. 35, Lib. 2591

**Dr. Emilio C. Castiglioni**
Cirujano dentista del Hosp. Nacional de Alienados y del Círculo de la Prensa. LIBERTAD 192

### 11. Parteras

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Amatrian. Partera Madrid, Buenos Aires. Espec. en todos los casos; rápido tratamiento moderno sin dolor; fácil pago; tiene doctor; consultas gratis. Piedras 535.

María F. Zunino. Partera. Partos, inyecciones y curaciones por prescripción médica. Consultas de 14 a 18. Esmeralda 626, piso 1º., dep. 4. U. T. 35, Libertad 3613.

Von Knoop. Especialista partos sin dolor, a domicilio, $ 300, domingos gratis pobres. Viamonte 2419, tercer p. dto. 7.

A FRANCOS, laureada con medalla de oro de la Facultad de Buenos Aires. Atiende de su especialidad: partos, embarazos, casos urgentes. Médico, pensión. Consultas gratis; sin chapa. Piedras 654.

### 12. Farmacias

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

LABORATORIOS Y ANALISIS

**ANALISIS**
De interés Clínico e Industrial efectuados por profesionales especializados.
Representantes de las Gotas Antirreumáticas "Sarmi" recomendadas por su eficacia para el reumatismo, ciática, etc. (No dañan el estómago). Los pedidos del interior merecen nuestro especial interés
Dres. BARRIOS y DEVOTO
CORRIENTES 1262. 35, Libertad, 3819

### 14. Abogados

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

ESTUDIOS DE ABOGADO

**Dr. Edmundo Chedufau**
Talcahuano 68. U. T. 38 - 4945.

### 14. Abogados

**Dr. Arturo Marcos Pita**
ABOGADO. Avda. Roque Sáenz Peña 760. U. T. 35. Libertad, 5927.

DIVORCIOS

**Divorcios en Montevideo**
Dr. CORDERO Corrientes 2593

### 15. Escribanos

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Hortensio Criscuolo
Escribanía. Registro No. 141
25 DE MAYO 179 U. T. 5897 Avda.

SANSON DRATMAN, Escribano Público. Oficina Av. de Mayo 791

**Pedro S. Vázquez Ponce**
ESCRIBANIA — Registro No. 179
Avda. de Mayo 881. U. T. 38, Mayo, 1953.

### 16. Despachantes de Aduana

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

**Arzeno y Moschini** Despachantes de aduana. Bmé. Mitre 559. U. T. 33. Avda., 3770

### 19. Dinero Ofrecido

$ 1.10 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

A empleados, comerciantes y propietarios, acuerda créditos a 10, 20 y 30 meses. Banco Habilitador Argentino. Calle Victoria 640.

### 20. Restaurantes

ESPECIALIDADES PARA LA MESA

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Antes de comer tome
Kalisay
LOS MEDICOS LO RECOMIENDAN

Las Bodegas y Viñedos
ARIZU
elaboran los mejores vinos

CONDIMENTEN SUS COMIDAS CON LOS YA AFAMADOS PICKLES Y VINAGRES
Omega

"Quemada Electra"
Bence y Cía.
Vieytes 1228-36 Bs. Aires

EL GALLO Restaurant Español LIBERTAD 537

Beba Vinos
ARIZU
El orgullo de la Producción Nacional

VINO "CHIANTI"
ARGENTINO
TOMBA
ES LO MEJOR
PRUEBELO Y NO LO DEJARA MAS

### 21. Bares

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

"LA Vía del Oro"
Nuevo Bar Aleman
SE COME BIEN — PRECIOS MODICOS
Avda. de Mayo 1499

### 22. Confiterías

SERVICIOS DE TE Y LUNCH

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

"La París"
CHARCAS esquina LIBERTAD
Centro de reuniones sociales
U. T. (41), 1908 - 10, Plaza

### 23. Los Grandes Hoteles

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

**Palace Hotel**
Instálese con todo confort
25 de Mayo 221 U. T. 2581, Avd.

**City Hotel**
Bolívar 160 Bs. Aires
450 habitaciones, 450 baños. El más grande y moderno de Sud América. Habit. desde $ 8. Inaugurado en abril de 1931.

### 24. Hoteles y Casas de Pensión

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

**Restaurant "Las Brisas"**
Pensión de $ 2.50 a 3.50. O'Higgins 4953. Playa Malvín (Montevideo).

Recomendamos visite el Hotel "Nacional" Cerrito 131, piezas y salas, de $ 1 a 3 diarios.

### 26. Instrucción Pública

$ 0.65 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

COLEGIOS

COLEGIO
"Guido Spano"
Incorporado Normal, Nacional, Comercial y Primaria. Pupilas, medio pupilas, externas. Santa Fe 2653.

**¡Aplazados!**
UNIVERSIDAD SARMIENTO
Venezuela No. 2136. U. T. 47 - 4382. Todas las asignaturas del Nacional, Comercial y Liceo; éxito seguro. Militar y Naval. Ingreso a Parteras.
VENEZUELA No. 2136.

Inglés, Londres, $ 10 mes. Tucumán 509

### 29. Compañías de Seguros

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

"Roma"
Compañía Italo Argentina de SEGUROS GENERALES
Bmé. Mitre 459 U. T. 0208, Avda.

### 31. Casas y Departamentos

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

CASAS - SE ALQUILAN

BELGRANO

Chalet moderno, Pino 3065 al 75, planta baja: Hall, sala, comedor, escritorio, ante comedor, cocina, cuarto de baño chico, garage, dos piezas para servicio, jardín. Planta alta: 5 dormitorios, 2 cuartos de baño inst., lavadero terraza. Verlo de 14 a 17 horas.

Belgrano, espléndida casa alquilo 7 habitaciones, amplias comodidades, Maure 2455, al 500 Cabildo.

Belgrano, Pampa 1521, alquilo casita 2 piezas, baño, recién terminada, precio $ 90.

Gran chalet, 15 hab., jardín, alquílase para club, sanatorio, casa pensión barato; Olazábal 4119.

ONCE

Casa alq. confort, sala, salita, 4 dormit., vest., b. inst., terraza, bien pint. y emp. $ 250; Catamarca 865.

Casa bajos, recién pintada, moderna, cómoda, una cuadra subte., alq.; B. Mitre 3314.

FLORES

Hermosa casa, calle Azul 73, 1/2 cuadra de Rivadavia, compuesta de 5 habitac. en planta baja y dos arriba que dan a la calle. Hall, dos cuartos de baño, cocina complet. instal. con gas, gran despensa, dos patios, dos piezas para servicio independ., buen garage, se alquila barata. Verla todo el día y tratar, Av. de Mayo 1333, 4o. piso.

### 31. Casas y Departamentos

Casita 1 pieza y mat. p. construir galpón. $ 60; Monte Egmont 2531. Tr. U. T. 1685. Flores.

Flores, 1 2 cuadra Rivadavia, Portela 81, alq. hermosa, amplia casa baja, para flia. decente, numerosa, estanciero, profesional, barata.

Preciosa casa José Bonifacio 2915, 1 cuadra de J. B. Alberdi, altura 2800, se alquila baratísima. Visítese. Hay cuidador.

LINIERS

Linda casita alquilo barato, cuatro piezas, vestíbulo, garage, terraza. Fournier 2434.

PALERMO

Alquilo casita 3 piezas, baño, vestíbulo, 140 $. Canning 1469, verla 10 a 11 y 17 a 18; tratar Vidt 2040.

Bulnes 2758, alq. confortable casa moderna, recién pintada, 7 habit. princ. y depend. Abierta de 14 a 16. alq. $ 250 mens. Tratar Lobos y Cía. Cangallo 328.

Casa alq. Beruti 2827, 4 hab., 2 servicios, demás depend., gran sótano, pat.

DEPARTAMENTOS

CENTRAL

A la calle alq. barato piso 2 dorm. comedor, hall, salita, calefón, entrada alq. barato: San Martín 977.

Alq. 1o. y 4o. pisos, para profesionales o familia. 5 habit., depend.; Lavalle número 1390.

Véndese urgente regio apartamento 5 piezas, pequeña pensión, todo alquilado. U. T. 37 Riv. 1002.

Departamentos modernos, 3 habitaciones y dependencias, abundante luz y aire, todas comodidades, calefacción central, refrigerador Electrolux, cocina a gas, recolector de basuras, baño instalado, etc., alquila en condiciones moderadas "La Italia", Compañía de Seguros Generales, en el edificio de su propiedad y en inmejorable ubicación. Corrientes 550.

A la calle, dpto. moderno, hall, living room, 2 dormitorios, calefón, serv., alq. barato; San Martín 977.

CONGRESO

Cangallo 2096, alq. dep. nuevos, modernos, 5 habitaciones principales, agua cal., calefacción central.

Departamento moderno, entrada, living-room, comedor, 2 dormitorios, cocina, baño, p. servicio, w. c., calefacción gas, heladera, lavaderos; Laprida 1535.

Departamentos al frente, de 5 habitaciones y vestíbulo, 3 piezas servicio, cocina, lavadero, baño, se alquila; Corrientes 1985.

ONCE

Once, alquilanse muy baratos departamentos de 4 hab., hall, c. de baño, lavadero y tendero independiente, etc., edificio del Nuevo Banco Italiano. Rivadavia

Dptos. 2o. y 3er. pisos, 7 hab. y dep., con aire y sol, se alquilan, baratos; Larrea 36.

Departamento 5 habitaciones, baño, cocina, dependencias servicio, se alquila; Paso 227.

Departamento, 3 habitaciones, alquilo; Castelli 35.

Dpto. alq. nuevo, ultramoderno muy barato, $ 150; Sarmiento 2735.

### 32. Piezas y Salas

CON O SIN MUEBLES, O PENSION

$ 0.40 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

SE ALQUILAN

En casa - quinta de matrimonio honorable a una cuadra tranvía Lacroze, se alquilan cuatro habitaciones con ventanas, con o sin pensión. Datos: U. T. 60 - 1832.

Señora alq. regia sala, t. confort y reservado a caballero o matrimonio, telef. Cerrito 655, dto. N.

Alquilo a señor solo antesala sobre hall, con teléfono. Pozos 141.

Alq. sala reg. amuebl., indep., teléf. Pozos 47, p. 1º., depto. 4.

Alquílase regia salita amuebl., c. o s. pensión, indep., se ruega no preguntar. Uruguay 328, p. 3º., depto. 5.

Alq. sala regiam. amuebl., 3 cuadras Congreso, a 1 ó 2 pers., casa de familia única. Belgrano 1678, p. b.

Alq. pieza amuebl., c. o s. pens., a caballero, tel. y comod., casa de flia. Rivadavia 1138, 2º. p.

Alquílase pieza, reg. amueblada, independiente, Pozos 247, 2º. pico, dto. 1.

Alq. sala amueb. con pens. flia., teléf., b. c. Venezuela 1833.

Alq. pieza a matr. o hombre solo. México 2342.

Se alq. pieza amuebl. a hombres solos 65 $ c. pens. Sarmiento 1282.

Alq. antesala y otra pieza a pers. may. reg. amuebl. p. flia. pens. Cangallo 1569.

Alquilo sala amueblada a persona decente, baño, teléfono, casa tranquila. Ayacucho 328.

Pieza amueblada para hombres o matr. alq. Corrientes 1364, dpto. 3.

A señor que ocupe poco alq. sala bien amueblada en 2º. piso, muy tranquilo, frente a Golf. U. T. Pampa 3361.

Alquílanse comedor y pieza recién empapelados, en casa de flia. Rodríguez Peña 351.

A 3 cuadras subte, alquílase pieza a hombre solo, en Eduardo Acevedo 255.

### 33. Pensión en Familia

COMIDAS CON O SIN PIEZA

$ 0.40 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Pensión para caballero o señorita, 30 $, con pieza 60 $. Cerrito 154.

### 34. Locales Para Negocios

ESCRITORIOS Y DEPOSITOS

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Alq. salón, 6 piezas, patio cubierto, solo o separado, con comods. Río Bamba N.º 366

Alq. local c. comod. p. flia. j. o sep. Avda. San Martín 1140.

Alq. gran salón y hermosa pieza. Belgrano 2037.

Alq. local y pieza. J. B. Alberdi número 1947.

Alq. local con comodidades. Congreso 2318.

Alquilo local, con o sin piezas. Triunvirato 3514.

### 36. Empresas de Construcciones

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

JOSE CELLERINO Y CIA.
Especialidad en frentes de todas las imitaciones Luis Viale 2333 U. T. 68 - 1098

**González Rey** especialidad bóvedas Recoleta. Bolívar 1108 U. T. 33 6918

### 37. Materiales de Construcción

$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

MOTORES Y AFINES

Casa Yasinovsky Belgrano 648, U. T. Avda. 7612. Alquila y vende motores eléctricos por mensualidades. Pidan precios

### 39. Artículos de Interés para la Mujer y el Hogar

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

"Lait de Beauté" devuelve a su cutis la lozanía de la juventud

Estudio grafológico, prof. Velazco. Cons. de 16 a 20. Corrientes 1455, 2do. piso. U. T. 38 - 7491.

### 41. Manicuras, Pedicuros y Masajistas

$ 1.20 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Manicuras atienden de 10 a 22. Rivadavia 923, piso 1º.

Manicuras alemanas e italianas, atienden de 14 en adelante. Montevideo 253.

Manicuras parisienses jóvenes rec. llegadas de París, Berlín y Londres at. de 10 en adel. Maipú 890. Casa particular.

Manicuras y masajistas rec. llegadas de París, Londres, Alemania, Turquía y Japón. at. de 10 a 24 hs. C. Pellegrini 641, 2º. piso.

Manicuras italianas y francesas, atienden de 10 en adelante. Montevideo 274, casa particular.

Manicura parisién, recién llegada de París, atiende de 10 a 22. Lavalle 870, piso 3.º, depto. X.

Masajistas, manicuras. Mme. Marcelle, atiende en su casa particular. Esmeralda 855.

Manicuras alemanas. San José 28, 3o. p., depto. 6.

Manicura parisién, distinguida, atiende de 12 a 24 horas. Paraguay 2024. Casa particular.

Masajistas, Victoria 1355; antes Suipacha 879.

Manicuras francesas jóvenes atienden de 10 en adelante. Sarmiento 820. Casa particular.

Manicuras italianas y francesas, at. a su distinguida clientela de 10 a 22. Cerrito 557, planta baja, fondo, dep. 6.

Manicuras y masajistas extranjeras, at. t. los días y domingos, 10 a 22. Sgo. del Estero 153, 1er. p.

Manicuras y masajistas jóvenes, de 10 a 22. R. Peña 262, 2do. piso.

Manic. comp. atiende; Tucumán 2544, dpto. 1o.

Manicuras y masajistas internacionales, atienden de 11 en adelante. Río Bamba 67, 1o. piso.

Manicuras francesas, 12 en adelante. Maipú 665. Casa particular.

Manicuras y masajistas jóvenes, atienden de 10 en adelante. Río Bamba 67, piso 2.º

Masajista, taquígrafa, casa italiana atiende de 10 a 22. Libertad 370. Planta baja. Dto. 9.

Masajistas alemanas, vienesas y del país, at. Alsina 1861, 1er. p. Dto. 5, 1ra. escalera.

Masajistas, manicuras jóvenes, japonesas y morescas, atienden de 14 a 24 horas. Solís 623, casa particular (antes E. Ríos 528)

Manicuras francesas y africanas, at. de 10 en adel., Paraná 711, C. part.

Manicuras recién llegadas, atienden de 10 a 22 hs. Sarmiento 633., 2o. p., dpto. 4.

Masajistas japonesa y española calle Charcas 1078. Casa particular.

Manicura francesa, Uruguay 594, 4º. piso, dto. H. De 14 a 22 horas.

Masajistas recién llegadas de Alemania, Beyrouth, parisién, de 10 a 2. Cerrito 778. Casa particular.

Manicuras parisiennes y bretonas, de 11 a 22 hs. San José 28, 4º. p., dep. 7.

Masajistas jóvenes, recién instalada, atiende de 10 en adelante. Viamonte 869, depto. 3, planta baja.

Manicuras y masajistas extranjeras atienden de 10 a 22. Libertad 370, p. 4º., depto. 7.

Masajistas y manicuras jóvenes atienden. Paraná 638, 2º. piso.

Manicuras francesas y españolas at. de 10 a 22 horas. Cangallo 1230, Dp. P. planta baja, fondo.

Manicuras extranjeras y del país, at. de 10 en adelante. Corrientes 915, 1er. p., depto. A.

Manicura francesa y del país, casa muy confortable, de 11 a 22. Cangallo 1230, depto. Q. 1er. p., fondo derecha.

Masajistas manicuras francesa e inglesa, jóvenes, atienden de 10 a 22 horas. Venezuela 1741, primer piso.

Manicuras, de 10 en adelante. Lavalle 2018.

Masajistas inglesas, norteamericanas, atienden de 10 en adelante. Montevideo 80, casa particular.

Masajistas africanas y españolas. Uruguay 681, de 10 en adel. Casa part.

Manicuras alemanas. Suipacha 512, 1o. p. Dp. 2

Manicuras italianas y chilenas, atiende su distinguida clientela, de 10 en adel. Tucumán 1066, 1er. p. casa part.

Manicuras extranjeras, atienden de 14 en adelante casa particular. Carlos Pellegrini 655

Masajistas y manicuras cubana, francesas, alemanas y turcas, recién llegadas, at. de 10 en adel. casa part. Libertad 249

Manicuras turca, española y francesa at. de 10 a 22 hs. Casa recién inst. Uruguay 694, 2.º p.

Manicuras y masajistas del país y extranjeras, jóvenes, at. de 12 en adelante. Río Bamba 67 3er. p.

Manicuras y masajistas internacionales jóvenes, atienden de 11 en adelante. Río Bamba 67, 1er. piso

Manicuras francesas y turcas, recién instaladas, atienden de 10 en adelante. Tucumán 642, casa particular.

Manicuras francesas. At. de 10 a 22 Corrientes 922, 4er. p. depto 12.

Manicuras francesas, recién llegadas; atienden de 10 en adelante Paraguay N.º 671.

ENFERMEROS

Aplica inyecciones De La Rua con diploma argentino, ex cabo de hosp., de Francia. En casa $ 1; a domicilio $ 1.50. Paraná 1011, 2º. p., U. T. 44 - 7211.

### 42. Artículos para Hombres

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Ocasión: Trajes hechos, lana, $ 25. Medida desde $ 50. Hechuras, $ 35. Planchar trajes, $ 1. Aprovechen esta excepcional propaganda. Echarren, Corrientes 373.

### 46. Muebles de Ocasión

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

A $ 590 familia vende con gran urg. dormit. desarme que costó 2 350, del suntuoso moblaje completo, estilo moderno. Comed. regio 680 $, costó 3 200 hj. escrit., bibliot., sofá, 2 sillones cuero, $ 690 costó 1.900, juego living c. magna mesa tallada, $ 395, costó 1.300. Electrola potente, costó 1.600, vendo 480 $ y heladera eléctr., arañas, alfombras, adornos, etc. Córdoba 728

Vdo. comedor y dormitorio chippendale, en $ 390. San Juan 3578.

### 48. Compraventa de Ropas y Objetos Usados

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

A José U. T. 47, Cuyo 1104, paga bien ropa de hombre y señora calz. y objetos en general. Junín 376

Se compran trajes usados, objetos de valor, va a domicilio; Reconquista 1070. U. T. 31 - 3989.

### 49. Compraventa de Negocios

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Negocio lechería, muy lindo, bien situado, grandes entradas mensuales, vendo mi parte como socio, por tener que ausentarme; ocurrir, Ceballos 1187.

## 51. Varios

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

ANUNCIOS VARIOS

¡El regalo de gran moda! Platería Boliviana. Precios excepcionales. Casa Arana. Suipacha 642.

**Tintorería Industrial de Juan Más y Cía.**
Blanqueos y apresto en general. Especialidad en medias y sederías. 538 Canalejas 538. U. T. 60. Caballito. 0870

ARTICULOS PARA CARNAVAL

Compre barato globitos agua, serpentinas, papel picado, en Corrientes 3132-62, Mitre 0148. Pida cotización.

Globitos con y sin pito, caretas, sorpresas, matracas, gorros, collares, pomos, serpentinas, papel seda y crepé. J. Pes. Humberto I 2759.

PATENTES DE INVENCION Y MARCAS DE FABRICA

Inventos y marcas de fábrica Agencia Castellanos, registro mundial Lavalle 1334. U. T. 5806, Mayo. Informes gratis. Precios módicos.

## 53. Dinero Sobre Pólizas y Alhajas

$ 1.10 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Alhajas. Compramos, pagando el más alto precio por perlas y solitarios. Cambiamos y vendemos de verdadera ocasión. — Antigua Casa RETTES, Cangallo número 637. — U. T. 33, Avenida 2493

Alhajas. Pólizas Compro, vendo y adel. Casa ARANA. Suipacha 642

## 54. Personas Buscadas

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

A Samuel, María Vda. de Jaitin pide venga a Pringles para arreglar su situación. Su actitud no cambia el buen concepto que hemos tenido de usted. También le comunica el fallecimiento de Natalio. Indique dirección para girarle.

## 55. Extravíos y Hallazgos

$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Gratificase 50 pesos quien devuelva perro blanco a Pozos 247, 2º. p. dto. 1.

Se ruega devolver chapa alquiler núm. 8872 a Nazca 1970. Se gratificará.

Cartera con tres medallitas, extraviada el 15 a las 12 subterráneo Perú. Gratificaré a quien la devuelva. Otamendi 151, U. T. 6873, Caballito.

Ruego devolver al Banco de Italia libreta Alfredo Pennacchioni.

Documento extraviado a nombre de Ambrosio Tegnetti, se gratificará a quien lo devuelva. Luis Vechini. Rivadavia 2352.

## 57. Academias de Baile

$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Academia Argentina de Bailes modernos "TERPSI-CORE"
La academia de enseñanza más importante y de mayor prestigio de Sud América, a la cual todo alumno que desee aprender a bailar correctamente a la moda le confía su aprendizaje. Garántese hacerlo bailarín en 5 días, recibiendo las lecciones direct. del profesor o profesoras. Prepárese para próximos Carnavales en esta casa seria, se divertirá y tendrá aceptación en salones distinguidos y reuniones familiares. Flias., Srtas. y niños hora especial y a dom., lecc. práctica $ 1. Salta 335, de 9 a 24, U. T. Mayo 38 - 3277.

## 58. Oficios y Ocupaciones Diversas

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

PEDIDOS

ARTISTAS

Señoras, señoritas, caballeros para filmar películas; sueldo semanal. Calle Lavalle 754.

OFRECIDOS

Ex comerciante de campaña recién llegado, persona seria y de confianza, de 42 años, se ofrece como encargado de tienda o para estar al frente de cualquier negocio. Escribir a M. A., Neuquén 555, depto. 6.

Molinero portugués, 16 años de práctica todo sistema de máquinas del ramo, se ofrece; Belgrano 1692.

Joven de 19 años se ofrece para ayudante o acompañante de viajante, sabe manejar cualquier marca de automóvil, con muy buenos informes, por carta o personalmente; Doblas 145.

Carpintero competente, entiende de albañil, se ofrece ciudad o campaña. U. T. 73 - 1662, Nahuel Huapi 2755.

Hablo 7 idiomas, tengo certificados, busco cualquier trabajo en cambio casa y comida; Poliglota, c. correo 1381, cap.

Casero, portero, sereno o peón de negocio, se ofrece por carta o personalmente; Pedro Benavente. Ramón Falcón 4989, Vélez Sársfield.

PROFESIONALES

Dos Srtas. jóvenes, juntas o sep., cultas, bien presentadas, para cons. méd., clin. dental o trab. gener. de escrit., ópt. refer., ofréc., Rioja 867, U. T. 45 - 1812.

Dibujante competente, dib. comercial tinta, color. Excel. copista, p. carta, A. Manzuetto. Hurlingham. F. C. P.

Electrotécnico bobinador, m. experiencia, desearía puesto alguna importancia usina o taller, cualquier parte, seriedad. T. S., V. Sársfield 68, Avellaneda.

Farmacéutico p. prov., sin residencia, ofrécese; Alsina 2443, tel. 47 - 4274.

Procurador y escribano jov., matr., se ofr. a E. Jurídico; 6312 Avenida, de 10 a 12.

Se ofrece 2º. farmacia, muy práctico, ciudad o campaña, sin pretensiones; Venezuela 945.

Srta. dibujante ofréc., c. muest., sin pretensiones; Zabala 2945.

DIVORCIOS

Divorcio absoluto, tramito rápidamente sin adelantos. Pida prospectos Carlos Weiss, U. T. Avda. (33) 2337, Chacabuco 78.

Divorcio absoluto y nuevo casamiento, tramito en Montevideo. Estudio propio. Pida prospectos, E. Gicca, Corrientes 435. De 9 a 18.

## 59. Corredores, Comisionistas y Representantes

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

PEDIDOS

Jóvenes de 16 a 18 años, de buena presencia y facilidad de palabra, para fácil corretaje y ganar de $ 4 a 5 por día. Ocurrir a este diario, de 15 a 16 hs.

Se necesitan expertos corredores para la venta de terrenos en mensualidades. Deben poseer automóvil, tener buena presencia y tiempo disponible. Inútil presentarse sin estas condiciones. Escribir a A. H. V., Galería Güemes.

## 60. Empleados y Dependientes

PARA ESCRITORIO Y COMERCIO

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

PEDIDOS

A radicados en el interior, cualquier persona sin mayores conc. podrá ganar fác. $ 300 por m. Inf. a Tec. C. Correo 15 suc. 9.

## 61. Servicio Doméstico

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

PEDIDOS

Mucama o sirvienta seria, para pensión familiar, se necesita para Vicente López, José C. Paz 995, frente est.

A muchacha de 13 a 14 años, presentada por sus padres, doy 30 pesos sueldo inicial y trato como de familia; ha de ser aseada y de buenas costumbres, para familia extranjera; Directorio 3709.

## 61. Servicio Doméstico

Sirvienta para matrimonio solo, sepa cocina, referencias, necesito; Esmeralda 774, dto. 1.

Cocinera competente, joven, para matrimonio, se necesita, recomendada y con cédula de identidad, presentarse de 9 a 13; Talcahuano 638, 4º. piso, dto. E.

Mujer para todo servicio que sepa de cocina, ya hay mucama, preciso, Canale 752, Adrogué, teléfono 670.

OFRECIDOS

Muchacha española se ofrece todo trabajo menos cocina, 55 pesos, Garay número 3926. U. T. 61 - 0350.

Mucama se ofrece. Sarandí 1358.

Cocinera francesa se ofrece, competente y muy prolija, buenas rec., matrimonio o poca flia., no lava ropa, Lezica 4451, alt. de Rivadavia 4500, U. T. 2268 Caballito.

Sirvienta se ofrece todo trabajo, por medio día, óptimas referencias, personalmente o por teléfono, 2633 Mayo, E. Ríos 611.

Dos muchachas se ofrecen, matrimonio, una con cama $ 60 y otra por 1/2 día; Charcas 2286.

## 61. Servicio Doméstico

Muchacha se necesita, para todo trabajo, cocina sencilla, corta flia., con recomendaciones, sin retiro; Corrientes 1749, 1er. p., dep. 1.

## 62. Oficios Varios para la Mujer y el Hogar

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Ex cortador de George. Hechura $ 25. Vuelta trajes, $ 15. Cangallo 1033.

Modista para casa familia, se ofrece, 5 pesos por día. Por carta, a: Erber Flores, Pedro Mendoza 2809.

## Comercio y Finanzas

Por escritura otorgada el 24 de diciembre de 1931 ante el escribano Oscar M. Noriega se disolvió la sociedad Amar Hermanos y Cía, sucesora de Amar Hermanos. El pasivo a cargo de Jacobo Amar, Rivadavia 5642. Guillermo J. Amar. Jacobo Amar, escritorio Avenida de Mayo número 1370.

# REMATES

## JUDICIALES Y PARTICULARES

JUDICIALES

### A. C. TAQUINI & CIA.

JUDICIAL—En Zárate—La duodécima parte indivisa de 13.721.46 mts. cuadrados. Lindando con el Río Paraná. — Base $ 3.906.50. — El JUEVES 21 de enero a las 16 horas, en n/casa, Bmé. Mitre 475. — Orden del Juez Dr. González Iramain, Secretaría del Dr. Urdapilleta, juicio Breyer Ricardo Adolfo Alberto contra Noya de Jordan María N.

JUDICIAL. — Cafayate 1209. 2 habitaciones, cocina y w. c. 8m66 por 17m32. Base, $ 4.250 m/n. El domingo 24 de enero, a las 13.30 horas, sobre la misma. Orden juez Dr. González Iramain, secretaría Dr. Molina, en el juicio Luisa María Pedelaborde de Brané contra Servando Carlos Tejón.

JUDICIAL. — Larrazábal 3053. Salón negocio, 2 dormitorios, cocina, pieza pequeña al fondo, 2 galpones, etc. 19m17 de frente por 13m26 de fondo. Base, $ 5.014.20. Orden juez Dr. Varangot, secretaría Dr. García, en el juicio sucesorio de Jacinto Méndez y Bava de Méndez María. El domingo 24 de enero, a las 16 horas, sobre la misma. — A. C. TAQUINI y Cía.

### OSVALDO F. RUFINO

LAVALLE 1268. U. T. 35 Libertad 2895.

JUDICIAL. — Por disposición del señor Juez en lo Civil de la Capital Federal, doctor Nicolás González Iramain, secretaría del autorizante, se hace saber por el término de quince días, publicándose edictos en los diarios "Boletín Judicial" y JORNADA, que ha sido designado en los autos ORSELLI JOSE ANGEL contra GIOIOSA MIGUEL, sobre cobro hipotecario de pesos, el martillero don Osvaldo F. Rufino, para que proceda a la venta con base de siete mil pesos ($ 7.000) moneda nacional del siguiente bien: Situado en la zona Sur de esta Capital, calle LARRAYA esquina a la de SOMELLERA, señalado en el plano correspondiente con el Nº. 14 de la manzana K2 y que mide: 7 mts. con 53 cms. de frente al Noreste sobre la calle Larraya; 13 mts. con 5 cms. en su otro frente al Sudeste sobre la calle Somellera; 6 mts. en la ochava formada por ambas calles; 17 mts. con 54 cms. al Noreste lindando con el lote Nº. 15 y 12 mts. con 14 cms. al Sudoeste por donde linda con el lote 13, o lo que resulte de las dimensiones y linderos que constan en la respectiva escritura que corre agregada a estos autos. — La venta se efectuará en la misma propiedad el día 17 de enero de 1932, a las 17 horas quedando el martillero autorizado para percibir del que resulte comprador el 8 o/o de seña y a cuenta de precio y el 2 o/o de su comisión correspondiente. — Más datos en mis oficinas. — Buenos Aires, diciembre 24 de 1931. — Certifico que esta venta ha sido ordenada, conste., p.p. Luis F. Jaen secretario.

### LAUREANO OLIVER

JUDICIAL. — CASA LAVOISIER 3409 y 3411, entre Pirán y Manuela Pedraza, edificada en terreno que mide: 8m66 de frente al SO. por 15m16 de fondo en el costado NO. y 15m62 en el del SE. Base, $ 4.000. El domingo 24 de enero, a las 16, en la misma. Orden del señor juez Dr. Ricardo F. Olmedo, secretario Dr. Ricardo Ramauge, en el juicio "Paulina Guidali contra V. Cardaci". Seña, 8 o/o. Comisión, 2 o/o. Mayores informes: San Martín 459. — Buenos Aires, diciembre 30 de 1931.

### ROBERTO GOMEZ ALONSO

JUDICIAL. — En Villa Domínico, Avellaneda. — El domingo 31 de enero de 1932, a las 16 horas, remataré la finca calle Bragado esquina Sadi Carnot. Con salón de negocio, 2 habitaciones, galerías y dependencias. Edificada en terreno que mide: 10 metros 20 ctms. al NE. por 22 mts. 36 ctms. de fondo, o sea su otro frente NO. Superficie, 228 mts. 7 decímetros cuadrados; y lote contiguo a la finca compuesto de 8 mts 49 ctms. de frente al NE. por 22 mts. 36 ctms. de fondo. Superficie, 189 metros 83 decímetros cuadrados. Base, $ 6.466 y $ 1.431, respectivamente. Orden señor juez doctor Carlos A. Varangot, secretaría N.º 21, en los autos "Chavarri de Carasa doña Claudia contra Abel García González, cobro hipotecario de pesos". 8 o/o de seña y a cuenta de precio y 2 o/o de comisión. — Buenos Aires, diciembre 31 de 1931. — Agustín Alsina, secretario.

### TOMAS V. ESCRIBANO

Talcahuano Nº. 481. U. T. 35, Lib. 3261.
El domingo 24 de enero a las 17 horas, sobre los mismos.
JUDICIAL: TERRENO EN MATANZA.— Por disposición del señor juez de Comercio, doctor Santo S. Faré, a cargo del Juzgado Nº. 4, en los autos "García v. Zamparini y otro" a propuesta de partes y con la base de $ 2.000 curso legal, procederé, previa publicación de edictos por 15 días, en el "Boletín Judicial" y JORNADA, a la venta de los lotes Nros. 7 y 8, de la manzana B, que miden en conjunto 17.32m. por 42.50m. Ad-corpus. Seña, 8 o/o. Comisión 2 o/o. — Buenos Aires, diciembre 30 de 1931.

### BRAVO BARROS y Cía.

SUCESION QUINTANILLA

Tres casas en la Capital y cinco lotes (3 con edificios), en Villa Lynch. Juez Dr. Mantilla, secretario Dr. Barreiro.

Sucesión de don Juan Francisco Quintanilla. Bases baratísimas, 1/3 parte al contado; el saldo, a 1 y 2 años; 8 o/o de interés anual, pagadero por trimestres anticipados.

EL DOMINGO 24 DE ENERO, EN LAS MISMAS PROPIEDADES.

A LAS 15 — En Villa Lynch, Avda. Gral. Paz 82 - 100, esquina Arias. A una cuadra de Avda. San Martín. Cinco lotes de 17m20 a 8m31 de frente por 19m98 a 11m05 de fondo. Hay local, 5 piezas y dependencias. Bases de $ 816.80 a 4.666.67, cada lote. A las 16: Casa Santander 453 - 57, entre Doblas y Senillosa. A una cuadra de Avda. La Plata. Buen edificio. 8m66 por 43m35. Local, comedor, 6 habitaciones, baño, cocinas. Base $ 16.666.67. A las 17: Trelles 2016 y 2022, entre San Blas y Camarones, a cuadra y media de Avda. San Martín y Donato Alvarez. Dos casas, mide cada una 8m por 38m50. Dos y tres piezas, cocina, galpón. Una tiene baño. Bases $ 8.666.67 y $ 12.000. Escribano señor Lorenzo Mira (hijo). 8 o/o de seña y a cuenta de precio. Comisión 2 o/o. Informes, 351 San Martín 361. Bravo Barros y Cía.

CASA AL SUD DE FLORES

JUDICIAL. Por $ 3.200. Pergamino 1058, entre Monte y Lobos. A cuadra y media de las avenidas Mariano Acosta y Del Trabajo, a cinco de Juan B. Alberdi. Adoquinado al frente. 550 varas de terreno con edificio. Juez Dr. Nicolás González Iramain, secretario Dr. Carlos M. Dollera. Juicio Banco El Hogar Argentino contra la sucesión de don Agustín Macchia. Base, $ 3.288.68.

EL DOMINGO 24 DE ENERO, A LAS 17 (5 p. m.), en la misma. Terreno: 8m66 (10 v.) por 47m63 (55 v.). Dos habitaciones, cocina, pileta y galería. 8 o/o de seña y a cuenta de precio. La casa no tiene cartel. Comisión 2 o/o. Informes, 351 San Martín 361. Bravo Barros y Cía.

## Licitaciones Oficiales

### Prefectura General de Policía de la Capital

El día 12 de febrero del año 1932, a las 15 horas, tendrá lugar en el despacho del señor director de Administración, en su presencia, la del señor escribano general del Gobierno de la Nación y en la de los interesados que concurran, la licitación pública para la provisión de artículos para la confección de uniformes y trajes, con destino al personal de empleados y agentes de la repartición, a usarse durante el invierno del año 1932 y verano del año 1932-33.

Datos y pliegos de condiciones en la citada Dirección de Administración, calle Perú No. 1182.

Buenos Aires, enero 4 de 1932.

## Licitaciones Oficiales

### Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto

ASILO COLONIA REGIONAL MIXTO DE ALIENADOS EN OLIVA

(Pcia. de Córdoba)

Llámase a primera licitación pública para la provisión de: Comestibles y artículos de almacén, aves, huevos, hacienda vacuna, leche, manteca, pescado, frutas, tabaco, combustible (leña de algarrobo, gasoil, carbón de fragua), artículos de librería y útiles de escritorio, ropería, colchonería, calzado, bazar, semillas y útiles de labranza, drogas y útiles para farmacia, laboratorio y fotografía, materias primas para la elaboración de jabón, curtiembre, fabricación de mosaicos, escobas, material de talleres (carpintería, herrería, pinturería, alpargatería, hojalatería y plomería, electricidad, etc.), destinados todos al consumo del Asilo Colonia Regional Mixto de Alienados en Oliva (hoy General José María Paz), provincia de Córdoba, F. C. C. Arg., y a proveerse durante el año 1932.

La licitación tendrá lugar en la Dirección de Administración del Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto, Victoria 248, Capital Federal, el día 18 de enero de 1932, a las 14 horas, de acuerdo con los pliegos de condiciones y nóminas de artículos, que quedan a disposición de los interesados que los soliciten, en la Secretaría del Asilo, en Oliva, o bien en la Dirección de Administración antes citada.

Oliva, diciembre 18 de 1931.

El médico director

### Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires

PAVIMENTACION POR CUENTA DE VECINOS

Cítase a las personas cuyos nombres van a continuación para que dentro del término de diez días, a contar desde la primera publicación del presente, comparezcan a la Administración de Contribución de Pavimentos, Avenida de Mayo No. 1027, a ratificar las firmas puestas al pie del contrato celebrado con los empresarios señores Votta, Solari y Compañía (exp. 141.103 - V - 931), para la pavimentación de la calle Remedios entre las de Lacarra y Mariano Acosta, bajo apercibimiento de darlas por ratificadas si no comparecen:

Juan Tempone, Juan Quinteiro, Ramón Magariños, Antonio Salvatti, León Salvatti, Francisco A. Magliano, Santo Ballestrero, Alfredo Fernández, Simón Battiman, Juan H. Copello, Ramón F. Quintana, Pasquale Grieco, Antonio Ricciardelli, Manuel D. Sánchez, Juan Meletta, Antonio Cortese, Miraldi, Francisco, Manuel López, José Lago, Tonesto Rivel Chión, Juan Vitolo, José Rodríguez Fernández, Félix Lía, Antonio J. Lizza, Francisco Petrillo, José Simoneti, Enrique Capurro, Leonardo Zerrillo, José Mancuso, José Granny, Vicenzo Trebisario, José M. Fernández Penela, Sabatto Ruggiero, José Antonio Piñón, Bonifacio Monzo, Federico Vignolo, Ramón Ferro, Carlos Bottaro, Felipe Vásquez, José Frascino, Manuel Escari, Manuel Suciras, Domingo Sardi, Nicolás Rosas y José Turienzo.

El secretario de Obras Públicas, Higiene y Seguridad.

# Operados de Meniscos y Olvidados de Todos



ENRIQUE FABIGGI — ANTONIO ALCASAR

OLVIDADOS por los mismos dirigentes que les palmoteaban el hombro en la época feliz de sus brillantes actuaciones, cuando rendían a sus colores el beneficio de sus primeros partidos, Enrique Baffigi y Antonio Alcaza se asisten en el hospital Rawson de dolencias que son felizmente de poca gravedad.

Los dos están convalecientes de las operaciones a que fueron sometidos en la sala del doctor Finochietto, ese amigo de los deportistas que ya se ha hecho familiar en el ambiente de nuestro football, no solamente por la trascendencia de su prestigio médico, sino también por el cariño con que siempre ha intervenido a los lesionados, especialmente en menisco.

Baffigi fué operado el 7 de este mes, de menisco interno, por el doctor Covaro, otro de los menisqueros que también se ha ganado fama de operador que no falla.

Antonio Alcaza, de la primera de Atlanta, fué operado de artritis deformante y menisco interno el mismo día, por el doctor Maximino, que también se ha especializado con todo éxito en estas lesiones que sufren con tanta frecuencia los deportistas.

Los dos muchachos están muy animados y piensan que podrán reintegrarse a sus actividades de football en la próxima temporada, con las mismas energías que antes. Están además contentos porque los tratan muy bien, lo que tradujeron rogándonos lo hiciéramos constar en estas líneas.

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

# PREGUNTAS Y RESPUESTAS

## EN CASO DE DUDA CONSULTENOS

### Fabricación de Jabón

**D. Z.** — No podríamos darle en el breve espacio que dedicamos a cada consulta en esta sección, una síntesis completa de la forma de fabricar jabón. En algunas ciudades está prohibida la fabricación casera de jabón. Le rogamos que consulte un texto de química industrial en donde encontrará lo que usted desea.

## Licitaciones Oficiales

### MINISTERIO DE HACIENDA DE LA NACION

DIRECCION GENERAL DE ESTADISTICA

Llámase a licitación pública por el término de (30) treinta días para la impresión de publicaciones que debe editar la Dirección General de Estadística durante el año 1932, de conformidad con el pliego de condiciones que puede consultarse en esa repartición.

La apertura de las propuestas se efectuará el día 10 de febrero del corriente año, a las 14 horas, ante el señor Escribano General de Gobierno e interesados que concurran al acto.

Buenos Aires, enero de 1932.

ALBERTO SOARES
Director General Interino

### Banco Municipal de Préstamos

Banco Municipal de Préstamos. Buenos Aires. — Llámase a licitación pública para el día 29 del corriente mes, a las 15 horas, para la construcción de escaleras con rieles para estanterías destinadas a los locales Boedo 870 y Corrientes 3099, de acuerdo a los planos y especificaciones preparados por la Oficina Técnica del Banco. Por datos y pliego de condiciones dirigirse a la secretaría, Suipacha y Viamonte, de 11 a 17 horas (sábados de 9 a 12). — Buenos Aires, enero 15 de 1932.

El Secretario

### Las Islas Orcadas

**Limehouse.** — En 1904, la Argentina estableció un observatorio meteorológico en las islas Orcadas. Para formar parte del personal es necesario solicitarlo de antemano en la sección meteorológica del Ministerio de Agricultura; se prefiere a los empleados de esa repartición que sean aptos para desempeñar las funciones a que están destinados.

• • •

### Vello en las Piernas

**Curioso.** — Hay muchos procedimientos para extirpar temporariamente el vello de las piernas. Uno de ellos consiste en aplicar en las piernas unas planchas de cera bien calientes, dejándolas allí hasta que se enfríen; los vellos se adhieren fuertemente a la cera enfriada. Entonces se las retira violentamente. La aplicación de rayos X dicen que origina eczemas en la parte que se apliquen.

• • •

### Cirugía Estética

**Adonis.** — En el hospital nacional de Clínicas funciona un consultorio de cirugía reparadora y estética, a cargo del doctor Ivanissevich, quien ha realizado algunas meritorias operaciones de esta clase. Ahora que no hay que confundir las operaciones quirúrgicas con procedimientos de institutos de belleza.

• • •

### Arte Teatral

**Z. E., Luis Viale.** — A usted le convendría ingresar al Conservatorio de Música y Declamación, en donde pueda adquirir la elemental cultura e información que se requieren para actuar en el teatro. Se cree que Olinda Bozán actuará en el teatro Apolo en la próxima temporada.

• • •

### Deudas Contraídas

**Primer premio.** — Los padres no responden de las deudas que contraen sus hijos mayores de edad. Cuando los hijos fueren adultos, es decir mayores de 14 años y menores de 22, y se encontraren ausentes de la casa paterna, con licencia del padre, o en país extranjero, o en lugar remoto dentro de la República, podrán ser autorizados judicialmente para contraer deudas que satisfagan sus necesidades urgentes.

# PEDRO MANCIERI DERROTO ANOCHE A D. CECCARELLI

## El Campeón Argentino Aumentó su Ventaja Ante la Indecisión de su Rival

Anoche, en el estadio de San Lorenzo de Almagro se efectuó el festival del San Cristóbal Boxing Club, que tenía de base el match entre el campeón argentino de la categoría mediano Pedro Mancieri y el profesional italiano Domingo Ceccarelli.

El encuentro fué mediocre, por los continuos clinchs, dando la impresión de una lucha romana. Verdad es que Mancieri se mostró más voluntarioso para desempeñarse, en tanto que el itálico, sistemáticamente, rehuía la pelea franca, haciéndola enredada, mediante una serie de artimañas que están reñidas con la legalidad deportiva.

El público repetidas veces protestó, y no obstante que el referee, en varias oportunidades, amonestara al extranjero por su modalidad arbitraria para combatir, éste no varió su norma, resultando el match monótono.

Mancieri estuvo continuamente en la ofensiva y colocó algunos impactos que su rival acusó el poder únicamente en el décimo round el argentino pasó por un momento de apremio, pero luego, en las vueltas siguientes, aumentó su ventaja ante la indecisión de Ceccarelli, que estuvo fuera de distancia y se condujo como un vulgar pugilista.

Mancieri se presentó pesando 76 k. 100 gr. y Ceccarelli 77 ks. 200 gr.

En las preliminares, Aristóbulo Veloce venció por k. o. a Jacinto Punté en el cuarto round, y Juan Cicero se impuso por puntos a Pascual Saragó, en un match reñido.

## PASADO MAÑANA SE LLEVARA A CABO EL TORNEO DE LA F. A. B.

En el local de la A. N. B. A., sito Chacabuco 467, pasado mañana se efectuará una nueva reunión del Campeonato Nacional, patrocinado por la Federación Argentina de Box, que promete ser interesante.

Intervendrán veteranos y novicios, pugilistas que en las anteriores reuniones han logrado imponerse en forma ante sus rivales, dejando en evidencia excelentes condiciones, que tratarán de justificar en el festival del martes próximo.

El programa se iniciará a las 21.30 horas en el siguiente orden:

### Veteranos

**Peso mosca.** — Francisco González (Chacarita) v. José Fernández (Germano).

**Peso gallo.** — Oscar Barabara (Almagro) v. Roberto Espeleta (Chacarita); Enrique Di Taranto (Lincoln) v. Antonio Dragonetti (L. Q. Triunfan); Antonio Frascino (G. Carpentier), suplente.

**Peso liviano.** — Francisco De Haro (San Cristóbal) v. Felipe Santero (A. O. Patricios).

**Peso mediomediano.** — Aurelno Wolff (Germano) v. Héctor Moscoso (A. N. B. A.).

**Peso mediano.** — José Gay (A. N. B. A.) v. Miguel González (Almagro); Fortunato Passarelli (River Plate) v. Wenceslao Cerratto (B. Matienzo); Carlos Grassino (La Plata), suplente.

**Peso medio pesado.** — Juan Pabolosky (Germano) v. Jack Kerr (Almagro); Enio Mey (San Cristóbal), suplente.

### Novicios

**Peso mosca.** — Héctor Guzmán (A. N. B. A.) v. Juan C. Santarelli (Los Que Triunfan).

**Peso pluma.** — Juan Ghio (Almagro) v. Waldemar Machelet (Germano), y Antonio Girau (A. D. Patricios) v. Jorge E. Gau (Royal).

**Peso liviano.** — Camilo Jorda (A. N. B. A.) v. Ramón Rivero (San Cristóbal), y Vicente González (Palermo) v. Juan C. García (Germano).

**Peso medio mediano.** — Teodoro Sconic (Germano) v. Juan Izaguirre (FF. CC. del Estado), y Enrique Lastra (Germano) v. José M. Teza (Deportivo Español).

## La Madre de H. Lloyd



**Chico pecoso.** — La madre de Harold Lloyd, el artista de cine, se llama Elizabeth Lloyd Smith y vive en Beverly Hills, en California, donde desempeña una destacada actuación en comités pro mejoramiento del empleado. Harold Lloyd nació en Nebraska, en abril de 1893. Comenzó su carrera artística a los doce años.

• • •

### Contra la Humedad

**Reumática.** — Para preservar los pies de la humedad hay un sistema muy sencillo, que consiste en emplear papel cortado en forma de plantillas y colocarlo en el calzado. Cualquier periódico de papel fuerte puede servir para el objeto. Si se envuelve completamente el pie, se evitará la frialdad producida por la mala circulación.

• • •

### La Limonada

**Secretaria.** — La limonada no debe nunca hacerse en vasijas de estaño y hojalata, porque el ácido del jugo de los limones, al ponerse en contacto con el metal, forma un veneno que, aunque no ocurre siempre, puede producir graves trastornos a la salud.

• • •

### La Filoxera

**S. Amezaga.** — La filoxera en Europa hace cincuenta años destruyó por completo los viñedos franceses e italianos, causando la ruina de considerable número de empresas. El nombre científico de la filoxera es "Perytimbia vitifolii". Fichs, que fué el nombre de su descubridor, es una especie de piojo que se aloja preferentemente en la raíz de las viñas.

• • •

### Estudiar por Correspondencia

**Empleado.** — Los títulos que pueda otorgarle una academia por correspondencia no tienen ningún valor. Mejor sería que usted se sacrificara un poco y que se inscribiera en alguna facultad. Ninguno de esos establecimientos están autorizados oficialmente y, por lo tanto, no hay seriedad en todo lo que ellos puedan realizar.

• • •

### Para Adelgazar

**Eleuteria.** — Tiene usted que hacerse examinar previamente con un médico que le indique el régimen a seguir según su constitución. No haga usted nada por su propio dictamen, porque son muchos los casos de personas que se han debilitado extraordinariamente por adelgazar. La alimentación deberá ir acompañada de medicación y de gimnasia.

• • •

### Cueros

**Estanciero, Pampa.** — En los embarques de lanas sucias se registró un aumento en el tonelaje en los primeros nueve meses del año 31 con respecto al mismo período del año 30: 107.000 y 102.000 toneladas respectivamente, o sea, un ascenso de 4.3 por ciento. En cambio, sus valores decrecieron a causa de la fuerte declinación de precio de todo el mercado.

• • •

### Servicio Militar

**Hijo mayor.** — Como el servicio militar se presta a los veinte años, es menester iniciar los trámites de la excepción que corresponda con anticipación suficiente a la incorporación a las filas, de modo que quede resuelta aquélla antes de la fecha de convocatoria.

• • •

### El Concepto de la Propiedad

**Luis Insolito.** — Es un principio del Código Civil, que la propiedad del suelo se extiende al espacio aéreo, de modo que nadie puede ocupar éste sin autorización del propietario de aquél. Pero cuando la ocupación obedece a concesiones hechas a empresas de servicios públicos, es menester conciliar los intereses de los propietarios con los del servicio público referido.




# Solución del Problema de Palabras Cruzadas de Ayer

PURA
MIELES
SALNOAMA
CORAZONADA
CALAMITOSA
HOSPITAL
EMIADSEL
RABREIRA
RLAARAM
AMARRARA
DOS SOR
URTEMODA
REIDOSAD
ARMILODA
SAOLASAS

## EL PROBLEMA DE HOY

## REFERENCIAS

### Verticales

1 Funesto, aciago.
3 La volvía a rellenar.
3 Se trasladaría de un lugar a otro.
4 Piedra muy dura de color verdoso.
5 Las amansaba.
6 En la parte posterior.
10 Experimento amor.
11 Montón grande de paja.
12 Cortará menudamente con los dientes.
13 Arrojad
14 Tirano argentino derrotado por el ejército de Urquiza.
20 Tributa homenaje de respeto y obediencia.
21 Yerno de Mahoma.
23 Altura del terreno larga y poco elevada, plural.
25 Roturas la tierra.
26 Palabra o frase que se pone en pliegos cerrados en los certámenes, y que se reproduce en los trabajos presentados para poder determinar los autores después del fallo.

### Horizontales

2 Provincia del norte de la República.
7 Conocer.
8 Lienzo fino que se coloca el sacerdote en la espalda debajo del alba, para celebrar la misa.
9 Atada con una soga o cuerda.
11 Hablar, platicar.
15 Planta liliácea, con hojas largas y carnosas.
16 Robo en la compra.
17 Nombre de una consonante.
18 Título de dignidad en Inglaterra.
19 Medida de longitud.
22 Proyectil de las armas de fuego.
24 Parecido a la cabeza del caballo, plural.
27 Nombre de un genio de los moabitas, convertido después en ángel malo.
28 Rey de los hunos, insigne guerrero.
29 Brotar un líquido.
30 Agarrabas, tomabas.

(La solución, mañana).

# ALMA TORERA por D. Juan el Zorro

## Ajedrecísticas




Juegan las negras

☆ • ☆

## *Gato Sufrido*

Un gato negro que por descuido se quedó encerrado en la cámara frigorífica de un vapor, salió al cabo de treinta y dos días con el pelo largo y espeso y de color blanquecino.

☆ ☆ ☆

## HELIOTERAPIA

EL BAÑO DE SOL ES INFALIBLE PARA CURAR CIERTAS ENFERMEDADES DE LA PIEL, LA OBESIDAD Y EL AGOTAMIENTO NERVIOSO.

☆ ☆ ☆

## *Emoción Cara*

*La manía de subir montañas tiene sus inconvenientes. Uno de ellos, el definitivo, es el que ha convertido en cadáver a este ex alpinista que vemos transportar aquí, envuelto en una mortaja de nieve.*

☆ ☆ ☆

## "ECHE 0.10"

En los coches de ciertos ferrocarriles ingleses existen unos aparatos que dan a conocer al viajero la velocidad con que marcha el tren. Este indicador funciona echando una moneda de diez centavos en la ranura, como las básculas automáticas.

☆ ☆ ☆

## COSAS QUE REVIENTAN

Creer que las mujeres nos miran porque estamos buenos mozos, y darnos cuenta de que tenemos una mancha de hollín en la cara.

☆ ☆ ☆

## "Plusquammojados"

*EN ALEMANIA CADA PERSONA CONSUME, POR TERMINO MEDIO, DIARIAMENTE, CERCA DE UN LITRO DE CERVEZA.*

☆ ☆ ☆

## *PESO PESADO*

Los buques se pesan en pocos minutos con un aparato llamado porhidrómetro.

## HECHO VULGAR

Una señora que poseía cerca de un millón de rublos oro ha muerto en Moscú, a causa de una enfermedad debida a veintidós años de abstinencia de agua y jabón. La señora vivía con una sirvienta, no dejaba entrar a nadie en su casa, aunque los ratones tenían allí plena libertad de acción, y la comida se la preparaba ella misma por temor a que la envenenaran.

☆ ☆ ☆

## MENTIRAS CRIOLLAS

SOY UN TIPO MUY NERVIOSO

☆ ☆ ☆

## Es lo Mismo

En algunos hoteles americanos se ha suprimido la costumbre de las propinas, pero en cambio se carga en todas las facturas una cantidad proporcional por "servicios especiales".

☆ ☆ ☆

## ¿CUANDO LOS IMITAREMOS?

LOS HABITANTES DE LA PEQUEÑA CIUDAD DE FEODORINA, EN RUSIA, CONSTRUYERON UNA ESCUELA CON EL PRODUCTO DE UN IMPUESTO QUE ELLOS MISMOS SE FIJARON VOLUNTARIAMENTE, DE CINCO CENTAVOS POR CADA VASO DE "VODKA" QUE BEBIERAN DURANTE TODO EL AÑO.

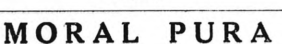
☆ ☆ ☆

## RUSOS Y ZAPATOS

Los rusos tienen una gran predilección por el calzado de lujo, y a eso se debe que los más hermosos zapatos se ven en Rusia lo mismo en los pies de los hombres que en los de las mujeres.

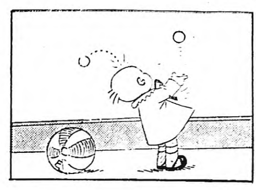
☆ ★ ☆

—ME VA A PERMITIR QUE LE PREGUNTE LA EDAD QUE TIENE. ¡NO VACILE! ¡NO TARDE EN CONTESTAR! CADA SEGUNDO QUE PASA AGRAVA SU CASO.

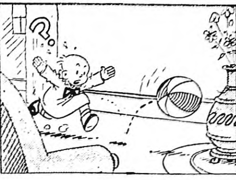


## MORAL PURA

Tenía un concepto tan elevado de la moral, que nunca compraba muebles de igual estilo, para que no hicieran juego en su casa.

























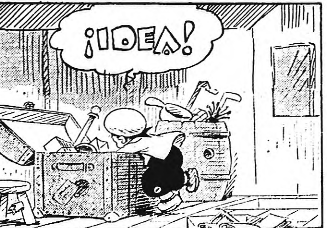


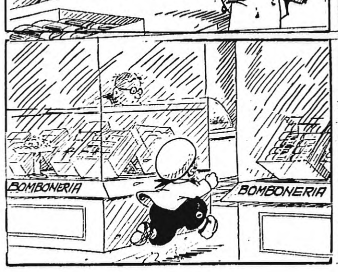














## *LOS LIOS DE ESPAGUETTI Y DEDALITO* por Segar










## *BREVES TRAGEDIAS DE LA VIDA MODERNA* por Jimmy Murphy













